

can-amTM



2014

Brukerhåndbok

Inneholder
informasjon om Sikkerhet,
SSVen og Vedlikehold

COMMANDERTM
800R/1000

⚠ ADVARSEL

Les nøye gjennom denne håndboken. Den inneholder viktig informasjon om sikkerhet.
Minimumsalder: Fører: 16 år eller eldre med gyldig førerkort. Oppbevar denne brukerhåndboken på SSVen.

2 1 9 7 0 2 7 9 2

CE

ADVARSEL

DET KAN VÆRE FARLIG Å BRUKE SSVEN. En kollisjon eller velt kan skje raskt hvis du ikke følger nødvendig forholdsregler, også under rutinemånøvrer som svinging og kjøring i bakker eller over hindringer.

For din egen sikkerhet skyld må du forstå og følge alle advarsler i denne brukerhåndboken og på alle dekalene på SSVen. **Å ikke følge disse advarslene kan føre til ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALL!**

Oppbevar denne brukerhåndboken sammen med SSVen til enhver tid.

ADVARSEL

Hvis du unnlater å følge noen av sikkerhetsforskriftene eller instruksjonene i denne brukerhåndboken, på *SIKKERHETS-DVD*-videoen og sikkerhetsdekalene på SSVen, kan det føre til personskade eller eventuelt dødsfall!

ADVARSEL

Ytelsen til denne SSVen kan være bedre enn andre SSVer du har kjørt i den senere tiden. Ta deg tid til å bli kjent med den.

Følgende varemerker tilhører Bombardier Recreational Products Inc.:

Can-Am™

D.E.S.S.™

Commander™

Rotax®

TTI™

XPS™

DPS™

Dette dokumentet inneholder varemerkene for følgende selskaper:

- † Visco-Lok er et varemerke for GKN Viscodrive GmbH.

INNLEDNING

Deutsch	Dieses Handbuch ist möglicherweise in Ihrer Landessprache verfügbar. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie: www.operatorsguide.brp.com .
English	This guide may be available in your language. Check with your dealer or go to: www.operatorsguide.brp.com .
Español	Es posible que este manual esté disponible en su idioma. Consulte a su distribuidor o visite: www.operatorsguide.brp.com .
Français	Ce guide peut être disponible dans votre langue. Vérifier avec votre concessionnaire ou aller à: www.operatorsguide.brp.com .
日本語	このガイドは、言語によって翻訳版が用意されています。ディーラーに問い合わせるか、次のアドレスでご確認ください： www.operatorsguide.brp.com .
Nederlands	Deze handleiding kan beschikbaar zijn in uw taal. Vraag het aan uw dealer of ga naar: www.operatorsguide.brp.com .
Norsk	Denne boken kan finnes tilgjengelig på ditt eget språk. Kontakt din forhandler eller gå til: www.operatorsguide.brp.com .
Português	Este manual pode estar disponível em seu idioma. Fale com sua concessionária ou visite o site: www.operatorsguide.brp.com .
Suomi	Käyttöohjekirja voi olla saatavissa omalla kielelläsi. Tarkista jälleenmyyjältä tai käy osoitteessa: www.operatorsguide.brp.com
Svenska	Denna bok kan finnas tillgänglig på ditt språk. Kontakta din återförsäljare eller gå till: www.operatorsguide.brp.com .

Gratulerer med kjøpet av din nye Can-Am™ SSV (side-ved-side-kjøretøy). Den følges opp med BRPs begrensede garanti og et nettverk av autoriserte Can-Am-forhandlere som kan tilby det du trenger av reservedeler, tilbehør og service.

Ved levering ble du informert om hva garantien dekker, og du signerte *LISTEN MED KONTROLLPUNKTER FØR LEVERING* for å sikre at du var fornøyd med klargjøringen av den nye SSVen.

Forhandleren er opptatt av få fornøyde kunder. Hvis du trenger mer informasjon, ber vi deg kontakte forhandleren.

Viktig å vite før du starter


Les denne brukerhåndboken før du bruker SSVen, for å lære hvordan du kan redusere risikoen for at du selv, passasjerer og personer i nærheten blir utsatt for uhell.

Les også alle sikkerhetsdekalene på SSVen, og se på *SIKKERHETS-DVD*-videoen.

Unnlatelse av å ta hensyn til advarslene som finnes i denne brukerhåndboken, kan føre til ALVORLIG PERSONSKADE eller DØDSFALL.


Sikkerhetsmeldinger

Nedenfor vises typen sikkerhetsmeldinger, hvordan de ser ut og hvordan de brukes i denne veiledningen:

Sikkerhetsvarselsymbolet  indikerer en potensiell fare for personskade.

ADVARSEL

Indikerer en potensiell risikosituasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i alvorlig personskade eller dødsfall.

 **VÆR OPPMERKSOM** Indikerer en farlig situasjon som kan resultere i liten til moderat personskade hvis den ikke unngås.

OBS! Indikerer en instruksjon som, hvis den ikke følges, kan føre til alvorlig skade på SSVens komponenter eller annet materiell.

Om denne brukerhåndboken

Denne brukerhåndboken har blitt utarbeidet med tanke på å gjøre eieren/føreren av den nye SSVen kjent med SSVens ulike anordninger for betjening og instruksjoner for vedlikehold og sikker bruk. Den er uunnværlig for riktig bruk av produktet.

Oppbevar brukerhåndboken på SSVen slik at du kan slå opp i den i forbindelse med vedlikehold, feilsøking og instruksjoner til andre.

Vær oppmerksom på at håndboken finnes på flere språk. Ved eventuelle uoverensstemmelser i teksten er det den engelske versjonen som gjelder.

Hvis du vil vise og/eller skrive ut en ekstra kopi av brukerhåndboken, kan du gå til webområdet www.operatorsguide.brp.com.

Informasjonen i dette dokument er riktig ved tidspunktet for publisering. BRPs politikk er imidlertid å kontinuerlig forbedre sine produkter uten å med dette forplikte seg selv til å montere dem i tidligere produserte produkter. På grunn av sent implementerte endringer kan det være enkelte forskjeller mellom det fremstilte produktet og beskrivelsene og/eller spesifikasjonene. BRP forbeholder seg retten til når som helst og uten forpliktelser å avskaffe eller endre spesifikasjoner, design, egenskaper, modeller eller utstyr.

Brugerhåndboken og *SIKKERHETS-DVD*-videoen skal følge med SSVen når den selges.

INNHOOLD

INNLEDNING	1
Viktig å vite før du starter	1
Sikkerhetsmeldinger	1
Om denne brukerhåndboken	2

INFORMASJON OM SIKKERHET

GENERELLE FORHOLDSREGLER	8
Unngå karbonmonoksidforgiftning	8
Unngå bensinbrann og andre farer	8
Unngå forbrenninger fra varme deler	8
Tilbehør og modifikasjoner	8
SIKKER BRUK – ANSVAR	9
Eier – opptre ansvarlig	9
Fører – Ha nødvendige kunnskaper, og opptre ansvarlig	9
Kjøre forsiktig	10
Personsikkerhetssystem	10
Terrengforhold	10
EU	11
KONTROLL FØR KJØRING	12
Liste over kontroller for kjøring	12
KLARGJØRING FOR KJØRING	15
Før du kjører	15
Kjøreklær og -utstyr	15
UNNGÅ UHELL	17
Unngå velt	17
Unngå kollisjoner	18
KJØRE	19
Øvelser	19
Bruk i terrenget	20
Generelle kjøreteknikker	20
KJØRE MED LAST OG UTFØRE ARBEID	25
Bruke SSVen til arbeidsoppgaver	25
Kjøre med last	25
Slepe last	28
Kjøring med tilhenger	28
VIKTIGE DEKALER PÅ PRODUKTET	29
Løse dekaleringer	29
Sikkerhetsdekaleringer	29
Samsvarsdekaleringer	38

INFORMASJON OM KJØRETØYET

HOVEDKONTROLLER	40
1) Ratt	41
2) Brems pedal	41
3) Gasspedal	41
4) Girspak	42
ANDRE KONTROLLER	44
1) Tenningsbryter og -nøkler	45
2) Motorstartknapp	46
3) Flerfunksjonsspak	46
4) Varselblinklys bryter	47
5) Bryter for tohjuls/firehjuls drift	47
6) Bryter for sports-/ECO-modus	48
7) Vinsj bryter (modeller med vinsj)	48
8) Overstyringsbryter	49
9) DPS-bryter (modeller med DPS)	49
10) Girspaklås	50
FLERFUNKSJONSMÅLER (LCD) (BARE BASE-MODELL)	51
Beskrivelse av flerfunksjonsmåleren	51
Flerfunksjonsmålermoduser	52
Feilkodemodus	55
Navigere på LCD-måleren	55
Måleroppsett	55
FLERFUNKSJONSMÅLER (ANALOG/DIGITAL) (XT- OG XT-P-MODELLER)	57
Beskrivelse av flerfunksjonsmåleren	57
Måleroppsett	61
UTSTYR	62
1) Rattvinkel	63
2) Koppholdere	64
3) Passasjerhåndtak	64
4) Hanskerom	64
5) Verktøysett	64
6) Fjernkontroll for vinsj (modeller med vinsj)	64
7) Fotstøtter	65
8) Sidenett	65
9) Skuldervern	65
10) Sikkerhetsbelter	65
11) Førersete	66
12) Passasjersele	66
13) Løkk for drivstofftank	66
14) Vinsj (modeller med vinsj)	67
15) Midtspeil	67
16) Venstre sidespeil	67
17) Lasterom	67

UTSTYR (forts.)	
18) Utløserhåndtak for vipping av lasterom	68
19) Festekroker.....	68
20) Øvre bakluke	68
21) Nedre bakluke	69
22) Tilhengerfeste	69
23) 12 V strømuttak	69
JUSTERE KJØREEGENSKAPER.....	71
Retningslinjer for justering av fjæringen.....	71
Fabrikkinnstillinger for fjæring.....	71
Justere fjæringen	72
DPS-funksjon.....	74
DRIVSTOFF.....	75
Drivstoffkrav.....	75
Fylling av drivstoff.....	75
Fylle på bensinkanner	76
INNKJØRINGSPERIODE.....	77
Innkjøring	77
GRUNNLEGGENDE PROSEDYRER.....	78
Starte motoren	78
Skifte gir.....	78
Stoppe motoren og parkere SSVen.....	78
SPEIELLE PROSEDYRER.....	79
Tiltak hvis du har mistanke om at det har kommet vann i CVT-enheten.....	79
Tiltak hvis batteriet tappes for strøm	79
Tiltak hvis SSVen velter	79
Tiltak hvis SSVen kommer under vann.....	79
TRANSPORT AV SSVEN.....	80
LØFTE OG STØTTE OPP SSVEN	81
Foran på SSVen.....	81
Bak på SSVen.....	81

VEDLIKEHOLD

INNKJØRINGSKONTROLL.....	84
VEDLIKEHOLDSPPLAN	87
VEDLIKEHOLDSPROSEDYRER.....	90
Motorluftfilter	90
Grillsett foran	92
CVT-luftfilter	93
Motorolje	94
Oljefilter.....	95
Radiator	96
Motorkjølevæske	97
Gnistbeskyttelse på eksospotte	101

VEDLIKEHOLDSPROSEDYRER (forts.)	
Girboksolje.....	102
Tennplugger	103
CVT-deksel.....	104
Sette på CVT-dekslet.....	106
Drivreim.....	106
Eksosområdet	107
Batteri	108
Sikringer	108
Lys.....	109
Drivakselmansjett og -beskyttelse	111
Hjullager	112
Dekk og felger	112
Fjæring/oppheng	115
Bremser.....	116
Sikkerhetsbelter.....	116
STELL AV SSVEN	118
Etter kjøring.....	118
Rengjøring og beskyttelse.....	118
OPPBEVARING OG KLARGJØRING FØR SESONGSTART	119

TEKNISKE INFORMASJON

IDENTIFIKASJON AV SSVEN	122
SSVens identifikasjonsnummer	122
Motorens identifikasjonsnummer	122
SPESIFIKASJONER	123

FEILSØKING

RETNINGSLINJER FOR FEILSØKING.....	132
MELDINGER PÅ FLERFUNKSJONSMÅLEREN	135

GARANTI

BRPS INTERNASJONALE BEGRENSEDE GARANTI: 2014 CAN-AM™ SSV	138
BRP BEGRENSET GARANTI FOR EØS, SAMVELDET AV UAVHENGIGE STATER (SUS) OG TYRKIA: 2014 CAN-AM™ SSV	142

KUNDEINFORMASJON

PERSONVERNINFORMASJON	148
ADRESSEENDRING / NY EIER.....	149

INFORMASJON OM SIKKERHET

GENERELLE FORHOLDSREGLER

Unngå karbonmonoksid-forgiftning

All eksos fra motorer inneholder karbonmonoksid, en dødelig gass. Innånding av karbonmonoksid kan føre til hodepine, svimmelhet, søvnlighet, kvalme, forvirring og eventuelt død.

Karbonmonoksid er en fargeløs, luktløs og smakløs gass som kan være til stede selv om du ikke ser eller lukter eksos. Dødelige nivåer av karbonmonoksid kan raskt samles opp, og du kan raskt bli utmattet og ute av stand til å redde deg selv. Dødelige nivåer av karbonmonoksid kan også bli værende i timer eller dager i lukkede eller dårlig ventilerte områder. Hvis du får symptomer på karbonmonoksidforgiftning, må du umiddelbart forlate området, få frisk luft og kontakte lege.

Slik hindrer du alvorlige skader eller dødsfall på grunn av karbonmonoksid:

- Ikke kjør SSVen i dårlig ventilerte eller delvis lukkede områder som garasjer, carporter eller lagerhaller. Selv om du prøver å ventilere motoreksosen med vifter eller åpne vinduer og dører, kan karbonmonoksidkonsentrasjonen raskt nå farlige nivåer.
- Ikke kjør SSVen utendørs på steder der motoreksosen kan bli trukket inn i en bygning via åpninger som vinduer eller dører.

Unngå bensinbrann og andre farer

Bensin er ekstremt brannfarlig og svært eksplosiv. Bensingass eller -damp kan spre seg og antennes av en gnist eller åpen flamme mange meter unna motoren. Følg instruksjonene nedenfor for å redusere faren for brann eller eksplosjon:

- Bruk bare godkjente bensinkanner til oppbevaring av drivstoff.

- Fyll aldri bensin på bensinkannen mens den er i lasterommet eller på SSVen – statisk elektrisitet kan avgi gnister som kan antenne bensinen.
- Følg nøye instruksjonene gitt under *FYLLING AV DRIVSTOFF*.
- Ikke start eller bruk motoren hvis tanklokket ikke er riktig på plass.

Bensin er giftig og kan forårsake personskade eller dødsfall.

- Ikke sug bensin med munnen i en hevert eller lignende.
- Hvis du svelger bensin, får bensin i øynene eller inhalerer bensingass, må du øyeblikkelig kontakte lege.

Hvis du søler bensin på deg, må du vaske deg med såpe og vann og skifte klærne.

Unngå forbrenninger fra varme deler

Enkelte komponenter blir varme under bruk. Unngå kontakt med disse delene under og like etter bruk slik at du unngår forbrenninger.

Tilbehør og modifikasjoner

Ikke utfør uautoriserte modifikasjoner, og ikke bruk utstyr eller tilbehør som ikke er godkjent av BRP. I og med at slike endringer ikke er testet av BRP, kan de øke risikoen personskade eller for ulykker, og de kan også føre til at det blir ulovlig å bruke SSVen. Endringer som bruk av ulike dekktyper kan for eksempel påvirke manøvreringen og øke faren for velt.

Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler for tilgjengelig tilbehør til SSVen.

SIKKER BRUK – ANSVAR

Dette er terrengkjøretøy med høy ytelse. Førere må vise ansvar og være forsiktig for å unngå velt, kollisjoner eller andre uhell. Selv om SSVen har en rekke sikkerhetsfunksjoner (som beskyttende struktur, sikkerhetsbelter og sidenett) og du bruker verneutstyr (som hjelm), er det alltid en fare for personskade og dødsfall i slike ulykker. Reduser faren for alvorlig personskade og dødsfall ved å følge retningslinjene i denne delen.

Eier – opptre ansvarlig

Les denne brukerhåndboken, og se på *SIKKERHETS-DVD*-videoen.

Før hver kjøring må du alltid kontrollere SSVen og undersøke om det er trygt å bruke den. Følg alltid vedlikeholdsplanen som beskrives i denne brukerhåndboken.

La aldri andre kjøre SSVen med mindre de kan vise ansvar og du kan stole på at de behersker kjøretøyer med slik høy ytelse. Vurder om du må veilede og overvåke nye eller unge førere og sette regler og grenser (f.eks. om de kan kjøre med passasjer, hva de får lov til å gjøre med SSVen og hvor de kan kjøre) for andre som bruker SSVen din.

Velg riktig nøkkel (se *TENNINGSBRYTER OG NØKLER*) basert på førerens erfaring, hvordan SSVen brukes og forholdene det kjøres under.

Diskuter sikkerhetsinformasjonen med de som skal bruke SSVen. Forsikre deg om at alle førere og passasjerer tilfredsstiller kvalifikasjonene nedenfor og godtar å følge sikkerhetsinformasjonen. Hjelp andre brukere med å bli kjent med SSVen.

Fører – Ha nødvendige kunnskaper, og opptre ansvarlig

Les denne brukerhåndboken, og se på *SIKKERHETS-DVD*-videoen.

Gjør deg godt kjent med betjeningsorganene og med generell bruk av SSVen.

Delta på eventuelle opplæringskurs som holdes, (kontakt en autorisert Can-Am-forhandler for å få vite om det finnes opplæringskurs i nærheten, og utfør øvelsene under *ØVELSER*. Øv deg i å kjøre på et passende sted som er fritt fra farer, og bli kjent med virkningen av hver styrekontroll. Kjør med lav hastighet. Ved høyere hastigheter kreves større erfaring, kunnskap og egnede kjøreforhold.

Du må være minst 16 år.

Du må være høy nok til å kunne sitte riktig på plass: Du skal kunne sitte med ryggen mot ryggstøtten med festet sikkerhetsbelte og holde rattet med begge hendene mens du fremdeles være i stand til å bruke bremsepedalen og gasspedalen med fullt utslag med høyre fot samtidig som venstre fot er godt plassert på fotstøtten.

Du må inneha riktig førerkort i henhold til lokale lover.

Ikke bruk SSVen hvis du har brukt narkotika, medikamenter eller alkohol eller hvis du føler deg trøtt eller uvel. Disse reduserer reaksjonstiden og påvirker bedømmelsen.

Kjøre med passasjer

Ta aldri med mer enn én passasjer. Passasjerer må sitte riktig på plass i cockpiten.

Passasjerer må være høy nok til å sitte riktig: Ryggen skal hvile mot ryggstøtten med festet sikkerhetsbelte mens begge håndtak holdes og føttene er godt plassert – høyre fot på fotstøtten og venstre fot på gulvet i cockpiten.

Ta aldri med en passasjer som har brukt narkotika, medikamenter eller alkohol eller er trøtt eller uvel. Disse reduserer reaksjonstiden og påvirker bedømmelsen.

Be passasjerer om å lese sikkerhetsdekalene på SSVen.

Ta aldri med en passasjer hvis du tror passasjerens ferdigheter eller bedømmelse ikke er god nok til at han/hun kan konsentrere seg om terrengforholdene og tilpasse seg disse. På SSVer må passasjerer også hele tiden være oppmerksom på terrenget foran seg og være i stand til å ta i mot støtet fra dumper.

Kjøre forsiktig

- Denne SSVen oppfører seg annerledes enn andre kjøretøy. En kollisjon eller velt kan skje raskt under brå manøvrer som å svinge skarpt, akselerere eller bremse ned og kjøre i bakker eller over hindringer, hvis du ikke følger nødvendig forholdsregler.
- Kjør aldri med for stor hastighet. Kjør alltid i en hastighet som er tilpasset terrenget, sikten, kjøreforholdene og din erfaring.
- Forsøk aldri å hoppe, skli sidelengs, spinne rundt på stedet eller utføre andre stunt.
- Ikke foreta raske akselerasjoner eller nedbremsinger mens du svinger skarpt. Dette kan føre til velt.
- Ikke prøv å skrense eller skli. Hvis SSVen begynner å skrense eller skli, må du alltid styre i motsatt retning av skrensen eller skliingen. Kjør langsomt på meget glatte underlag, som for eksempel is, og vær ekstra forsiktig slik at du ikke mister kontrollen når du får sleng.
- Kontroller alltid at det ikke finnes noen hindringer eller personer bak deg når du rygger. Ta hensyn til blindsoner. Når du ser at det er sikkert å rygge, rygger du langsomt.

- Overskrid aldri den angitte lastekapasiteten for denne SSVen. Lasten må være skikkelig sikret. Reduser hastigheten, beregn større stopplengde, og følg andre instruksjoner under **FLYTTE LAST OG UTFØRE ARBEID**.
- Husk at SSVen er tungt! Bare vekten alene kan føre til at du blir sittende fast hvis SSVen velter.

Personsikkerhetssystem

- Denne SSVen er utformet for kjøring med én fører og én passasjer som begge bruker riktig verneutstyr (se under **KJØREKLÆR- OG UTSTYR** i denne delen).
- Føreren og passasjerer må alltid låse sidenettene og bruke sikkerhetsbeltene under kjøring.

Terrengforhold

- Kjør alltid langsomt, og vær ekstra forsiktig ved kjøring i ukjent terreng. Vær alltid oppmerksom på endring av terrengforholdene når du kjører. Ta deg tid til å finne ut hvordan SSVen oppfører seg under ulike forhold.
- Kjør ikke på meget ujevnt, glatt eller løst underlag før du har fått opplæring i og har tilegnet den dyktighet som kreves for å beherske SSVen i slikt terreng. Vær alltid ekstra forsiktig i slikt terreng.
- Kjør aldri i bakker som er for bratte for SSVen eller for dine ferdigheter. Øv deg i slake hellinger.
- Følg alltid riktige prosedyrer ved kjøring opp eller ned bakker slik det er beskrevet under **KJØRE SSVEN**. Undersøk terrenget nøye før du kjører opp eller ned bakker. Kjør aldri i opp eller ned bakker med for glatt eller løst underlag. Kjør aldri over bakketopper i høy hastighet.
- Forsøk aldri å kjøre opp eller ned bratte bakker når du kjører med tilhenger.

- Kontroller alltid om det finnes hindringer før du kjører i et ukjent område. Følg alltid riktige prosedyrer ved kjøring over hindringer slik det er beskrevet under *KJØRE SSVEN*.
- Kjør aldri SSVen i strømmende vann eller i vann som er dypere enn det som er angitt under *KJØRE SSVEN*. Husk at våte bremses kan føre til redusert bremskraft. Teste bremsene når du forlater vannet. Brems om nødvendig flere ganger slik at friksjonsvarmen tørker bremsene.
- Parker alltid SSVen riktig i det flateste terrenget i nærheten. Sett girspaken i *PARKERING*, stopp motoren, ta ut nøkkelen, og lås girspaken før du forlater SSVen.
- Føl deg aldri trygg på at SSVen kan kjøres sikkert overalt i området du kjører i. Plutselige endringer i underlaget på grunn av hull, fordypninger, skråninger, mykere eller hardere underlag eller andre ujevnheter, kan få SSVen til å velte eller bli ustabil. Unngå dette ved å senke farten og alltid følge med på terrenget foran deg. Hvis SSVen begynner å helle mye eller å velte, er det beste rådet å umiddelbart svinge i samme retning som velten. Prøv aldri å stoppe en velt med armene eller føttene. Armer og ben må alltid holdes inne i hytten.
- Ta alltid hensyn til trafikkreglene hvis du kjører på vei, også om det bare er en jord- eller grusvei.
- Hvis det er montert en vinsj foran på SSVen, må kroken på vinsjen må tas av og oppbevares et annet sted når du kjører på offentlige veier.

EU

Følgende gjelder kun land i Europa der det er tillatt å kjøre på vei.

- SSVen er primært bygget for kjøring i *TERRENGET*. Kjøring på fast veidekke kan i stor grad påvirke håndteringen av og kontrollen over SSVen. Hvis du må kjøre et kort stykke på fast veidekke, må du redusere hastigheten og unngå brå manøvreringer med rattet og gass- og bremsepedalen.

KONTROLL FØR KJØRING

Før hver kjøring må du alltid kontrollere SSVen og undersøke om det er trygt å bruke den. Følg alltid vedlikeholdsplanen som beskrives i denne brukerhåndboken.

ADVARSEL

Utfør en kontroll før start hver gang du skal kjøre, for å oppdage eventuelle potensielle problemer som kan oppstå under kjøring. Kontrollen før kjøring kan hjelpe deg å følge med og oppdage slitasje og forringelse på komponenter før de fører til problemer. Korrigjer eventuelle problemer du oppdager, for å redusere risikoen for motorstopp eller ulykke. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler hvis det er nødvendig.

Du må alltid utføre kontrollene i listen over kontroller før kjøring nedenfor hver gang SSVen brukes.

Liste over kontroller for kjøring

Kontroller før du starter motoren (nøkkel i AV)

INSPEKSJONSPUNKTER	INSPEKSJON SOM SKAL UTFØRES	✓
Dekk	Kontroller dekktrykk og dekkenes tilstand. – Foran: MIN. 69 kPa, LASTET 83 kPa – Bak: MIN. 83 kPa, LASTET 152 kPa	
Hjul	Kontroller om det er skader eller unormal dødgang, og kontroller at mutrene er tiltrukket.	
Radiator	Kontroller om radiatoren er ren.	
Grillsett	Skyv litt øverst på venstre innerskjerm foran og inspiser om frontgrillen må rengjøres.	
Motorolje	Kontroller motoroljenivået.	
Kjølevæske	Kontroller kjølevæskens nivå.	
Motorluftfilter	Inspiser motorluftfilteret.	
CVT-luftfilter	Inspiser CVT-luftfilteret (når SSVen brukes under vanskelige kjøreforhold).	
Drivakselmansjetter	Kontroller tilstanden til drivakselmansjetter og -beskyttelser.	
Last og belastning	Last kapasitet: Ta hensyn til maksimal lastekapasitet på 272 kg hvis du transporterer last. Kontroller at lasten er skikkelig festet til lasterommet bak. Total last: Pass på at SSVens lastekapasitet (inkludert fører, passasjer, last, belastning på tilhengerfeste og eventuelt tilbehør) ikke overskrider 363 kg.	
	Hvis du trekker en tilhenger eller annet utstyr: – Kontroller tilstanden til tilhengerfeste og -kule. – Ikke overskrid trekkkapasiteten og tillatt belastning på tilhengerfestet. – Kontroller at tilhengeren er skikkelig festet til festet.	

INSPEKSJONSPUNKTER	INSPEKSJON SOM SKAL UTFØRES	✓
Lasterom bak	Kontroller at lasterommet er skikkelig låst.	
	Kontroller at begge baklukene er skikkelig låst.	
Chassis og oppheng	Kontroller om chassis eller oppheng under SSVen er skitne, og rengjør dem eventuelt.	

Kontroller før du starter motoren (nøkkel i PÅ)

INSPEKSJONSPUNKTER	INSPEKSJON SOM SKAL UTFØRES	✓
Måler	Kontroller at indikatorlampene på måleren virker (i løpet av de første sekundene etter at nøkkelen settes til PÅ).	
	Se etter om det er meldinger på måleren.	
Lys og reflekser	Kontroller at frontlykter, baklykter, blinklykter, posisjonslykter og reflekser er rene.	
	Kontroller at frontlys (nærlys og fjernlys), bremselys, blinklys og posisjonslys virker.	
	Kontroller funksjonen til varselblinklysene.	
Seter, sidenett og sikkerhetsbelter	Kontroller at setene er skikkelig låst på plass.	
	Kontroller om det er skader på sidenettene. Skift ut nettene hvis du finner skader. Fest begge sidenettene, og kontroller at de er skikkelig låst på plass. Bruk justeringsstroppen til å stramme nettet slik du vil ha det.	
	Kontroller om det er skader på sikkerhetsbeltene. Fest sikkerhetsbeltene, og kontroller at de er skikkelig låst på plass.	
Gasspedal	Trykk på gasspedalen noen ganger for å kontrollere at den beveger fritt og går tilbake til hvilestilling når den slippes.	
Bremsepedal	Trykk ned bremsepedalen, og kjenn etter at det er fast motstand og at den går helt tilbake til utgangsstillingen når du slipper den.	
Drivstoffnivå	Kontroller drivstoffnivået.	
Horn	Kontroller at hornet fungerer.	
Speil	Juster speilene slik du vil ha dem.	
Girspak	Lås opp girspaken med låsenøkkelen for girspaken.	

Kontroller etter at motoren er startet

INSPEKSJONSPUNKTER	INSPEKSJON SOM SKAL UTFØRES	✓
Styring	Kontroller at styringen fungerer uten hindringer ved å bevege rattet fra side til side.	
Tenningsbryter	Drei tenningsbryteren til AV for å bekrefte at motoren slås av. Start motoren igjen.	

INSPEKSJONSPUNK- TER	INSPEKSJON SOM SKAL UTFØRES	✓
Girspak	Kontroll at girspaken virker (P, R, N, H og L).	
Bryter for tohjuls/firehjuls drift	Kontroller funksjonen til bryteren for tohjuls/firehjuls drift.	
Bremser	Kjør sakte fremover noen meter, og bruk bremsene. Bremsepedalen må føles fast når den brukes. Pedalen må gå tilbake til hvilestilling når det slippes. Bremsene må reagere riktig i forhold til førerens anvendelse av dem.	

KLARGJØRING FOR KJØRING

Før du kjører

Utfør kontroll før kjøring for å forsikre deg om at SSVen er i god driftstilstand. Se under *KONTROLL FØR KJØRING*.

Fører og passasjer må:

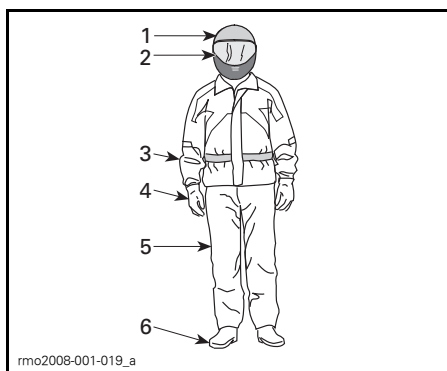
- Sitte riktig på plass.
- Låse begge sidenettene og feste sikkerhetsbeltene.
- Bruke egnede kjøreklær og -utstyr. Se under *KJØREKLÆR OG -UTSTYR*.

Kjøreklær og -utstyr

Det er viktig at føreren og passasjerer alltid bruker egnede beskyttelsesklær og utstyr, inkludert:

- En godkjent hjelm
- Øyevern
- Støvler eller fjellsko
- Hansker
- Langermet skjorte eller jakke
- Lange bukser.

Avhengig av forholdene kan også beskyttelsesbriller som ikke dugger, være nødvendig.



KJØREKLÆR OG -UTSTYR

1. Godkjent hjelm
2. Øye- og ansiktsbeskyttelse
3. Langermet skjorte eller jakke
4. Hansker
5. Lange bukser
6. Støvler (som dekker ankelen)

Ta hensyn til værforholdene når du velger bekledning. Få best mulig komfort og unngå frostskafer om vinteren ved å kle deg for det kaldeste været du kan vente deg. Termoudertøyt rett på huden gir også god isolasjon.

Bruk aldri løstsittende klær som kan vikle seg fast i SSVen eller i greiner og busker.

Hjelmer og øyevern

Hjelmer beskytter hodet og hjernen mot skader. Selv med beskyttelse fra hytten og sidenettene kan det komme gjenstander inn i cockpiten og treffe hodet, eller hodet kan slå bort i selve karosseriet eller gjenstander på utsiden av SSVen. Selv de beste hjelmer er ingen garanti mot personskafer, men statistikken viser at bruk av hjelm reduserer risikoen for hjerneskade i betydelig grad. Bruk derfor for sikkerhets skyld alltid hjelm og kjøredress.

Velge hjelm

Hjelmer må tilfredsstillende de vedtatte standardene i landet eller området du befinner deg i, og må være riktig tilpasset.

En hjelm med ansiktsbeskyttelse er det beste valget fordi den beskytter mot støt forfra. Den kan også beskytte mot partikler, steiner, insekter, været og så videre.

En åpen hjelm uten ansiktsbeskyttelse gir ikke samme beskyttelse av ansiktet og haken. Hvis du bruker en åpen hjelm, bør du bruke et festbart ansiktsvern og/eller vernebriller. Vanlige briller eller solbriller gir ikke tilstrekkelig øyebeskyttelse for de som kjører. De kan knuses eller falle av, og de hindrer ikke at vind eller svevende objekter når øynene.

Ved kjøring under vinterforhold bør en strømpelignende lue, finlandshette eller ansiktsmaske også brukes.

Bruk farget ansiktsvern eller briller bare i dagslys. Ikke bruk dem om natten eller under dårlige lysforhold. Ikke bruk dem hvis de påvirker evnen til å skille farger fra hverandre.

Andre klær og utstyr for kjøring

Fottøy

Bruk alltid fottøy som dekker/beskytter tærne. Solide støvler som dekker ankelen, med sklisikre såler gir bedre beskyttelse og lar deg plassere føttene riktig på fotstøtten.

Unngå lange skolisser som kan vikles inn i gass- eller bremsepedalen.

Under vinterforhold er støvler med gummisåler og overdel av nylon eller lær og med uttakbare innlegg av filt best egnet.

Unngå gummistøvler. Gummistøvler kan sette eller henge seg fast bak elle mellom pedalene og påvirke bruk av bremse- og gasspedalen.

Hansker

Fingerhansker beskytter deg mot vind, sol, kulde, varme og flygende gjenstander. Ettersittende hansker som sitter godt på hendene, gir bedre grep på rattet og reduserer tretthet i hendene. Solide, forsterkede motorsykkel- eller ATV-hansker hjelper til å beskytte hendene bedre hvis det skjer uhell eller en velt. Hvis hanskene er for store eller ikke sitter godt, kan det være vanskelig å betjene kontrollene.

Under vinterforhold bør hendene beskyttes med snøscooterhansker som har tilstrekkelig isolasjon og samtidig gir mulighet til å bevege tommelfingrene og andre fingrer slik at kontrollene kan betjenes.

Jakker, bukser og kjøredresser

Bruk jakke eller langermet skjorte og lange bukser, eller kjøredress. Kvalitetsbeskyttelsesutstyr for ATVer vil være komfortable og hjelpe deg å unngå å bli distraheret av ulike elementer i

miljøet. I en eventuell ulykke kan beskyttende klær og utstyr med god kvalitet og laget av solid materiale hindre eller redusere personskader.

Beskytt deg selv mot hypotermi ved kjøring i kaldt vær. Hypotermi, en tilstand med lav kroppstemperatur, kan føre til tap av konsentrasjon, dårligere reaksjonsevne og mer ujevn og upresis muskelbevegelse. Under kjølige forhold er det spesielt viktig å bruke beskyttelsesklær som vindtett jakke og flere lag klær som isolerer godt. Selv under kjøring ved moderate temperaturer kan du føle deg meget kald på grunn av vinden.

Beskyttelsesklær som egner seg for kjøring i kaldt vær, kan bli for varmt når du stopper. Kle deg med flere lag klær slik at du kan ta av deg hvis du ønsker. Et ytterste vindtett lag med klær over beskyttelsesklærne kan hindre at kald luft når huden.

Regntøy

Hvis du må kjøre i vått vær, anbefaler vi regntøy eller en vanntett kjøredress. På lengre kjøreturer kan det være lurt å ha med regnklær. En tørr fører vil ha det mer komfortabelt og være mer oppmerksom.

Hørselsvern

Eksposering av vind og motorstøy over lang tid kan føre til permanent tap av hørsel. Hørselvernutstyr som brukes riktig, for eksempel øreplugger, kan forhindre tap av hørsel. Sett deg inn i lokal lover før du bruker hørselsvern av noe slag.

UNNGÅ UHELL

Unngå velt

SSVer oppfører seg annerledes enn andre kjøretøy. SSVer er utformet for å takle terrengkjøring (for eksempel ved utformingen av akselavstand, sporbredder, bakkeklaring, fjæring, drivverk og dekk), og på grunn av det kan den velte i situasjoner der kjøretøy som er utformet primært for bruk på fast dekke eller jevnt terreng, ikke gjør det.

En velt eller annet uhell kan skje raskt ved brå manøvrer som skarp svinging eller rask akselerasjon eller nedbremsing ved svinging, eller ved kjøring i bakker eller over hindringer. Brå manøvringer eller aggressiv kjøring kan føre til velt eller tap av kontroll også i flate, åpne områder. Hvis SSVen velter, kan deler av kroppen (som armer, ben eller hodet) som befinner seg utenfor cockpiten, klemmes av eller sette seg fast i hytten eller andre deler av SSVen. Du kan også bli skadet av støt mot bakken, cockpiten eller andre gjenstander.

Slik reduserer du faren for å velte:

- Vær oppmerksom når du svinger.
 - Tilpass styringen til hastigheten og omgivelsene.
 - Reduser hastigheten før kjører inn i en sving. Unngå å bremse hardt mens du svinger.
 - Unngå plutselig eller kraftig akselerasjon når du svinger, også fra lave hastigheter eller når du starter etter en stopp.

- Forsøk aldri å spinne rundt på stedet, skrense eller skli, bremse ned ved å skrense sidelengs eller spinne, hoppe eller utføre andre stunt. Hvis SSVen begynner å skrense eller skli, må du styre i samme retning som skrensen eller skliingen. Ikke trykk raskt på bremsene og lås hjulene.
- SSVen er primært bygget for kjøring i TERRENGET. Kjøring på fast veidekke kan i stor grad påvirke håndteringen av og kontrollen over SSVen – hvis du må kjøre et kort stykke på fast veidekke, må du redusere hastigheten og unngå brå manøvringer med rattet og gass- og bremsepedalen.

SSVen kan rulle over på siden eller tippe fremover eller bakover i bakker eller ujevnt terreng.

- Unngå kjøring sikksakkkjøring opp eller ned bakker (kjøring på tvers av hellingen i stedet for rett opp eller ned). Kjør rett opp eller ned bakker når det er mulig, i stedet for å kjøre på tvers av dem. Hvis du må kjøre på skrå i bakker, må du kjøre forsiktig og unngå glatte overflater, hindringer eller groper. Hvis du kjenner at SSVen begynner å velte eller skli sidelengs, må du om mulig prøve å styre nedover bakken.
- Unngå bratte bakker, og følg prosedyrene i denne håndboken for kjøring opp og ned bakker.
- Plutselige endringer i underlaget som for eksempel hull, fordypninger, skråninger, mykere eller harde underlag eller andre ujevnheter, kan få SSVen til å velte eller bli ustabil. Følg med hvordan terrenget foran deg er, og reduser hastigheten i områder med ujevnt terreng.

En SSVen vil oppføre seg annerledes når du transporterer eller trekker last.

- Senk hastigheten, og følg anvisningene i denne håndboken ved kjøring med last eller tilhenger.

- Unngå bakker og grovt terreng.
- Beregn større stopplengde.

Vær forberedt på eventuelt velt.

- Fest sidenettet og sikkerhetsbelte-
ne for å få bedre sikring mot å stikke
ut armer eller ben.
- Ikke ta tak i hytten mens du kjører.
Hendene kan klemmes mellom hyt-
ten og bakken i en eventuell velt.
Hold hendene på rattet eller håndta-
kene.
- Prøv aldri å stoppe en velt med hen-
der eller føtter. Hvis du tror SSVen
kan tippe over eller velte, må du hol-
de begge hendene på rattet og ha
venstre fot fast plassert på fotstøt-
ten. Passasjereren må holde begge
hendene på håndtakene og ha beg-
ge føttene fast plassert på fotstøt-
ten.

Unngå kollisjoner

SSVen kan komme opp i høye has-
tigheter. Ved høye hastigheter er det
økt fare for å miste kontrollen, spe-
sielt i krevende terreng, og faren for
personskader i en kollisjon blir større.
Kjør aldri med for stor hastighet. Kjør
alltid i en hastighet som er tilpasset ter-
renget, sikten, kjøreforholdene og din
erfaring. Vurder å bruke effektnøkke-
len bare i situasjoner der det kan være
riktig å bruke full hastighet og akselera-
sjon.

SSVen har ikke samme type beskyt-
telse som en bil: Det er for eksempel
ingen kollisjonsputer, cockpiten er ikke
fullstendig lukket, og den er ikke ut-
formet for å tåle kollisjoner med andre
kjøretøyer. Det er derfor spesielt viktig
å feste sikkerhetsbeltene og sidenet-
tene og å bruke godkjent hjelm.

Øvelser

Før du beveger deg ut på veien er det meget viktig at du gjør deg kjent med betjeningen av SSVen ved å øve på et kontrollert område. Hvis du har mulighet til det er det også lurt å ta et mer formelt opplæringskurs for å forbedre ferdighetene og øke kunnskapene om SSVen.

Finn et egnet øvelsesområde, og utfør øvelsene nedenfor. Det må være minst 45 m x 45 m og uten hindringer som trær og steiner. Når du har funnet et egnet der det er tillatt å øve, fortsetter du med øvelsene nedenfor.

Svingeøvelser

Svinging er en av de vanligste årsakene til uhell. SSVen har lettere for å velte eller miste grepet mot underlaget hvis du svinger for skarpt eller kjører for fort. Reduser hastigheten når du nærmer deg en sving.

- Lær deg først å foreta slake høyresvinger ved meget lave hastigheter. Slipp opp gassen før du svinger, og bruk gradvis litt mer gass når du svinger.
- Gjenta svingeøvelsen, men nå uten å endre gassen når du svinger.
- Gjenta til slutt øvelsen mens du akselererer litt.
- Utfør øvelser ved å svinge til den andre siden.

Merk deg hvordan SSVen oppfører seg under disse øvelsene. Vi anbefaler deg å slippe opp gassen før du svinger for å hjelpe til å innlede retningsendringer. Du vil merke at sidekraften øker med hastigheten og hvor mye du svinger. Sidekraften bør holdes så lav som mulig for å hindre at den får SSVen til å velte.

U-svingøvelser

Øv på å foreta U-svinger.

- Akselerer sakte og drei rattet gradvis mot høyre mens du beholder lav hastighet, til du har fullført U-svingen.
- Gjenta U-svingøvelsen med forskjellige rattutslag og alltid med lav hastighet.
- Utfør øvelsen med U-sving til den andre siden.

Som nevnt tidligere i denne øvelsen må du ikke kjøre på fast dekke fordi SSVen da ikke vil oppføre seg på samme måte og faren for å velte blir større.

Bremseøvelser

Øv på å bremse for å bli kjent med hvordan bremsing virker på SSVen.

- Øv først med lav hastighet, og øk deretter hastigheten.
- Øv på å bremse langs en rett linje i ulike hastigheter og med ulik bremsekraft.
- Øv på å nødbremse. Optimal bremsing oppnås langs en rett linje med høy bremsekraft uten å låse hjulene. Huske at bremselengden avhenger av SSVens hastighet, og last og av typen underlag du kjører på. Tilstanden til dekkene og bremsene har også stor betydning.

Ryggeøvelser

Det neste trinnet er å øve på å rygge

- Plasser en kjeglemarkør på begge sider av SSVen ved siden av hvert bakhjul. Kjør SSVen fremover til du kan se kjeglemarkørene, og stopp deretter. Gjør deg kjent med hvor stor avstand som kreves for å se hindringer bak deg.
- Finn ut hvordan SSVen oppfører seg når du rygger, og hvordan den reagerer når du bruker rattet.

- Utfør alltid denne ryggeøvelsen med lave hastigheter.
- Gjør deg kjent med bruk av overstyringsfunksjonen. Ikke bruk rattet mens du bruker overstyring da det øker faren for å velte.

Øvelse på nødstop av motoren

Finn ut hvordan du raskt kan stoppe motoren i en nødsituasjon

- Drei tenningsnøkkelen til av-stillingen mens du kjører med lav hastighet.

Dette gjør du for å gjøre deg kjent med hvordan SSVen oppfører seg når du slår av motoren mens du kjører, og utvikle dette som en reflekshandling.

Bruk i terrenget

Det å kjøre i terrenget utgjør en fare i seg selv. Alt terreng som ikke er preparert spesielt for kjøretøy, utgjør i seg selv et risikoområde der det ikke er mulig å forutsi terrengets form, beskaffenhet og helling. Selve terrenget utgjør hele tiden en risiko, og den som gir seg ut i det må alltid være bevisst på og ta hensyn til dette.

Ved terrengkjøring må føreren alltid gjøre sitt beste for å velge den sikreste veien og holde nøye oppsikt med terrenget foran SSVen. SSVen må aldri kjøres av noen som ikke er fullstendig fortrolig med kjøreinstruksjonene som gjelder for den, og den må heller ikke kjøres i bratt eller farlig terreng.

Generelle kjøreteknikker

Generelle kjøretips

Aktsomhet, forsiktighet, erfaring og gode kjøreferdigheter er de beste forholdsreglene mot farene ved bruk av SSVen.

Hvis du er i det minste tvil om at SSVen kan ta seg sikkert over en hindring eller en bestemt del av terrenget, bør du alltid velge en annen rute.

Ved terrengkjøring er det styrke og veigrep som er viktig, ikke høy fart. Kjør aldri raskere enn det sikten og din egen evne til å velge en sikker vei tillater. Kjør alltid langsomt, og vær ekstra forsiktig ved kjøring i ukjent terreng. Vær alltid oppmerksom på endring av terrengforholdene når du kjører. Vær spesielt oppmerksom i terreng med meget grovt, glatt, isete eller løst underlag.

Se alltid etter plutselige endringer i terrengets helling og etter hindringer foran deg, for eksempel steiner og røtter, som kan forårsake ubalanse eller velt.

Bruk aldri SSVen hvis betjeningsorganene ikke fungerer normalt. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

For å beholde tilstrekkelig kontroll anbefales sterkt at du holder begge hendene på rattet og innenfor rekkevidde til alle betjeningsorganer. Det samme gjelder for føttene. For å redusere faren for skader på føtter og må du hele tiden ha venstre fot på fotstøtten og høyre fot på dørken. Å alltid holde hele kroppen inne i cockpiten vil også hjelpe deg med å ikke bli truffet av gjenstander på utsiden av SSVen.

Se opp for og unngå greiner og andre ting som kan komme inn i cockpiten og treffe deg eller eventuell passasjer.

Rygging

Kontroller alltid at det ikke finnes hindringer eller personer bak deg når du rygger. Ta hensyn til blindsoner. Når du ser at det er sikkert å rygge, rygger du langsomt og unngår å svinge skarpt.

ADVARSEL

Bruk av rattet under rygging øker faren for å velte.

MERK: Ved rygging er turtallet begrenset, og dermed er hastigheten også begrenset.

ADVARSEL

Når du rygger i nedoverbakke, kan tyngdekraften øke hastigheten over den angitte grensen for hastighet ved rygging.

Krysse veier

Hvis det blir nødvendig å krysse en vei, må du sørge for at du har full oversikt over trafikk på begge sider, og bestemme deg for hvor du skal kjøre av veien igjen på den andre siden. Kjør i rett linje mot dette stedet. Ikke foreta skarpe retningsendringer eller raske akselerasjoner da det kan øke faren for å velte. Ikke kjør på gang- eller sykkelveier da disse er forbeholdt bare slik bruk.

Kjøre på fast dekke

Unngå fast dekke. SSVen er ikke utformet for å kjøres på fast dekke og har derfor lettere for å velte. Sving gradvis, kjør sakte og unngå raske akselerasjoner hvis du må kjøre på fast dekke.

Krysse grunt vann

Vann kan utgjøre en spesiell risiko. Hvis det er for dypt, kan SSVen "flyte" og velte. Kontroller vanndybden og strømforholdene før du forsøker å krysse vann. Vanndybden må ikke være mer enn 30 cm for at SSVen trygt skal kunne passere hindringen. Vær oppmerksom på glatte overflater som steiner, gress, trerøtter og så videre, både i og ved vannet. Du kan miste veigrepet. Ikke forsøk å kjøre ned i vannet i høy hastighet.

Vann påvirker SSVens bremseevne. Tørk bremsene ved å bremse flere ganger etter at du har forlatt vannet.

Det kan finnes myr- og sumpområder i nærheten av vann og elver. Vær oppmerksom på plutselige "hull" eller endringer i terrengformasjonene. Se også opp for mulige farer fra steiner, trestammer og lignende som kan være delvis dekket av vegetasjon.

Kjøre på snø eller is

Når du utfører kontroll før kjøring, må du være spesielt oppmerksom på steder på SSVen der oppsamlet snø og/eller is kan hindre at baklyset vises, tette igjen ventilasjonsåpninger, blokkere radiatoren og viften og hindre bevegelse av betjeningsorganer. Før du starter SSVen må du kontrollere at rattet og gass- og bremsepedalen beveger seg fritt.

Når du kjører på snødekt underlag, blir dekkgrepet vanligvis redusert slik at SSVen reagerer forskjellig på kontroller føreren bruker. På underlag med dårlig feste er ikke responsen fra styring like skarp og presis, stoppelengden øker og akselerasjon påvirkes også. Senk hastigheten, og unngå å gi gass plutselig. Det fører bare til at hjulene spinner og at SSVen får skrens på grunn av overstyring. Unngå hard nedbremsing. Det kan føre til at SSVen sklir rett frem. Det beste rådet er nok en gang å redusere hastigheten før en manøver slik at du får tid og avstand nok til å beholde full kontroll over SSVen.

Hvis du kjører SSVen på underlag med løs snø, vil snøføyk samles opp av turbulens bak den når den beveger seg, og denne snøen kan transporteres slik at den kommer i kontakt med og samler seg opp på utsatte komponenter, inkludert roterende deler som bremse-skivene. Vann, snø og is kan påvirke reaksjonstiden til bremsesystemet på SSVen. Selv om det ikke kreves for å redusere SSVens hastighet, må du bruke bremsene ofte for å hindre ansamling av snø eller is og for å tørke bremsebånd og -skiver. Når det ikke er til fare for kjøringen, må du teste grepet mot underlaget og holde deg oppdatert med hvordan SSVen reagerer når du bruker kontrollene. Hold alltid bremse- og gasspedalen og fotbrettene fri for snø og is. Børst regelmessig av snø fra setet, rattet, frontlysene og baklysene.

Snøen kan skjule steiner, trerøtter eller andre gjenstander, og hvis den er våt, kan den totalt hindre muligheten til å kjøre etter hvert som SSVen kjører seg fast eller fullstendig mister grepet i snøsørpe. Se langt fremover, og vær alltid på vakt etter eventuelle synlige spor som kan indikere at slike gjenstander finnes. Kjør til side for slike hvis du er i tvil. Unngå å kjøre på islagt vann før du har kontrollert at isen er trygg for kjøring med SSVen, de som kjører, og lasten som er med.

På slutten av kjøreturen er det en god vane å rengjøre SSVens og alle bevegelige komponenter (bremser, styrekomponenter, drivverk, kontroll, radiatorvifte osv.) for eventuell oppsamlet snø eller is. Våt snø vil bli til is mens SSVen ikke er i bruk, og denne kan bli vanskeligere å fjerne ved neste kontroll før kjøring.

Kjøring på sand

Sand og kjøring sanddyner er en annen enestående opplevelse, men det finnes enkelte grunnleggende sikkerhetsregler du må følge. Våt, dyp eller finfordelt sand kan få veigrepet til å glippe slik at SSVen sklir, kjører ut eller kjører seg fast. Hvis det skjer, må du se etter et fastere underlag. Igjen er det beste rådet å senke farten og være oppmerksom forholdene.

Hvis du kjører i sanddyner, bør du utstyre SSVen med et sikkerhetsflagg av antenntype. Det gjør deg mer synlig for andre førere på den andre siden av sanddynene. Kjør forsiktig hvis du ser en annen føreres sikkerhetsflagg foran deg.

Kjøring på grus, løse steiner eller annet glatt underlag

Kjøring over løse steiner eller grus er meget likt kjøring på is. Det påvirker på styreevnen og kan føre til at SSVen sklir og velter, spesielt når hastigheten er høy. I tillegg kan bremselengden øke. Tenk på at hvis du gir gass for raskt eller sklir, er det fare for at løse

steiner kastes bakover mot eventuelle kjøretøyer bak deg. Gjør aldri dette med overlegg.

Hvis du får en skrens eller sleng, kan det hjelpe å svinge rattet i samme retning som skrensen til du gjenvinner kontrollen. Ikke trykk inn bremsene eller lås hjulene.

Krysse hindringer

Vær forsiktig når du må kjøre over hindringer. Det omfatter steiner, trær som har falt ned og fordyrninger. Unngå alltid slikt hvis det er mulig. Enkelte hindringer ganske enkelt for store eller farlige å ta seg over og bør unngås. Som retningsgivende regel en må du aldri prøve å krysse en hindring som er høyere enn SSVens bakkeklaring. Mindre steiner eller små trær som har falt ned, kan krysses trygt – kjør frem mot hindringen i lav hastighet og i så rett vinkel som mulig. Juster hastigheten uten å miste fremdriften, og unngå å plutselig akselerere. Passasjeren må alltid holde godt tak i håndtakene og plassere føttene på dørken. Hold godt tak i rattet uten å knytte hendene rundt det, og fortsett fremover. Vær oppmerksom på at hindringen kan være glatt eller bevege seg når du kjører over den.

Viktige punkter ved kjøring i bakker

Når du kjører i bakker eller skråninger er det to ting det er viktig å tenke på: Vær forberedt på glatte overflater eller variasjoner og hindringer i terrenget, og plasser deg riktig i cockpiten. Hvis du kjører opp eller ned en bakke som er for glatt eller der underlaget er for løst, kan du miste kontrollen. Hvis du kjører over en bakketopp i høy hastighet, kan det hende det blir for lite tid til å forberede deg på terrenget på den andre siden. Unngå å parkere i en skråning. Sett alltid girspaken i PARKERING (P) når SSVen står i ro eller er parkert, spesielt i hellende terreng, for å hindre at

den begynner å rulle. Hvis du må parkere i en bratt skråning, må du blokkere hjulene med steiner eller klosser.

Kjøring opp bakker

Bruk alltid lavt girområde (L) ved kjøring opp bakker.

På grunn av konstruksjonen har denne SSVen meget godt feste på underlaget, også ved kjøring opp bakker – så godt at det er mulig å tippe over før du mister festet. Ofte er for eksempel terrenget erodert ved bakkens topp slik at toppen blir meget skarp. SSVen er ikke utformet for takle slike forhold. Velg en alternativ rute.

Det er også fornuftig å gjøre seg kjent med terrenget på andre siden av bakken eller høyden. Altfor ofte finnes der en bratt skråning som er umulig å passere eller kjøre ned.

Hvis du synes det blir for bratt å kjøre opp en bakke, bruker du bremsene til å stoppe SSVen. Sett girspaken i revers (R), og rygg ned bakken mens du slipper bremsene bare nok til at du kan rygge med lav hastighet. Ikke prøv å svinge rundt. Ikke slipp deg ned bakker med giret i fri. Ikke brems hardt, da det øker faren for å velte.

Kjøring ned bakker

Denne SSVen kan kjøre opp brattere skråninger enn det som er sikkert når du skal kjøre ned. Derfor er det viktig å forsikre seg om at det finnes en sikker vei nedover en bakke, før du kjører opp.

Å redusere hastigheten ned en glatt bakke kan sende SSVen på "aketur" ned bakken og få den til å skli. Hold jevn hastighet og/eller akselerer litt for å gjenvinne kontrollen. Ikke trykk raskt på bremsene og lås hjulene.

Kjøring langs skråninger

Forsøk om mulig å unngå å kjøre i sikk-sakk opp eller ned bakker (kjøre langs skrånende terreng i stedet for opp eller ned). Hvis det blir nødvendig, må du

være ekstremt forsiktig. Hvis du kjører langs det skrånende terrenget i meget bratte bakker, kan SSVen velte. Dessuten kan glatt eller løst underlag føre til at SSVen ukontrollert sklir til side-lengs. Unngå alle hindringer og groper som kan få den ene siden av SSVen til å løfte seg høyere enn den andre slik at SSVen kan velte. Hvis du kjenner at SSVen begynner å velte eller skli side-lengs, må du om mulig prøve å styre nedover bakken.

⚠ ADVARSEL

Vær forsiktig når du laster på og transporterer væske. Væske kan bevege seg og trekke med en kraft nedover og påvirke stabiliteten ved kjøring langs en skråning og dermed øke faren for å velte.

Bratte fall i terrenget

Denne SSVen er ikke utformet for takle bratte fall i terrenget. Den vil ta ned i bakken og vanligvis stoppe hvis for- eller bakhjulene kjøres ut over et fall i terrenget. Hvis fallet i terrenget er skarpt eller dypt, kan SSVen dukke forover og velte.

Unngå å kjøre utfor fall i terrenget. Rygg og finn en alternativ rute.

Fritidskjøring, kjøring i gruppe og langkjøring

Respekter andres rettigheter og begrensinger. Kjør ikke på områder som er beregnet for andre typer terrengbruk. Dette inkluderer snøscooterspor, ridespor, skispor, terrengsykkelbaner og så videre. Gå aldri ut fra at det ikke finnes andre brukere i sporet / på banen. Hold alltid til høyre, og sving ikke vekselvis fra én side av sporet til den andre. Vær forberedt på å stoppe eller kjøre til siden om du møter en annen som bruker sporet/banen.

Bli med i en lokal SSV-klubb. De kan hjelpe deg med kart og råd, eller fortelle deg hvor det er tillatt å kjøre. Om det ikke finnes noen klubb i nærhet, kan du

kanskje hjelpe til å starte en. Å kjøre sammen med andre eller i en klubb er en trivelig, sosial opplevelse. Ikke bruk SSVen hvis du er påvirket av medikamenter eller alkohol eller er trett eller syk.

Hold alltid sikker avstand til andre kjøretøyer. Din egen bedømmelse av hastighet, terrengforhold, været, SSVens mekaniske tilstand og hvor mye du stoler på vurderingsevnen til andre førere i nærheten, er faktorer som hjelper deg å velge riktig og sikker avstand til andre. Som andre kjøretøyer kan heller ikke SSVen "stoppe på en femøre".

Før du starter bør du si fra til noen hvor du har tenkt å kjøre og når du forventer å være tilbake.

Avhengig av hvor langt du har tenkt å kjøre må du også ta med verktøy eller nødutstyr. Finn ut hvor du kan fylle drivstoff. Forbered deg på ulike forhold du kan møte. Du bør alltid ha med førstehjelpsutstyr.

Miljø

En av fordelene med denne SSVen er at du kan komme deg bort fra allfarveier og unna fra bebyggelse og folk. Du må imidlertid alltid ta hensyn til naturen og andres rett til å bruke den. Ikke kjør i områder der miljøet lett påvirkes. Ikke kjør over dyrket mark, i plantefelt eller gjennom busker, ikke hugg ned trær eller ødelegg gjerder, ikke la hjulene spinne og ødelegge terrenget. "Vis hensyn".

SSVen kan starte skogbrann hvis det fester seg smuss i nærheten av eksosen eller andre varme deler av motoren slik at gnister faller ned i tørt gress. Unngå å kjøre i våte områder, i myr eller gjennom høyt gress der smuss kan feste seg på SSVen. Hvis du likevel kjører i slike områder, må du inspisere og fjerne all smuss fra motoren og andre varme områder. Se under *VED-LIKEHOLD* hvis du vil vite mer.

Å drive jakt fra eller jage vilt med SSVen er vanligvis ulovlig. Dyr kan dø av utmattelse etter å ha blitt jaget med et motorisert kjøretøy. Om du kommer over dyr når du er ute og kjører, stopp og se på stille og varsomt. Det kan bli et godt minne å ta med seg.

Følg regelen ... "ta med hjem det du tar med deg ut". Ikke bidra til forsøpling. Ikke tenn bål uten at du har tillatelse til det, og hold deg alltid unna tørre områder. Eventuelle spor du etterlater deg, kan skade både andre og deg selv, også på et senere tidspunkt.

Respekter landbruksområder. Be alltid grunneieren om tillatelse før du kjører på privat område. Respekter dyrket mark, husdyr og eiendomsgrenser.

Ikke forurens bekker, elver eller sjøer, og ikke endre motoren eller eksosanlegget eller fjern deler fra dem, da det vil endre utslippene fra SSVen.

KJØRE MED LAST OG UTFØRE ARBEID

Bruke SSVen til arbeidsoppgaver

Du kan bruke SSVen til å utføre en rekke LETTE arbeidsoppgaver, fra snørydding til å trekke materialer eller frakte last. Et stort utvalg tilbehør er tilgjengelig hos autoriserte Can-Am-forhandlere. For å unngå mulige personskader må du følge instruksjonene og advarslene som gis i dokumentasjonen for tilbehøret. Overhold alltid angitte lastekapasiteter for SSVen. Hvis du overbelaster SSVen, kan også komponentene overbelastes slik at feil oppstår. Unngå å overanstrenge deg når du må løfte eller dra tung last eller skyve SSVen.

Kjøre med last

All last som transporteres, påvirker stabiliteten og kontrollen over SSVen. Ikke overskrid SSVens lastekapasiteter, inkludert vekt av fører, passasjer, last, utstyr og belastning på tilhengerfeste.

LASTEKAPASITET FOR SSVEN	
363 kg	Inkludert fører og passasjer, last, belastning på tilhengerfeste og eventuelt utstyr.

Følgende er eksempler på egnet fordeling av belastningen når total kapasitet utnyttes:

EKSEMPLER PÅ EGNET TOTAL BELASTNING				
FØRER OG PASSASJER	LAST I LASTEROM	TILBEHØR	BELASTNING TILHENGERFESTE	TOTAL BELASTNING
150 kg	161 kg	25 kg	27 kg MAKS.	363 kg
75 kg	272 kg	16 kg	0 kg	363 kg

Følg disse anbefalingene for å redusere faren for å miste kontrollen eller miste last.

Innstillinger for SSVen når du har med last

Hvis total last overskrider 180 kg, inkludert vekt av fører, passasjer, last, utstyr og belastning på tilhengerfeste, må dekkene pumpes opp til maksimalt trykk på 83 kPa foran, 152 kPa bak.

MERK: Når du har med mye last i lasterommet, må fjæringen justeres i forhold til dette.

MERK: Når du har med mye last i lasterommet eller trekker en tilhenger, må du kjøre med girspaken i L (lavt girrområde).

Last i lasterommet

OBS! Når du laster av eller på, må du ikke overskride vektbegrensningen på 100 kg på hver av baklukene.

Plasser lasten så lavt som mulig – hvis du laster for mye tung last i høyden, heves tyngdepunktet, og stabiliteten kan bli dårligere. Plasser lasten mot fronten og i midten av lasterommet, og så jevnt fordelt som mulig.

Fest lasten til festekrokene inne i lasterommet. Bruk alltid festekrokene i bunnen av lasterommet, ikke fest den til hytten eller andre deler av SSVen. Hvis lasten ikke er festet godt nok, kan den skli eller falle av, og eventuelt treffe personer som befinner seg i SSVen eller på utsiden, eller den kan forskyve seg slik at stabiliteten og manøvreringen påvirkes.

Gjenstander som er høyere enn sideveggene til lasteplanet, kan hindre sikten for føreren, og de kan bli til farlige prosjektiler i tilfelle det skjer et uhell. Last som stikker ut på sidene, kan feste seg i busker, greiner eller andre hindringer. Unngå bremselysene dekkes helt eller delvis av lasten. Kontroller at last ikke stikker utenfor lasterommet og at lasten ikke hindrer sikten eller kontrollen over SSVen.

Ikke ha for mye last i lasterommet.

Lukk begge baklukene før du begynner å kjøre.

MAKSIMAL LAST I LASTEROM		
LASTEROM (totalt)	272 kg	Jevnt fordelt og skikkelig festet. Lastet så lavt som mulig for senke tyngdepunktet.
NEDRE LASTEROM	272 kg	Jevnt fordelt.
ØVRE LASTEROM	181 kg	Jevnt fordelt på dørken som skiller rommene.
ØVRE BAKLUKE	100 kg	Bare mens du laster inn last i lasterommet. Kjør aldri med bakluken åpen.
NEDRE BAKLUKE	100 kg	Bare mens du laster inn last i lasterommet. Kjør aldri med bakluken åpen.

Følgende er eksempler på på belastningen i lasterommet når total kapasitet utnyttes:

EKSEMPLER PÅ TOTAL BELASTNING I LASTEROM		
LAST I ØVRE DEL AV LASTEROM	LAST I NEDRE DEL AV LASTEROM	TOTAL LAST I LASTEROM
0 kg	272 kg	272 kg
100 kg	172 kg	272 kg
181 kg	91 kg	272 kg

Kjøring med last

Reduser hastigheten når du har med last, og sving gradvis. Unngå bakker og grovt terreng. Regn med større avstand for nedbremsing. SSVen kan kreve en lengre stopplengde hvis du har tung last, spesielt i skrånende terreng.

Vippe lasterommet

Lasterommet kan vippes slik at det blir lettere å laste av. Bruk utløserhåndtakene på hver side av lasterommet.



tmo2011-001-518_a

1. Utløserhåndtak på høyre side

OBS! Slå alltid av motoren når du vipper lasterommet.

⚠ ADVARSEL

- Pass på at ingen står bak lasterommet når du løsner håndtaket.
- Tyngden av lasten kan påvirke vippefunksjonen for lasterommet (vipping eller senking).

Lasten kan ha forskjøvet seg under transporten, så vær forsiktig når du betjener lasterommet eller bakklukene.

For å senke lasterommet skyver du det bare ned på plass.

⚠ ADVARSEL

- Hold deg selv og andre unna lasterommet og festepunktet til rammen når du senker lasterommet.
- Kontroller at lasterommet og bakklukene er skikkelig låst før du begynner å kjøre.
- Pass på at det ikke befinner seg gjenstander mellom det hevede lasterommet og rammen, slik at lasterommet låser seg riktig når det senkes.



tmo2011-001-503

FREMRE DEL AV VIPPET LASTEROM UTEN HINDRING AV GJENSTANDER



tmo2011-001-310_a

TRYKK FOR Å LUKKE

1. Håndbeskyttelse

Slepe last

Bruk aldri hytten som feste for å trekke last. Det kan få SSVen til å velte. Bruk alltid tilhengerfestet eller vinsjen (hvis montert) til å trekke last.

Når du trekker last med kjetting eller kabel, må du forsikre deg om at det ikke er noen slakk før du starter, og passe på at den hele tiden er stram mens du trekker.

Respekter maksimalbelastningene for sleping ved sleping av last. Se under *KJØRING MED TILHENGER*.

ADVARSEL

Slakk kan føre til at kjettingen eller kablen slites av og sveiper tilbake.

Hvis du skal trekke et annet kjøretøy, må det være noen som har kontroll over kjøretøyet som trekkes. Denne personen må bremse og styre for å hindre at kjøretøyet kommer ut av kontroll.

Se instruksjonene fra vinsjprodusenten før du trekker last med vinsjen.

Reduser hastigheten når du trekker last, og sving gradvis. Unngå bakker og grovt terreng. Ikke prøv å kjøre i bratte bakker. Regn med større avstand for nedbremsing, spesielt i hellende terreng. Vær forsiktig slik at du ikke får skrens eller skliir.

Kjøring med tilhenger

Hvis du kjører med tilhenger, må du kontrollere at tilhengerfestet er kompatibel med det som finnes på SSVen. Kontroller at tilhengeren er i vannrett linje med SSVen. (I noen tilfeller kan det være nødvendig å montere en spesiell forlengelse på SSVens tilhengerfeste.) Bruk sikkerhetskjeder til å sikre tilhengeren til SSVen.

Feil lastning av en tilhenger kan føre til at du mister kontrollen over SSVen. Ta hensyn til anbefalt maksimalkapasitet ved sleping og maksimalbelastning på tilhengerfestet (se tabellen *MAKSIMALBELASTNING VED SLEPING*). Pass på at det alltid hviler noe tyngde på tilhengerfestet.

Pass på at lasten er jevnt fordelt og sikkert festet på tilhengeren. Det er lettere å ha kontroll over en tilhenger som er jevnt balansert.

Sett alltid girspaken til L (lavt område) ved trekking av tilhenger – i tillegg til at det gir bedre dreiemoment, tas det bedre hensyn til belastningen på bakhjulene når du kjører i lavt girrområde.

Når du har stoppet eller parkert, må du blokkere hjulene på SSVen og tilhengeren slik at de ikke kan bevege seg.

Vær forsiktig når du kobler fra en lastet tilhenger. Tilhengeren eller lasten på den kan falle over deg eller andre.

Respekter maksimalbelastningene for sleping når du trekker en tilhenger.

MAKSIMALKAPASITET VED SLEPING

TYPE UTSTYR	TILLATT BELASTNING FOR TILHENGER	TILLATT BELASTNING TILHENGERFESTE	MERK:
50,8 mm x 50,8 mm kulefeste for tilhenger	270 kg	27 kg	Inkluderer vekt av tilhenger og last. Pass på at tilhengeren lastes riktig slik at tungen alltid trykker på tilhengerfestet og ikke trekker på kulen. ⁽¹⁾

MERK: ⁽¹⁾ Må brukes sammen med det sertifiserte 50 mm adaptersettet for tilhengerfestet.

VIKTIGE DEKALER PÅ PRODUKTET

Løse dekaler

SSVen leveres med løse dekaler og etiketter som inneholder viktig informasjon om sikkerhet.

Alle som skal bruke SSVen, må lese og forstå informasjonen før kjøringen starter.



TYPEBILDE

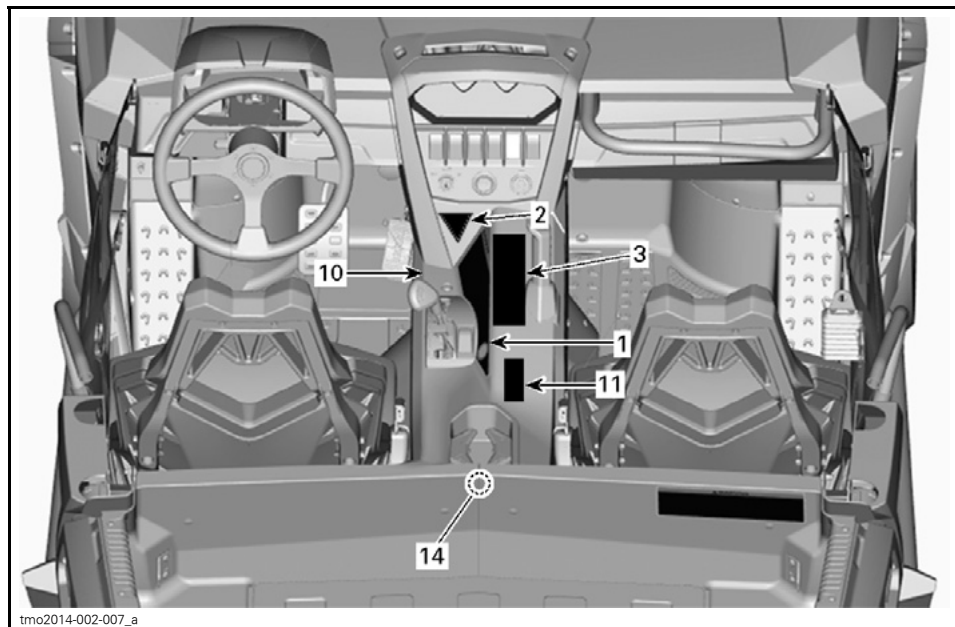
Sikkerhetsdekaler

Les og forstå alle sikkerhetsdekalere på SSVen.

Disse dekalene er festet på SSVen for å ivareta sikkerheten for fører, passasjer og personer i nærheten.

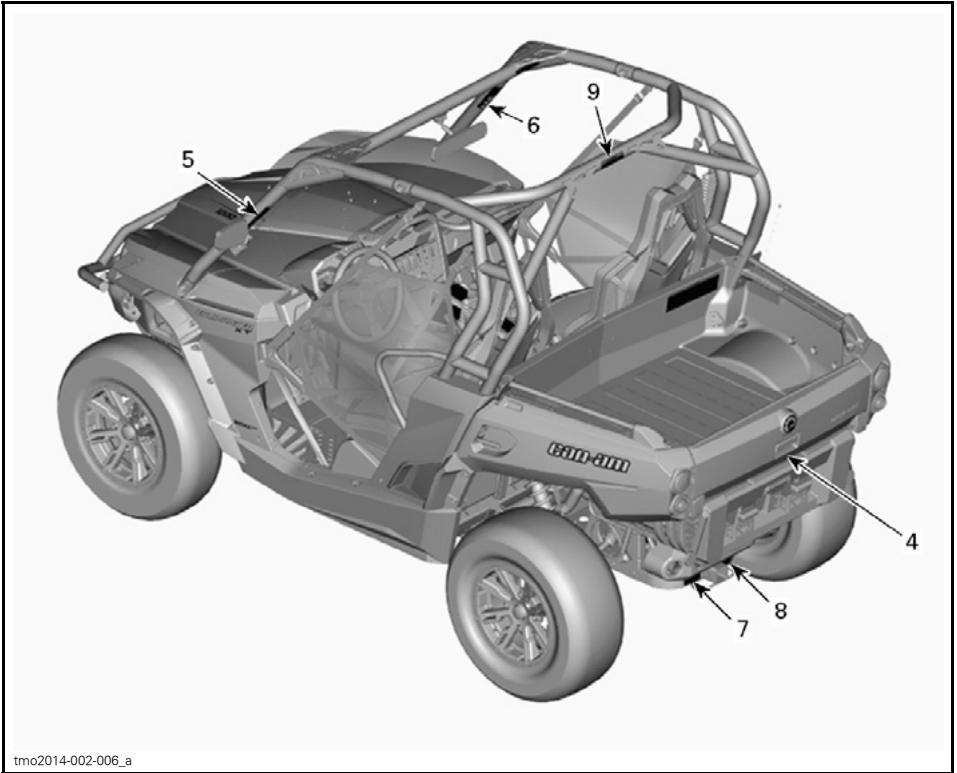
Følgende dekalere finnes på SSVen og er å oppfatte som en permanent del av den. Hvis de mangler eller er skadet, kan de byttes uten ekstra kostnad. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

MERK: Hvis det er uoverensstemmelse mellom denne veiledningen og SSVen, har sikkerhetsdekalene på SSVen høyere prioritet enn dekalene i denne veiledningen.

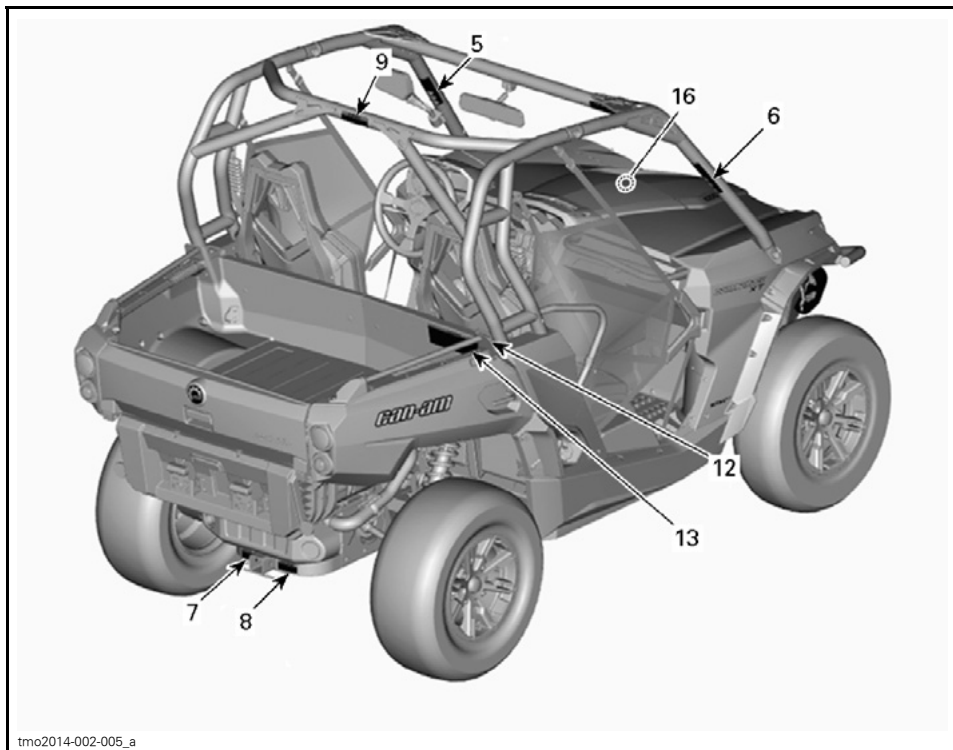


tmo2014-002-007_a

TYPEBILDE

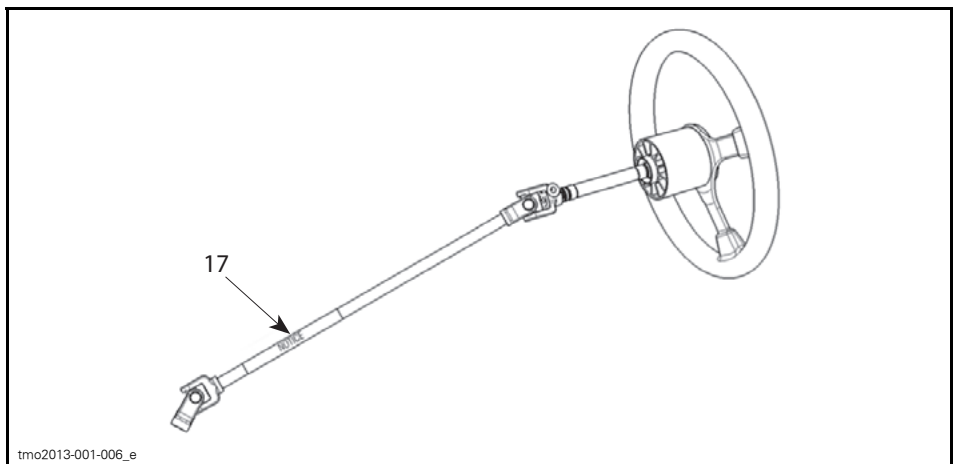


TYPEBILDE



tmo2014-002-005_a

TYPEBILDE



tmo2013-001-006_e

ADVARSEL
Feil bruk av denne SSVen kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

Forbered deg

- Følg sikkerhetsbelte og -nett.
- Følg sikkerhetsinstruksjoner.
- Hvis du tror eller føler at SSVen er i ferd med å velte, kan du sette fotstøtten på bakken eller på fotstøtten og hendene på raten eller håndtak. Hold deg helt inne i SSVen.

Kjør ansvarstullt – Unngå å miste kontrollen og å velte:

- Unngå brå manøvrer, å stift sidslengs, skråsne og brense med høy fart.
- Unngå kraftige akselerasjon når du svinger, også når du starter etter en stopp.
- Reduser hastigheten før kjører inn i en sving.
- Hold deg helt inne i SSVen, og bruk hendene og andre endringer i fuktighet og terreng. Unngå fast dekke.
- Sving gradvis og reduser farten hvis du må kjøre på fast dekke.
- Vær forsiktig på fast dekke, fest dekke kan i stor grad påvirke håndtaket.
- Hold deg helt inne i SSVen, og bruk hendene og andre endringer i fuktighet og terreng med høy fart.
- Hold deg helt inne i SSVen, og bruk hendene og andre endringer i fuktighet og terreng med høy fart.

Volt har ført til alvorlige personskader og dødsfall, også i flate, åpne områder.

Les brukerhåndboken og sikkerhetsdekalene, og se på sikkerhetsvideoen.

Følg alle instruksjoner og advarsler.

704903672







Pass på at alle er oppmerksomme og planlegger fremover

Hvis du tror eller føler at SSVen er i ferd med å velte, kan du redusere risikoen for personskade slik:

- Hold et fast grep på raten eller håndtakene, og len deg mot bevegelsen.
- Ikke hold noen del av kroppen utenfor SSVen.

Krev riktig bruk av SSVen din – Gjør ditt for å hindre personskader:

- Ikke tillat uvoren eller urovsavlig kjøring.
- Forsikre deg om at føreren er over 18 år og har gyldig førerkort.
- Ikke la noen kjøre eller sitte på etorrå fra inntatt alkoholl, narkotiske stoffer eller medisin.
- Ikke overvåkret snakkedisposisjon: 2 personer.

704903692

ADVARSEL

P
R
N
H
L

Sett girspaken i PARKERING (P) før du forlater SSVen. SSVen kan begynne å rulle hvis den ikke står i PARKERING.

Stopp SSVen og sett på bremsen før du bruker girspaken og bryteren for forhjul/firehjul drift.

704903692

DEKAL 2

ADVARSEL

PASSASJER

Feil bruk av denne SSVen kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall

Forbered deg

- Fest sikkerhetsbelte og -nett.
- Bruk godkjent hjelm og verneutstyr.



Du må kunne sitte med ryggen mot setet, føttene flatt på bakken eller på fotstøtten og hendene på håndtakene.

Hold deg helt inne i SSVen.

Pass på at alle er oppmerksomme og planlegger fremover

Hvis du tror eller føler at SSVen er i ferd med å velte, kan du redusere risikoen for personskade slik:

- Hold et fast grep på håndtakene, og len deg mot bevegelsen.
- Ikke hold noen del av kroppen utenfor SSVen.

ANSVAR OG NØDVENDIGE KVALIFIKASJONER FOR PASSASJER

- Ikke sitt på etorrå å ha inntatt alkohol, rusmidler eller medikamenter.
- Få føreren til å redusere hastigheten eller stoppe hvis du føler deg utilpass under kjøringen.

704903676

DEKAL 3

704903672
DEKAL 1

INFORMASJON OM SIKKERHET

33



DEKAL 4



DEKAL 5

⚠ ADVARSEL

Vær forberedt på eventuelt velt.

Hvis SSVen velter, kan deler av kroppen (som armer, ben eller hodet) som befinner seg utenfor cockpiten, klemmes av karosseriet eller andre deler av SSVen.

Fest nettet og sikkerhetsbeltet for å få bedre sikring mot å stikke ut armer eller ben.

Ikke hold tak i karosseriet mens du kjører.

Prøv aldri å stoppe en velt med hånden eller foten.



704903680

704903680

DEKAL 6

⚠ ADVARSEL

Feil lastning av en tilhenger kan føre til at du mister kontrollen over SSVen. Fordel lasten jevnt.

- Maksimal vekt ved sleping er 270 kg
- Maksimal belastning på tilhengerfeste: 27 kg

704902436

704902436B

DEKAL 7

⚠ ADVARSEL

Kjøring med tilhenger:

- Sett girspaken til lavt girrområde (L).
- Reduser hastigheten og sving gradvis.
- Unngå bakker og grovt terreng.
- Beregn større stopplengde.

704902345

704902345C

DEKAL 8

⚠ ADVARSEL

Bruk **ALDRI** karosseriet som feste for å trekke last. Det kan få SSVen til å velte. Bruk kun tilhengerfestet eller bergingskroken til å trekke last.

704005402

704903492

DEKAL 9

⚠ ADVARSEL

DEKKTRYKK FOR KALDE DEKK		kPa	(psi)	(bar)
Minimum:	FORAN:	69	10	0.69
	BAK:	83	12	0.83
Maksimum: (brukes når lastet)	FORAN:	83	12	0.83
	BAK:	152	22	1.52

Feil dekktrykk eller overlast kan føre til at du mister kontroll over kjøretøyet. Tap av kontroll kan føre til alvorlig personskade eller dødssfall.

- Et dekk med for lavt trykk kan løsne fra felgen.
- Bruk maksimaltrykk hvis total belastning overskrider 180 kg.
- Maksimal vekt kapasitet: 363 kg, unntatt LTD: 340 kg.

704903809

704903809

DEKAL 10

ADVARSEL

Denne advarselen gjelder kun land i Europa der det er tillatt å kjøre på vei.

Kjøring på vei

Dette firehjulskjøretøyet er en SSV bygget for kjøring i TERRENGET. Den kan brukes over korte avstander på fast dekke med redusert hastighet for å flytte SSVen fra et terengområde til et annet.

Når du kjører den på vei, må du alltid unngå å øke hastigheten og deretter redusere hastigheten før du svinger. Sving gradvis og reduser farten.

Hvis du gjør det, kan du miste kontrollen over SSVen, noe som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

Vinsj foran

Kroken på vinsjen foran på SSVer som er utstyrt med dette, må tas av og oppbevares et annet sted når du kjører på offentlige veier.

Hvis du ikke gjør det, kan du øke faren for personskade på personer i nærheten.

704902491

ADVARSEL

Fare for klemming. Hold avstand når du senker ned lasterommet.

704902350

704902350B
DEKAL 12

704902491
DEKAL 11

ADVARSEL

For høy last kan føre til tap av kontroll. Tap av kontroll kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

Passasjerer må **ALDRI sitte i lasterommet eller på luken.**

IKKE plasser bensinkaner i lasterommet ved påfylling av dem. Det kan føre til kollisjon.

Overskrid **ALDRI SSVen** lastekapasitet på 363 kg, unntatt LTD: 340 kg, inkludert vekt av fører, passasjer, last og tilbehør og eventuelt belastning på tilhengerfestet.

Sikre **ALDRI** lasten.

Slik reduserer du faren for å miste kontroll eller last:

Ved lasting:

- Plasser lasten mot fronten, i midten og så lavt som mulig.
- Ikke ha for mye last i lasterommet. Maksimal total last: 272 kg
Øvre del: 181 kg
- Lås lasterommet og bakklukene.

Ved kjøring med last:

- Reduser hastigheten og sving gradvis.
- Unngå bratte bakker og grovt terreng.
- Beregn større avstand for å stoppe.

Se brukerhåndboken for å få mer informasjon om bruk av lasterommet.

704903894

704903894
DEKAL 13

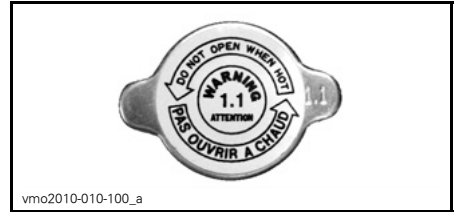
 	(DA) ADVERSEL: (DE) WARNUNG: (EL) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: (ES) ADVERTENCIA: (FI) VAROITUS: (FR) AVERTISSEMENT: (IT) AVVERTENZA: (NL) WAARSCHUWING: (PT) ADVERTENCIA: (SV) VARNING:	FINN OG LES BRUKSANVISNINGEN. FÖLJ ALLE ANVISNINGER OG ADVARSLER. BETRIEBSANLEITUNG AUSFINDIG MACHEN UND LESEN. ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE BEFOLGEN. ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ. UBICAR Y LEER LA GUÍA DEL OPERADOR. ATENERSE A TODAS LAS INSTRUCCIONES Y MENSAJES DE ADVERTENCIA. PAIKANNA JA LUE KÄYTTÄJÄN OPAS. NOUDATA KAIKKIA KÄYTTÖOHJEITA JA VAROITUKSIA. LOCALISER ET LIRE LE GUIDE DE L'OPÉRATEUR. SUIVRE TOUTS LES CONSIGNES ET AVERTISSEMENTS. LEGGERE IL MANUALE DELL'OPERATORE. SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI AVVERTENZE. HOUD U AAN ALLE AANWIJZINGEN EN WAARSCHUWINGEN. LOCALIZAR E LER O GUIA DE OPERAÇÃO. OBSERVAR TODAS AS INSTRUÇÕES E MENSAGENS DE AVISO. TA REDE PÅ INSTRUKTIONSBOKEN OCH LÄS DEN. UPPMÄRKSAMMA ALLA ANVISNINGAR OCH VARNINGER.
----------	--	--

704903808

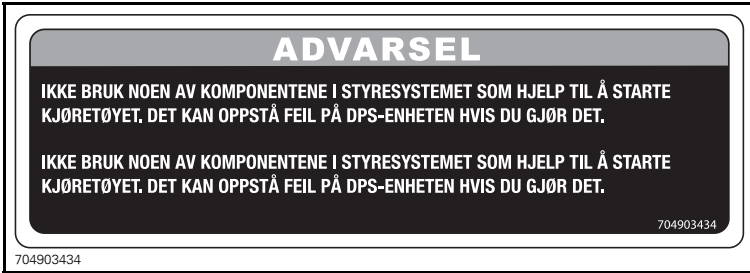
704903808
DEKAL 14



DEKAL 15



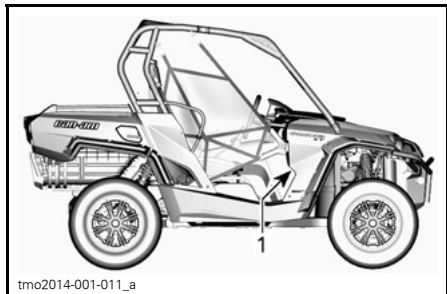
DEKAL 16



DEKAL 17

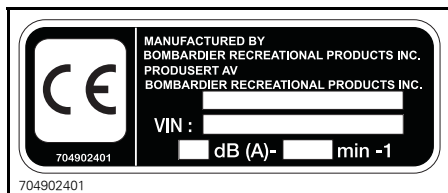
Samsvarsdekaler

Disse dekalene viser SSVens samsvar.



TYPEBILDE

1. Samsvarsdekaler plassert under hanskerommet

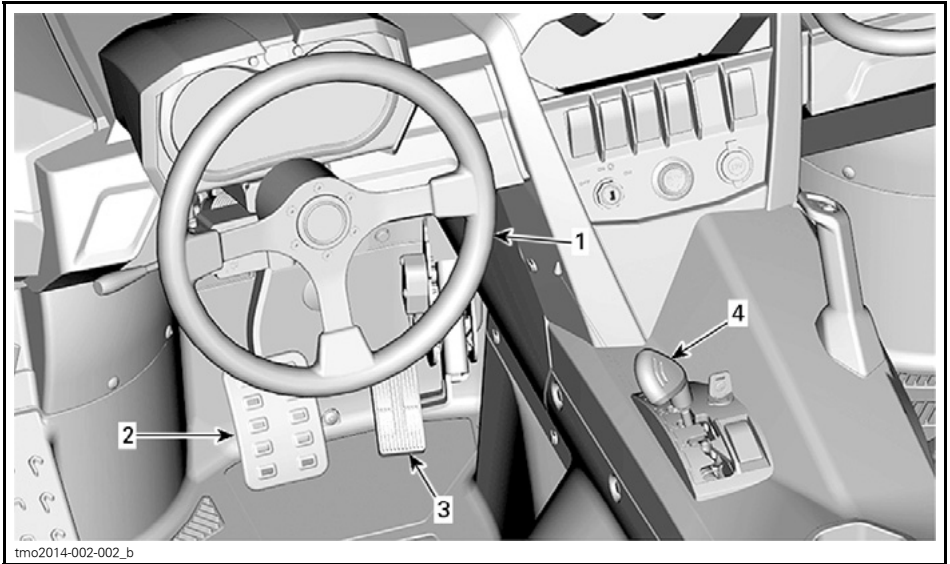


ØVERST TIL HØYRE PÅ STANGEN FORAN PÅ HYTTEN

INFORMASJON OM KJØRETØYET

HOVEDKONTROLLER

Det er viktig å vite plasseringen og bruken av alle kontroller og å utvikle og bruke dem behersket og koordinert.



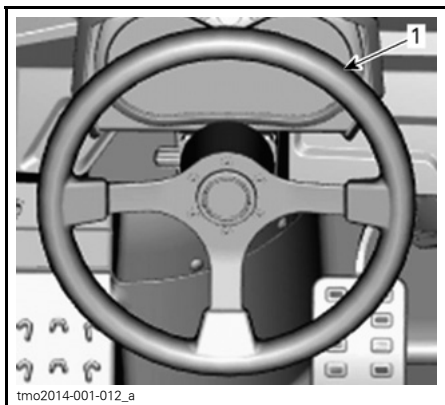
TYPEBILDE

1) Ratt

Rattet er plassert foran førersetet.

Rattet styrer SSVen til venstre og høyre.

Dreier rattet i samme retning som du vil svinge.



tmo2014-001-012_a

TYPEBILDE

1. Ratt

Hold rattet med begge hendene uten å klemme tommelfingrene rundt det.

⚠ VÆR OPPMERKSOM Under vanskelige kjøreforhold eller ved kjøring over hindre kan rattet plutselig slå til én side, og hånden eller vristen kan da skades hvis tommelfingrene klemmes rundt rattet.

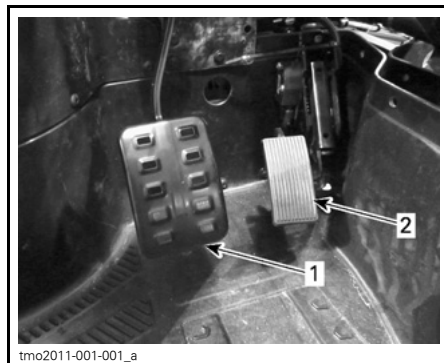
Modeller med DPS

Disse modellene er utstyrt med dynamisk servostyring (DPS). DPS reduserer kraften du trenger til å dreie rattet.

2) Brems pedal

Brems pedalen er plassert på venstre side av gasspedalen.

Brems pedalens funksjon er redusere hastigheten til eller stoppe SSVen.



1. Brems pedal
2. Gass pedal

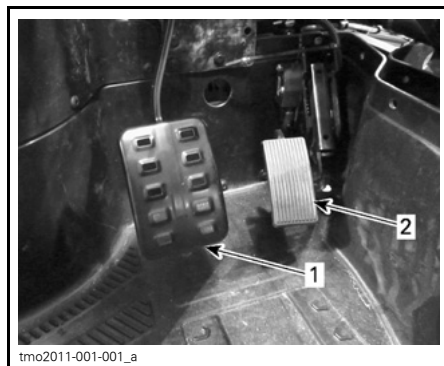
Hvis du vil redusere hastigheten eller stoppe SSVen, trykker du på brems pedalen med høyre fot.

Brems pedalen er fjærbelastet og skal gå tilbake til hvilestilling når du ikke trykker på den.

3) Gass pedal

Gass pedalen er plassert på høyre side av brems pedalen.

Gass pedalen kontrollerer motorhastigheten.



1. Brems pedal
2. Gass pedal

Hvis du vil øke eller opprettholde hastigheten, trykker du på gass pedalen med høyre fot.

Hvis du vil redusere hastigheten, slipper du opp gass pedalen.

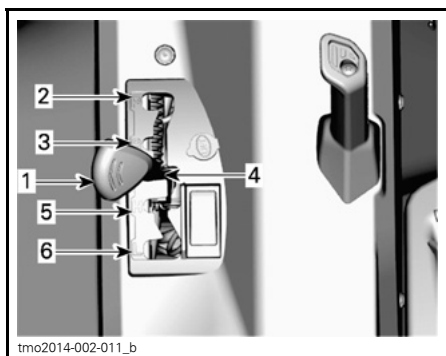
Gasspedalen er fjærbelastet og skal gå tilbake til hvilestilling (tomgang) når du ikke trykker på den.

MERK: Gasspedalen må aldri demonteres.

4) Girspak

Girspaken er plassert på den nedre konsollen.

Girspaken brukes til å skifte girboksstillingen.



1. Girspak
2. Parkering
3. Revers
4. Nøytral
5. Høyt område (fremover)
6. Lavt område (fremover)

SSVen må være stoppet og bremsene på før du velger gir.

OBS! Girboksen er ikke utformet for å skifte gir mens SSVen er i bevegelse.

Parkering

Parkeringsposisjonen låser girboksen for å hindre at SSVen beveger seg.

⚠ ADVARSEL

Sett alltid girboksen i PARKERING (P) når SSVen ikke er i bruk. SSVen kan begynne å rulle hvis girspaken ikke står i PARKERING (P).

Girspaken kan låses i PARKERING (P) med en nøkkel for å hindre at SSVen brukes uten tillatelse.



TYPEBILDE

1. Låsenøkkel for girspak

To låsenøkler følger med SSVen.

⚠ ADVARSEL

Girspaken bør alltid låses når SSVen står i PARKERING (P) og ikke er under overvåking.

Revers

I reversposisjonen kan du rygge med SSVen.

MERK: Ved rygging er turtallet begrenset, og dermed er hastigheten også begrenset.

⚠ ADVARSEL

Når du rygger i nedoverbakke, kan tyngdekraften øke hastigheten over den angitte grensen for hastighet ved rygging.

Nøytral

Nøytral posisjon (fri) kobler ut girboksen.

Høyt område (fremover)

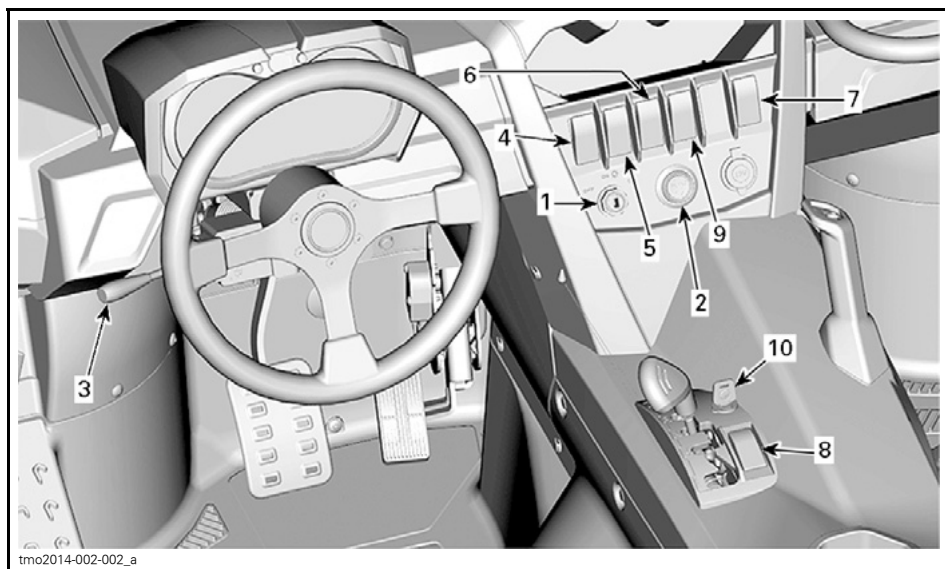
Denne posisjonen velger girområdet for høy hastighet. Dette er området for normal kjørehastighet. Det lar deg kjøre med opptil maksimal hastighet.

Lavt område (fremover)

Denne posisjonen velger girområdet for lav hastighet. Her kan SSVen beveses sakte med maksimalt dreiemoment på hjulene.

OBS! Bruk lavt område til å trekke tilhenger, transportere tung last, kjøre over hindringer eller å kjøre opp og ned bakker.

ANDRE KONTROLLER

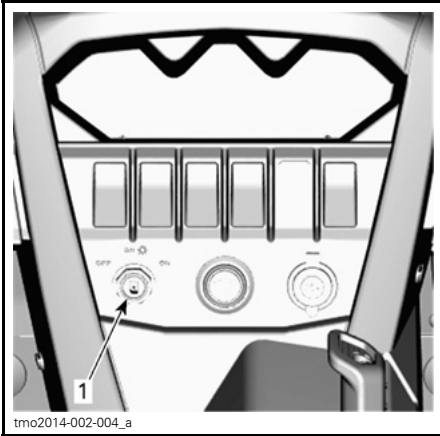


TYPEBILDE

1) Tenningsbryter og -nøkler

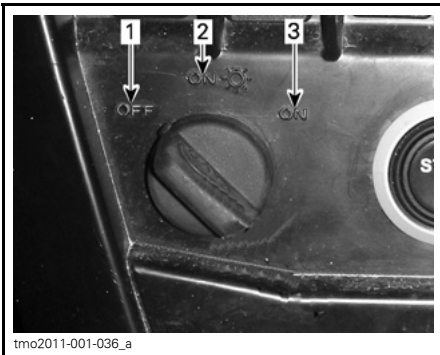
Tenningsbryter

Tenningsbryteren er plassert i det øvre konsollområdet.



TYPEBILDE

1. Tenningsbryter



TENNINGSBRYTERENS POSISJONER

1. AV
2. PÅ med lys
3. PÅ

AV

Nøkkelen kan settes inn og tas ut bare i denne posisjonen.

Når nøkkelen står i AV, er det elektriske systemet frakoblet.

Motoren stoppes ved å dreie tenningsbryteren til AV.

PÅ med lys

Når nøkkelen står i denne posisjonen, er det elektriske systemet tilkoblet.

Måleren skal aktiveres.

Lysene på SSVen er slått på.

Motoren kan startes.

PÅ

Denne posisjonen har samme funksjon som PÅ med lys bortsett fra at lysene ikke er slått på.

Tenningsnøkler

Nøkkeltyper

Denne SSVen kan brukes med tre forskjellige typer tenningsnøkler.

- Vanlig nøkkel (grå)
- Effektnøkkel (svart)
- Optional Work key (Valgfri arbeidsnøkkel) (oransje).

Forskjellen på nøkkeltypene vises av fargen på dem.

⚠ ADVARSEL

Velting, tipping, kollisjoner og tap av kontroll som fører til alvorlig personskade eller dødsfall, er mulig med effektnøkkelen, den vanlige nøkkelen eller de ekstra arbeidsnøkklene. Selv om arbeidsnøkkelen eller den vanlige nøkkelen brukes, må føreren være forberedt, kvalifisert og kjøre med omtanke.

Vanlig nøkkel

SSVen leveres med en vanlig nøkkel.

Den vanlige nøkkelen begrenser den generelle ytelsen til 70 % av maksimalt dreiemoment og hastigheten til 70 km/h.

! ADVARSEL

I bratte nedoverbakker er det ikke sikkert turtallsbegrensingen hindrer at SSVen akselerer over denne hastigheten.

Denne nøkkelen kan være nyttig for førere som foretrekker mer gradvis akselerasjon eller i situasjoner der det kan være riktig å bruke full hastighet og akselerasjon. En fører kan for eksempel foretrekke å bruke den normale nøkkelen ved kjøring i smale eller svingete spor.

Effektnøkkel

SSVen leveres med to effektnøgler som gir føreren mulighet til å bruke fullt dreiemoment fra motoren og høyeste hastighet for SSVen.

Dette kan være nyttig for førere som foretrekker hurtigere akselerasjon eller i situasjoner der det kan være riktig å bruke høyere hastigheter og akselerasjon. En fører kan for eksempel foretrekke å bruke effektnøkkelen ved kjøring i åpne og rette spor.

Optional Work Key (Valgfr arbeidsnøkkel)

Forhandleren har også en arbeidsnøkkel.

Arbeidsnøkkelen begrenser den generelle ytelsen til 50 % av maksimalt dreiemoment og hastigheten til 40 km/h.

! ADVARSEL

I bratte nedoverbakker er det ikke sikkert turtallsbegrensingen hindrer at SSVen akselerer over denne hastigheten.

Dette kan være nyttig for førere som bruker denne SSVen i en arbeidsmiljø der lavere hastigheter og akselerasjoner er et krav.

D.E.S.S. (Digitally Encoded Security System – digitalt kodet sikkerhetssystem)

Tenningsnøkklene inneholder en elektronisk krets som gir den et unik elektronisk serienummer.

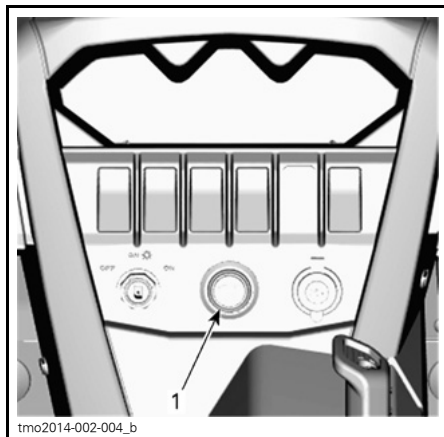
D.E.S.S.-systemet leser nøkkelkodene og tillater at motoren starter for nøkler som gjenkjennes.

2) Motorstartknapp

Motorstartknappen er plassert på den øvre konsollen. Motoren startes når du trykker på den og holder den inne.

MERK: Tenningsbryteren må stå på **PÅ** eller **PÅ med lys** for å kunne starte motoren.

MERK: Hvis tenningsbryteren står i **PÅ** i mer enn 15 minutter, kan ikke motoren startes før bryteren dreies til **AV** og deretter til **PÅ** igjen.



1mo2014-002-004_b

TYPEBILDE

1. Motorstartknapp

3) Flerfunksjonsspak**Valg av fjernlys/nærlys**

Når flerfunksjonsspaken står i midtstilling, er nærlyset valgt.

Skyv flerfunksjonsspaken fremover for å velge fjernlys.

Trekk flerfunksjonsspaken mot deg for å gå tilbake til nærlys.

MERK: Tenningsbryteren må være satt til på PÅ med lys for å slå på frontlysene.

Blinke med fjernlysene

Hvis du vil blinke med fjernlyset når nærlysene er på, trekker du i flerfunksjonsspaken.

Bruke hornet

Hornet kan aktiveres ved å trykke enden av flerfunksjonsspaken mot rattet.

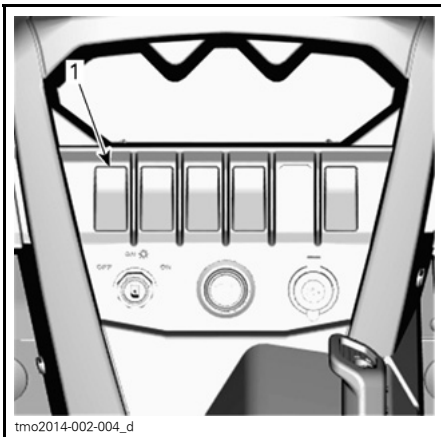
Aktivere blinklyset

Skyv flerfunksjonsspaken ned for å aktivere venstre blinklys.

Skyv flerfunksjonsspaken opp for å aktivere høyre blinklys.

Plasser flerfunksjonsspaken i midtstilling for å slå av blinklyset.

4) Varselblinklysbyter



TYPEBILDE

1. Varselblinklysbyter

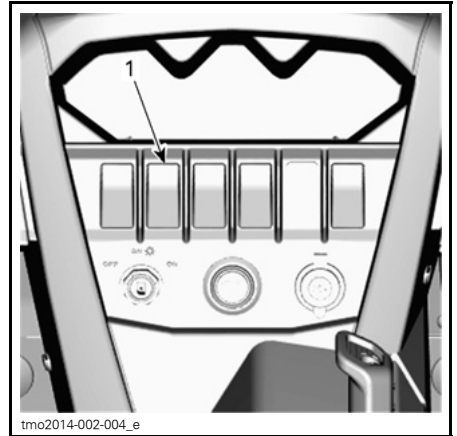
Varselblinklysbyteren er plassert på den øvre konsollen.

Alle blinklysene vil blinke når denne bryteren er aktivert.

MERK: Varselblinklysene kan aktiveres selv om tenningsbryteren er satt til AV.

5) Bryter for tohjuls/firehjuls drift

Bryteren for tohjuls/firehjuls drift er plassert på den øvre konsollen.



TYPEBILDE

1. Bryteren for tohjuls/firehjuls drift

Denne bryteren velger modus for tohjulsdrift eller firehjulsdrift når SSVen er stanset og motoren går.

OBS! SSVen må stoppes før du kobler til eller fra med bryteren for tohjuls/firehjuls drift. Mekanisk skade kan oppstå hvis bryteren kobles inn eller ut mens du kjører.

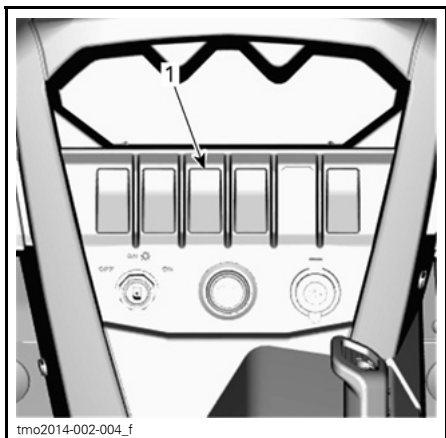
Modus for firehjuls drift kobles inn når bryteren trykkes oppover.

Modus for tohjuls drift kobles inn når bryteren trykkes nedover. SSVen får da drift bare på bakhjulene.

6) Bryter for sports-/ECO-modus

Sport/ECO-bryteren er plassert på den øvre konsollen.

Den brukes til å aktivere eller deaktivere sports- eller ECO-modusen.



TYPEBILDE
1. Sport/ECO-bryter

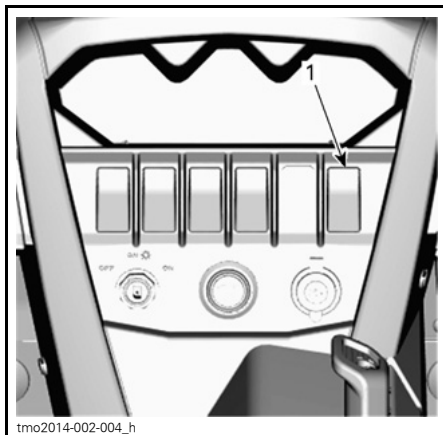
Sportsmodusen gir en raskere akselerasjon. Selv om sportsmodus blir aktivert med bryteren, vil ECO-modus bli brukt i lavt gir og reversgir.

ECO-innstillingen (modus for drivstofføkonomi) reduserer drivstofforbruket ved å begrense gassresponsen og maksimal åpning på gasspedalet for å gi optimal innstilling under kjøring.

MERK: Sportsmodusen kan aktiveres med alle nøkkeltypene og gir maksimal effekt med nøkkelen som brukes.

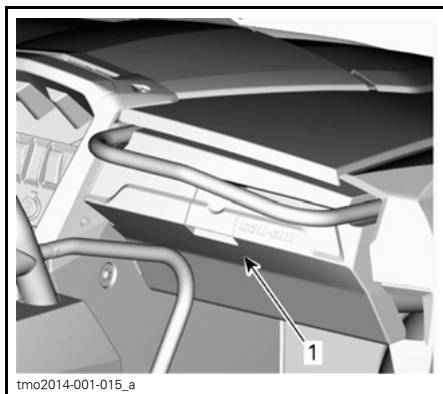
7) Vinsjbryter (modeller med vinsj)

Vinsjen kan kontrolleres fra innsiden av SSVen med vinsjkontrollbryteren som er plassert på den øvre konsollen.



TYPEBILDE
1. Vinsjbryter

Vinsjen leveres også med en fjernkontroll som er plassert i hanskerommet.

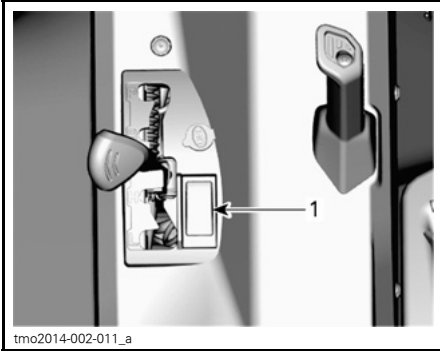


1. Hanskerom

Se **GRUNNLEGGENDE TEKNIKKER VED BRUK AV VINSJ** som følger med SSVen, for å finne ut mer om hvordan du bruker vinsjen.

8) Overstyringsbryter

Overstyringsbryteren er plassert på den nedre konsollen ved siden av girspaken.



tmo2014-002-011_a

TYPEBILDE

1. 8) Overstyringsbryter

Funksjonen til overstyringsbryteren er å forbigå turtallsbegrensingen i revers for å gi mulighet for maksimalt dreiemoment.

⚠ ADVARSEL

Ikke bruk overstyring til å få ekstra hjelp til å komme deg løs når du har kjørt deg fast i gjørme eller annet mykt terreng. Ikke bruk overstyring ved rygging under normale forhold. Det vil føre til at du kan rygge med for stor hastighet og øke risikoen for å miste kontroll.

Slik kobler du inn overstyringsfunksjonen:

Girspaken i må stå i REVERS (R).

1. Forsikre deg om at SSVen har stan- set.
2. Trykk på og hold overstyringsbry- teren, og trykk deretter gradvis på gasspedalen.

MERK: Når du bruker overstyrings- funksjonen, ruller meldingen **OVER- STYR** på måleren for å vise at funksjo- nen er aktivert.

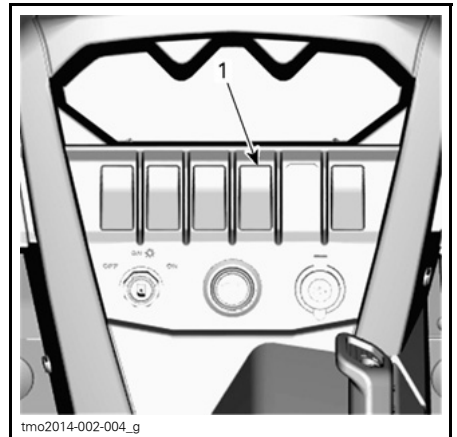
3. Deaktivering av overstyringsfunk- sjonen skjer ved å slippe oversty- ringsbryteren.

Overstyringsbryteren har også to and- re funksjoner:

- Til å tilbake stille meldingen MAINT SOON (Snart vedlikehold) (se under *FLERFUNKSJONSMÅLER (LCD)* eller *FLERFUNKSJONSMÅLER (ANALOG/DIGITAL)*).
- Til å flytte SSVen hvis det er feil på gasspedalen (se under *RETNING- LINJER FOR FEILSØKING*).

9) DPS-bryter (modeller med DPS)

DPS-bryteren brukes til å endre DPS-modusen (Dynamic Power Ste- ring = dynamisk servostyring).



tmo2014-002-004_g

1. DPS-bryter

10) Girspaklås

Girspaken kan låses når SSVen står parkert og ikke er under tilsyn.

Drei nøkkelen med klokken for å låse opp girspaken.

Drei nøkkelen mot klokken for å låse girspaken.



tmo2014-006-004_a

TYPEBILDE

1. Girspaklås

MERK: SSVen kan ikke låses hvis girspaken ikke står i parkeringsposisjon når mekanismen kobles inn.

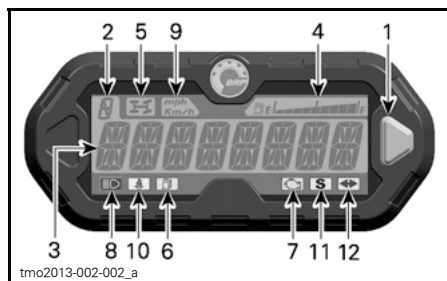
FLERFUNKSJONSMÅLER (LCD) (BARE BASE-MODELL)

Flerfunksjonsmåleren (LCD) er plassert på rattstammen.

⚠ ADVARSEL

Ikke endre displayet mens du kjører. Du kan risikere å miste kontrollen.

Beskrivelse av flerfunksjonsmåleren



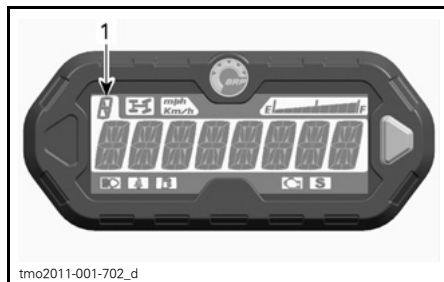
1. Valgknapp
2. Girposisjonsdisplay
3. Hovedskjerm
4. Drivstoffdisplay
5. Indikatorlampe for firehjulsdrift
6. Indikatorlampe for lite drivstoff
7. Indikatorlampe for motorkontroll
8. Indikatorlampe for fjernlys
9. Indikatorlampe for KM/H, MPH
10. Indikatorlampe for sikkerhetsbelte
11. Indikatorlampe for sportsmodus
12. Indikatorlampe for blinklys

1) Valgknapp

Valgknappen brukes til å navigere mellom eller endre innstillinger på flerfunksjonsmåleren.

2) Girposisjonsdisplay

Dette displayet viser hvilken posisjon giret står i.



1. Girposisjon

DISPLAY	FUNKSJON
P	Parkering
R	Revers
N	Nøytral
H	Høyt område
L	Lavt område

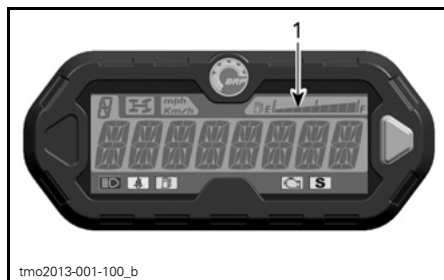
3) Hovedskjerm

Hovedskjermen brukes til å vise en rekke forskjellige funksjoner på flerfunksjonsmåleren.

Se under *FLERFUNKSJONSMÅLER-MODUSER* for informasjon om de forskjellige modusene:

4) Drivstoffdisplay

Søylemåler som kontinuerlig viser drivstoffnivået på tanken når du kjører.



1. Drivstoffdisplay

5) Indikatorlampe for firehjulsdrift



Når denne indikatorlampen LYSER, betyr det at systemet for firehjulsdrift er aktivert.

6) Indikatorlampe for lite drivstoff



Når denne indikatorlampen LYSER, betyr det at det er omtrent 12 L drivstoff igjen i drivstofftanken.

7) Indikatorlampe for motorkontroll



Når denne indikatorlampen LYSER, betyr det at det er generert en motorfeilkode. Se etter en melding på LCD-displayet.

Når denne indikatorlampen blinker, betyr det at NØDMODUS er aktivert.

Se under *FEILSØKING* hvis du vil vite mer.

8) Indikatorlampe for fjernlys



Når denne indikatorlampen LYSER, betyr det at fjernlyset er valgt for frontlysene og at tenningsnøkkelen er i posisjonen PÅ med lys.

9) Indikatorlampe for KM/H og MPH

mph
Km/h

Den riktige lampen tennes for å vise enheten som brukes på speedometret.

10) Indikatorlampe for sikkerhetsbelte



Når denne indikatorlampen LYSER, er førerens sikkerhetsbelte ikke fastspent.

11) Indikatorlampe for sportsmodus



Når denne indikatorlampen LYSER, betyr det at sportsmodus er aktivert.

12) Indikatorlampe for blinklys



Når denne indikatorlampen LYSER, betyr det at blinklysene brukes.

Flerfunksjonsmålermoduser

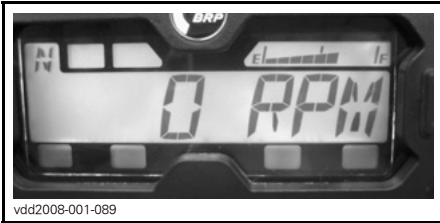
Hastighetsmodus

I denne modusen viser hovedskjermen SSVens hastighet i km/h eller i mph.



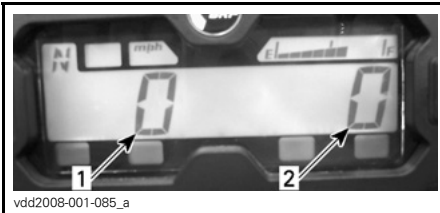
Turtallsmodus

I denne modusen viser hovedskjermen motorens turtall.



Kombinert modus

I denne modusen viser hovedskjermen SSVens hastighet og motorens turtall.



1. SSVens hastighet
2. Motorens turtall (RPM)

Kilometerteller (OD)

Kilometertelleren registrerer total kjørelengde i kilometer eller miles.



Klokke

Viser gjeldende klokkeslett.



Se under *MÅLEROPPSETT* om hvordan du stiller klokken.

Trippteller (TP)

Tripptelleren registrerer kjørelengden siden siste nullstilling. Kjørelengden vises i enten kilometer eller miles.



Den kan brukes til å finne ut hvor lenge du kan kjøre på én tank eller avstanden mellom to steder.

Trykk på og HOLD valgknappen i to sekunder for å nullstille tripptelleren.

Tripptimeteller (TH)

Tripptimetelleren registrerer medgått kjøretid når det elektriske systemet er aktivert. Den kan brukes til å finne kjøretiden mellom to steder.



Trykk på og HOLD valgknappen i to sekunder for å nullstille tripptimetelleren.

Timeteller motor (EH)

Motortimetelleren registrerer kjøretid for motoren.



Modus for visning av meldinger

Viktige meldinger kan vises på hovedskjermen. Se tabellen nedenfor.

Hvis det oppstår en unormal tilstand, kan det vises en meldingen kombinert med en kontrollampe. Se under *FEILSØKING* hvis du vil vite mer.

MELDING (VANLIG DRIFT)	BESKRIVELSE
BRAKE (BREMS)	Melding som vises hvis bremsene brukes kontinuerlig i 15 sekunder.
PERFORMANCE KEY (EFFEKTNØKKELE)	Vises ved oppstart når det brukes en effekt-nøkkel.
WORK KEY (ARBEIDSNØKKELE)	Vises ved oppstart når arbeidsnøkkelen brukes.
OVERRIDE (OVERSTYR)	Overstyring vises når overstyringsbryteren holdes inne og girspaken står i reversgir.
SEAT BELT (SIKKERHETSBELE)	Hvis sikkerhetsbeltet ikke er festet og SSVens hastighet er lavere enn 10 km/h, vises meldingen og kontrollampen lyser. Det aktiveres ingen begrensning av motorens dreiemoment.
ENGINE LIMITATION ENGAGED FASTEN SEAT BELT (MOTORBEGRENSNING AKTIVERT FEST SIKKERHETSBELETET)	Hvis sikkerhetsbeltet ikke er festet og SSVens hastighet er høyere enn 10 km/h, vises meldingen og kontrollampen fortsetter å lyse. Motorstyringen vil aktivere en dreiemomentbegrensning som vil begrense SSVen hastighet til omtrent 20 km/h.
SPORTMODE ACTIVE (SPORTSMODUS AKTIV)	Vises når sportsmodus er aktivert.
ECO MODE (ECO-MODUS)	Vises når ECO-modus er aktivert.
MAINTENANCE SOON (SNART VEDLIKEHOLD) (1)	Vises på måleren når SSVen trenger vedlikehold.

(1) Gjør følgende for å slette meldingen MAINTENANCE SOON (Snart vedlikehold):

1. Velg PARKERING.

2. Drei tenningsbryteren til PÅ. IKKE start motoren.

MERK: Trinn 3 til 9 må utføres innen 5 sekunder.

3. Trykk på overstyringsbryteren og HOLD.

4. Trykk på og slipp bremsepedalen.

5. Slipp overstyringsbryteren.

6. Trykk på og slipp bremsepedalen.

7. Trykk på overstyringsbryteren og HOLD.

8. Trykk på og slipp bremsepedalen.

9. Slipp overstyringsbryteren.

10. Drei tenningsbryteren til AV.

MERK: Ikke drei tenningsbryteren til PÅ før flerfunksjonsmåleren slås av.

Feilkodemodus

Trykk på og hold modusknappen mens du bytter mellom fjernlys og nærlys (tre sykkluser) for å få tilgang til feildiagnosekodene.

Navigere på LCD-måleren

Modus for standardvisning

Etter oppstart vises ett av følgende alternativer i den normale visningsmodusen:

- SSVens hastighet
- Omdreininger per minutt (RPM) for motoren
- Begge parametere samtidig (kombinert modus)

Gjør følgende for å bytte fra et display til et annet.

1. Drei tenningsnøkkelen til PÅ for å slå på systemet.
2. Vent til "velkomstmeldingen" har blitt vist.
3. Trykk på og slipp valgknappen én gang for å vise OD (kilometerteller).
4. Trykk på nytt på valgknappen, denne gangen i to sekunder.

Det endrer modusen til hastighet, turtall eller kombinert.



5. Hvis du vil velge en annen modus, gjentar du trinn 3 og 4 til den ønskede modusen vises.

Modus for midlertidig visning

I modus for midlertidig visning er følgende funksjoner tilgjengelig:

- Kilometerteller
- Klokke
- Triptteller (kan nullstilles)
- Triptimeteller (kan nullstilles)
- Timeteller motor

Trykk på og slipp valgknappen for å endre modus for standardvisning til en av følgende midlertidige moduser:



1. Valgknapp

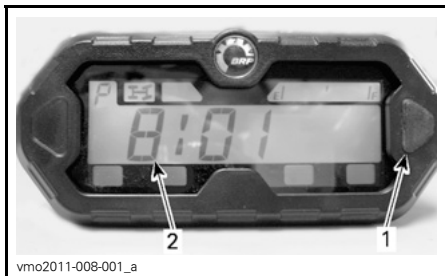
Måleren viser den valgte modusen i ti sekunder og returnerer deretter til modus for standard visning.

Trykk på og HOLD valgknappen i to sekunder for å nullstille displayet i en modus som kan nullstilles.

Måleroppsett

Klokkeinnstilling

Når klokkedisplayet er valgt, bruker du displayvelgeren til å stille klokken på følgende måte:



1. Valgknapp
2. Klokkeslett

1. Trykk på og HOLD knappen (displayet vil blinke).
2. Velg 12-timers (12H) eller 24-timers (24H) format ved å trykke på knappen.
3. Hvis du valgte 12-timers format, velger du Am ("A") eller Pm ("P") ved å trykke på knappen.
4. Trykk på og HOLD knappen.
5. Velg det første sifferet for time ved å trykke på knappen.
6. Trykk på og HOLD knappen.
7. Velg det andre sifferet for time ved å trykke på knappen.
8. Trykk på og HOLD knappen.
9. Velg det første sifferet for minutter ved å trykke på knappen.
10. Trykk på og HOLD knappen.
11. Velg det andre sifferet for minutter ved å trykke på knappen.
12. Trykk knappen for å angi innstillingene (CLOCK (klokke) vises på displayet).

MERK: Måleren viser det gjeldende klokkeslettet i ti sekunder og returnerer deretter til modus for standard visning.

Valg av målenhet (km/h eller MPH)

Speedometeret, kilometertelleren og trippetelleren er fabrikkinnstilt til miles, men de kan endres til avlesning i km. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

Valg av språk

Displayspråket for måleren kan endres. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler for å endre språk og konfigurere måleren slik du ønsker.

FLERFUNKSJONSMÅLER (ANALOG/DIGITAL) (XT- OG XT-P-MODELLER)

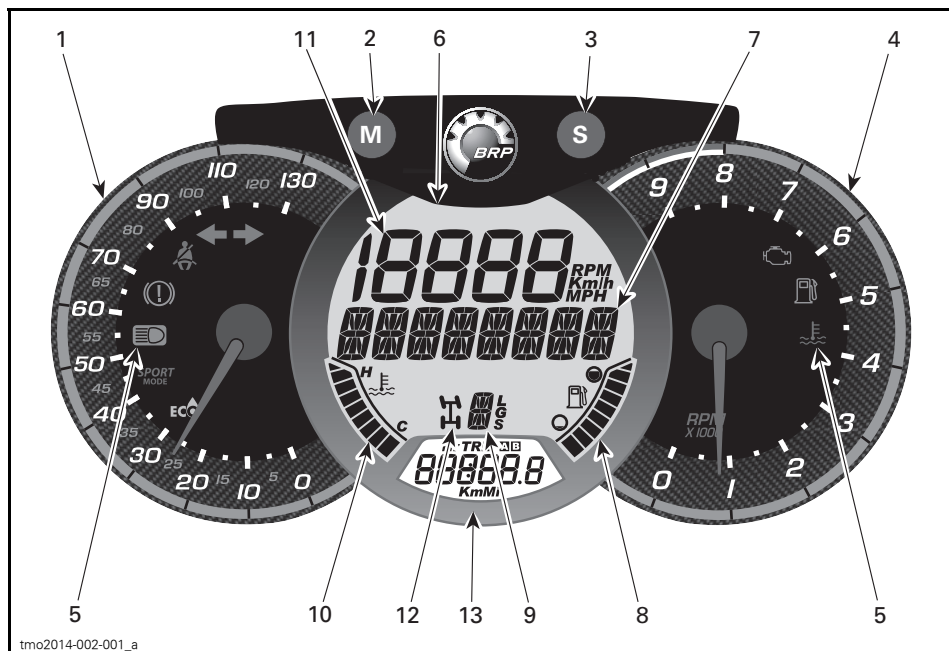
Beskrivelse av flerfunksjonsmåleren

Flerfunksjonsmåleren (analog/digital) er plassert på rattstammen.

Flerfunksjonsmåleren (analog/digital) består av en digital måler og to analoge målere (speedometer og turteller).

Søylediagrammene for motortemperatur og drivstoffnivå er på den digitale måleren.

Indikatorlampene er på begge de analoge målerne.



⚠ ADVARSEL

Ikke endre displayet mens du kjører. Du kan risikere å miste kontrollen.

1) Analogt speedometer

Måler SSVens hastighet i km/t eller mph.

2) MODE-knapp (M)

Ved å trykke på MODE-knappen (M) kan du bla gjennom funksjonene på det digitale hoveddisplayet.

FUNKSJONSREKKEFØLGE	ALTERNATIVER
Talldisplayet blinker	Trykk på SETT (S) for å rulle og velge ønsket funksjon, og trykk på MODUS (M) for å bekrefte
Flerfunksjonsdisplayet blinker	Trykk på SETT (S) for å rulle og velge ønsket funksjon, og trykk på MODUS (M) for å bekrefte

3) SET-knapp (S)

Ved å trykke på SET-knappen (S) kan du bla gjennom funksjonene på det digitale sekundærdisplayet.

FUNKSJONSREKKEFØLGE	INFORMASJON SOM VISES
Klokke	XX:XX (24:00-timers klokke) XX:XX A eller P (12:00-timers klokke AM/PM)
Kumulativ kilometerteller for kjørelengde	XXXXX.X km eller mi
Trippteller – kilometerteller A (TRIP A)	XXXXX.X km eller mi
Trippteller – kilometerteller B (TRIP B)	XXXXX.X km eller mi
Motortidkronometer (Hr)	XXXXX.X
Tripptidkronometer (HrTRIP)	XXXXX.X

Trippfunksjonene kan tilbakestilles ved å trykke på og holde SETTkappen (S) i tre sekunder.









4) Analog turteller (RPM)

Måler antall omdreininger per minutt (RPM). Multipliser med 1000 for å få faktisk antall omdreininger.

5) Indikatorlamper

Indikatorlampene varsler om ulike tilstander eller problemer.

Indikatorlampene kan blinke alene eller i kombinasjon med en annen lampe.

INDIKATORLAMPE(R)		BESKRIVELSE
Alle indikatorlamper	På	Alle indikatorlampene aktiveres når tenningsbryteren settes til PÅ og motoren ikke startes.
	På	Lite drivstoff
	På	Kontrollerer motor
	På	Høy motortemperatur
	På	Frontlysene i stilling for fjernlys.
	Blinker	Førerens sikkerhetsbelte er ikke skikkelig festet. Motorens effekt er begrenset slik at hastigheten og bruk av SSVen reduseres Hoveddisplay: FASTEN SEAT BELT (Fest sikkerhetsbeltet)
	På	Sportsmodus aktivert.
	På	ECO-modus aktivert.
	Blinker	Blinklys eller varselblinklys blinker

6) Digitalt hoveddisplay

Viser nyttig informasjon til føreren i sanntid.

7) Flerfunksjonsdisplay

SSVens hastighet eller motorens turtall (RPM) kan vises. Se *MODE-KNAPPEN (M)* i denne delen.

Viktige meldinger kan også bli vist. Se tabellen nedenfor.

Hvis det oppstår en unormal tilstand, kan det vises en meldingen kombinert med en kontrollampe. Se under *FEILSØKING* hvis du vil vite mer.

MELDING	BESKRIVELSE
BRAKE (BREMS)	Melding som vises hvis bremsene brukes kontinuerlig i 15 sekunder.
PERFORMANCE KEY (EFFEKTNØKKELE)	Vises ved oppstart når det brukes en effektnøkkel.
WORK KEY (ARBEIDSNØKKELE)	Vises ved oppstart når arbeidsnøkkelen brukes.
OVERRIDE (OVERSTYR)	Overstyring vises når overstyringsbryteren holdes ånede og girspaken står i reversgir.
SEAT BELT (SIKKERHETSBELTE)	Hvis sikkerhetsbeltet ikke er festet og SSVens hastighet er lavere enn 10 km/h, vises meldingen og kontrollampen lyser. Det aktiveres ingen begrensning av motorens dreiemoment.
ENGINE LIMITATION ENGAGED FASTEN SEAT BELT (MOTORBEGRENSNING AKTIVERT FEST SIKKERHETSBELTET)	Hvis sikkerhetsbeltet ikke er festet og SSVens hastighet er høyere enn 10 km/h, vises meldingen og kontrollampen fortsetter å lyse. Motorstyringen vil aktivere en dreiemomentbegrensning som vil begrense SSVen hastighet til omtrent 20 km/h.
SPORT MODE ACTIVE (SPORTSMODUS AKTIV)	Vises når sportsmodus er aktivert.
ECO MODE (ECO-MODUS)	Vises når ECO-modus er aktivert.
MAINTENANCE SOON (SNART VEDLIKEHOLD) ⁽¹⁾	Vises på måleren når SSVen trenger vedlikehold.

⁽¹⁾ Gjør følgende for å slette meldingen MAINTENANCE SOON (Snart vedlikehold):

1. Velg PARKERING.
 2. Drei tenningsbryteren til PÅ. IKKE start motoren.
- MERK:** Trinn 3 til 9 må utføres innen 5 sekunder.
3. Trykk på overstyringsbryteren og HOLD.
 4. Trykk på og slipp bremsepedalen.
 5. Slipp overstyringsbryteren.
 6. Trykk på og slipp bremsepedalen.
 7. Trykk på overstyringsbryteren og HOLD.
 8. Trykk på og slipp bremsepedalen.

9. Slipp overstyringsbryteren.

10. Drei tenningsbryteren til AV.

MERK: Ikke drei tenningsbryteren til PÅ før flerfunksjonsmåleren slås av.

8) Indikator for drivstoffnivå

Søylediagram som kontinuerlig viser hvor mye drivstoff det er igjen på tanken.

9) Indikator for girboksposisjon

Viser den valgte girboksposisjonen.

10) Indikator for motortemperatur

Søylediagram som kontinuerlig viser temperaturen på motorens kjølevæske.

11) Talldisplay

SSVens hastighet eller motorens turtall (RPM) kan vises. Se *MODE-KNAPPEN (M)* i denne delen.

12) Indikator for tohjulsdrift/firehjulsdrift

Når denne indikatorlampen er PÅ, betyr det at systemet for firehjulsdrift er aktivert.

13) Sekundært digitalt display

Viser nyttig informasjon til føreren i sanntid. Se *SET-KNAPPEN (S)* hvis du vil ha mer informasjon om displayfunksjoner.

Måleroppsett

Velge metrisk/britisk standard for måleenheter

Kontakt en Can-Am-forhandler for å få utført endringer.

Stille klokken

1. Trykk på *MODE*-knappen (M) for å velge klokkedisplayet.
2. Trykk på og hold *MODE*-knappen (M) i tre sekunder.
3. Trykk på *MODE*-knappen (M) for å velge 12:00-timers (AM/PM) eller 24:00-timers klokke.
4. Hvis du velger 12:00-timers klokke (AM/PM), blinker A eller P. Trykk på *MODE*-knappen (M) for å velge A (AM) eller P (PM).
5. Trykk på *SET*-knappen (S) for å endre time.r
6. Trykk på *MODE*-knappen (M) for å bytte til minutter (minutter blinker).
7. Trykk på *SET*-knappen (S) for å endre minutter.
8. Trykk på *MODE*-knappen (M).

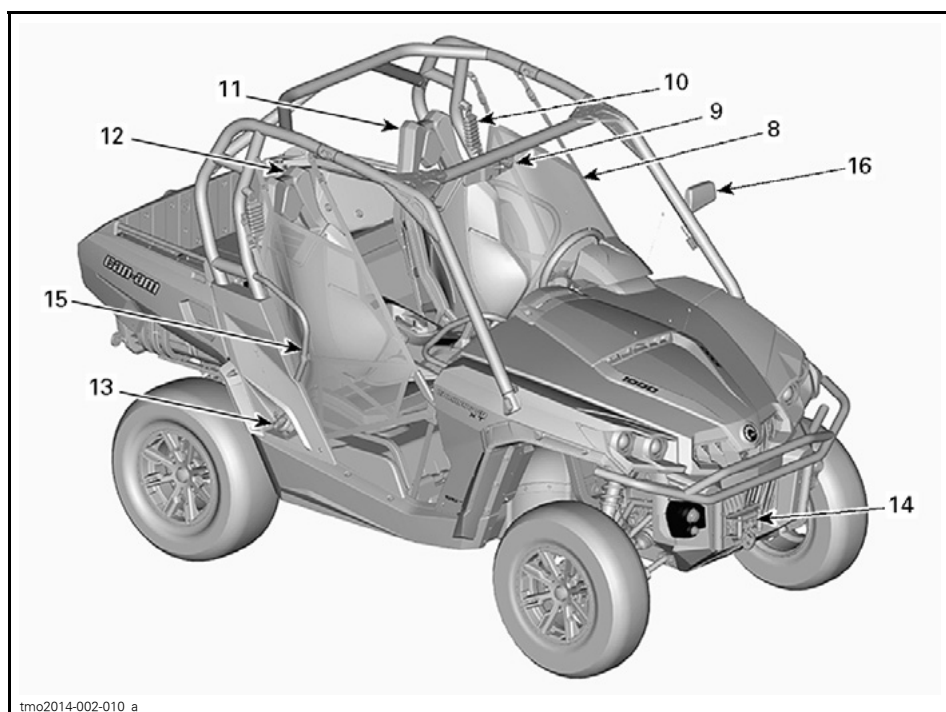
Velge språk

Displayspråket for måleren kan endres. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler for å endre språk og konfigurere måleren slik du ønsker.

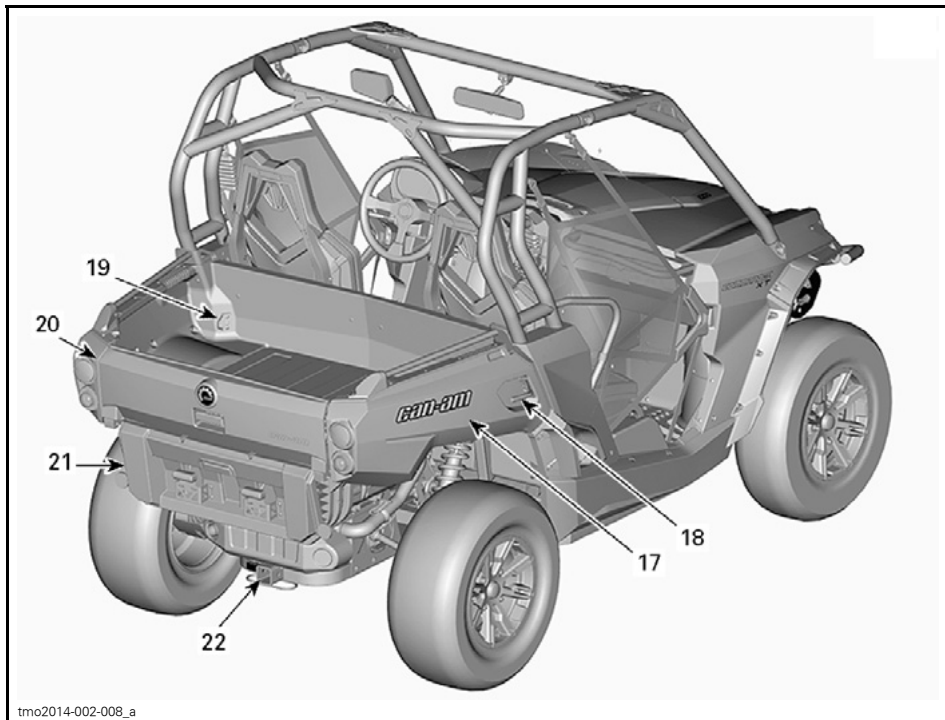
UTSTYR



TYPEBILDE



TYPEBILDE



tmo2014-002-008_a

TYPEBILDE

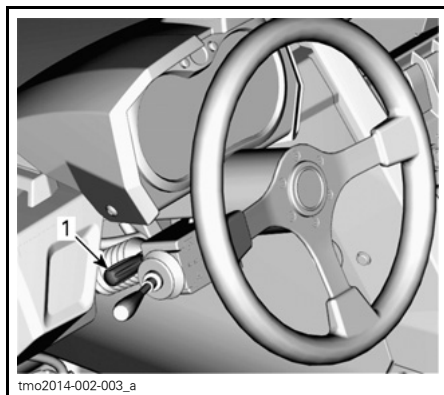
1) Rattvinkel

Rattets høyde kan justeres.

Juster rattet i samme høyde som brystkassen, ikke som ansiktet.

Slik justerer du ratt høyden:

1. Lås opp rattet ved å trekke vippespaken mot deg.
2. Beveg rattet til ønsket posisjon.
3. Slipp vippespaken for å låse rattet i ønsket stilling.



tmo2014-002-003_a

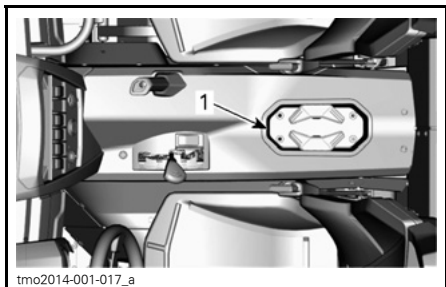
1. Vippespak

⚠ ADVARSEL

Ikke justerer du ratt høyden mens du kjører. Du kan risikere å miste kontrollen.

2) Koppholdere

Det er plassert to koppholdere på bakre del av den nedre konsollen.



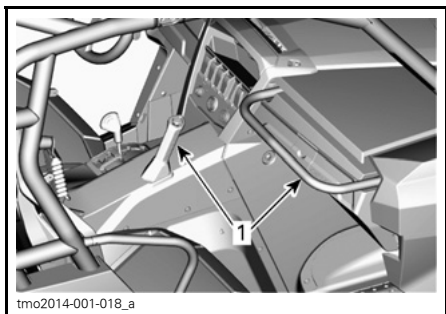
1. Koppholdere

MERK: Ikke bruk koppholderne når du kjører under vanskelige forhold.

3) Passasjerhåndtak

Passasjerer har tilgang til et fremre håndtak som er plassert foran setet ovenfor hanskerommet.

Et venstre håndtak som er plassert midt i SSVen på den nedre konsollen, er også tilgjengelig.



1. Passasjerhåndtak

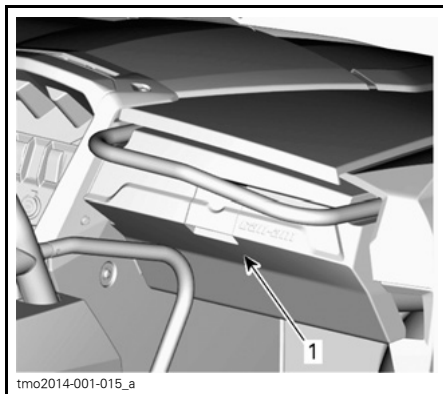
Ved å holde i håndtakene kan passasjerer få hjelp til å dempe bevegelser fra SSVen og holde hender og kroppen inne i cockpiten hvis det skjer en velt.

! ADVARSEL

Bruk aldri andre deler av hytten som håndtak. Hendene kan treffes av gjenstander utenfor cockpiten eller klemmes i en eventuell velt.

4) Hanskerom

SSVen er utstyrt med et lukket hanskerom beregnet på lette gjenstander.



1. Hanskeromlås

HANSKEROMMETS KAPASITET

MAKSIMAL
BELASTNING

5 kg

5) Verktøysett

Det følger med et verktøysett med vanlige verktøy. Det er plassert i hanskerommet.

6) Fjernkontroll for vinsj (modeller med vinsj)

Det følger med en fjernkontroll for vinsjen. Den er plassert i hanskerommet.

For å bruke fjernkontrollen må den kobles til 12 V-uttaket i hanskerommet. Se *GRUNNLEGGENDE TEKNIKKER VED BRUK AV VINSJ* som følger med SSVen, for å finne ut hvordan du bruker vinsjen.

7) Fotstøtter

SSVen er utstyrt med fotstøtter for fører og passasjer slik at de kan plassere føttene på dørken og det blir lettere å holde riktig kroppsstilling under kjøring. Fotstøttene reduserer du faren for å skade ben eller føtter.

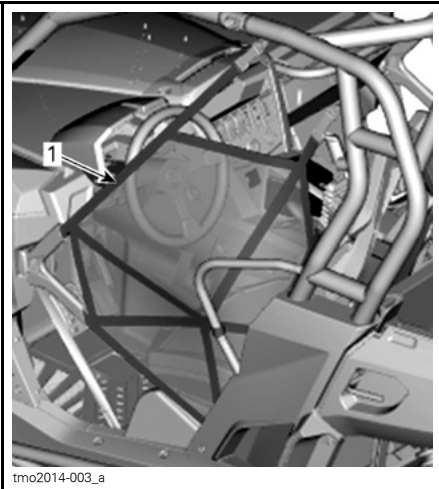
Bruk alltid riktig fotstøyt. Se under *KJØ-REKLÆR OG -UTSTYR*.

8) Sidenett

Det finnes et sidenett på hver side av cockpiten som bidrar til å holde armer, ben eller skuldre inne i SSVen og med det redusere faren for personskade. Sidenettene kan også hindre at busker eller andre gjenstander kommer inn i cockpiten.

⚠ ADVARSEL

Ikke bruk SSVen uten at begge sidenettene er på plass og fastspennet.

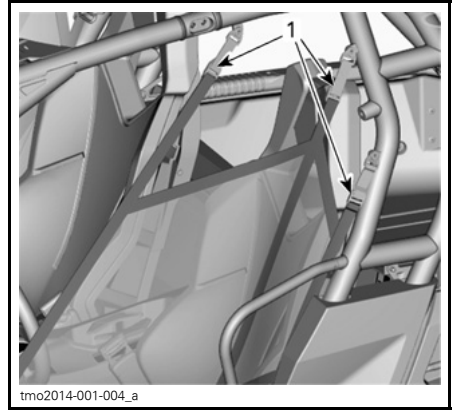


1. Sidenett

Sidenettene kan justeres og må være så stramme som mulig. Slik justerer du sidenettene:

1. Fest sidenettet med spennen.

2. Dra i all tre justeringsstroppene for å stramme til.



1. Justeringsstropper

9) Skuldervern

SSVen er utstyrt med skuldervern som bidrar til å holde hele kroppene til fører og passasjer inne i SSVen.

10) Sikkerhetsbelter

Denne SSVen er utstyrt med trepunkts sikkerhetsbelter for å beskytte fører og passasjer ved eventuell kollisjon, velt eller tipp og holde dem inne i cockpiten.

⚠ ADVARSEL

Ha alltid sikkerhetsbeltene riktig festet. Sikkerhetsbeltene reduserer faren for personskade og bidrar til å holde armer og ben inne i cockpiten i eventuelle velt eller uhell.

Dette skjer hvis førerens sikkerhetsbelte er ikke festet i følgende tilfeller:

- Når tenningen er slått PÅ, blinker indikatorlampen for sikkerhetsbeltet.
- Når motoren startes og girspaken flyttes vekk fra PARKERING (P), begrenses SSVens hastighet til maksimalt omtrent 20 km/h på flat mark.

! ADVARSEL

SSVen kan oppnå høyere eller lavere hastighet avhengig av terrengets helling.

Som en påminnelse om at du må feste sikkerhetsbeltet viser flerfunksjonsmåleren følgende melding: MOTOR-BEGRENSNING AKTIVERT FEST SIKKERHETSBELTET.

! ADVARSEL

Det er ikke noen indikatorlampe eller melding for passasjerens sikkerhetsbelte. Føreren er ansvarlig for passasjerens sikkerhet og må forsikre seg om at passasjerer spenner fast sikkerhetsbeltet.

Feste og justere sikkerhetsbelte

Sett sikkerhetsbeltets låseplate inn i spennen, og trekk deretter i beltet for å forsikre deg om at det er skikkelig festet.

Plasser beltet så lavt som mulig over hoftene. Trekk deretter til beltet over skulderen for å tilpasse det.

MERK: Skyv låset etter behov for å justere sikkerhetsbeltet.

! ADVARSEL

Fest sikkerhetsbeltene skikkelig. Kontroller at de ikke er vridd eller skadet.

Trykk på den røde knappen på sikkerhetsbeltespennen for å frigjøre sikkerhetsbeltet.

11) Førersetet

Førersetet kan justeres fremover eller bakover.

Beveg setespaken for å løsne setet og justere det. Slipp spaken for å låse setet i ønsket posisjon.

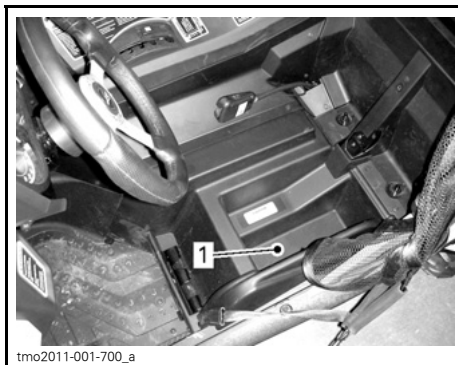
! ADVARSEL

Ikke justerer du seteposisjonen mens du kjører.

Det er enkelt å ta av førersetet:

- Vipp setet fremover ved å frigjøre låsen mellom seteputen og ryggstøtten.
- Trekk setet oppover.

Det finnes et praktisk oppbevaringsrom under førersetet.



1. Oppbevaringsrom

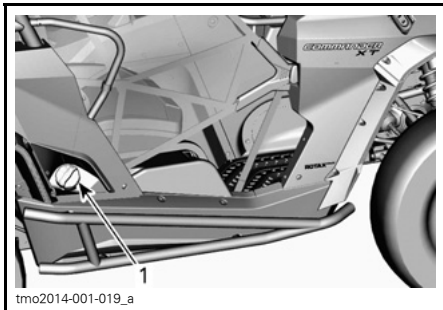
12) Passasjeretete

Passasjeretete kan ikke justeres.

Passasjeretete kan vippes fremover for å tas ut ved å frigjøre låsen som er plassert mellom seteputen og seteryggen. Når setet er vippt fremover, kan du trekke det oppover for å ta det ut.

13) Lokk for drivstofftank

Lokket for drivstofftanken er plassert på høyre side av SSVen bak passasjeretete.



tmo2014-001-019_a

1. Løkk for drivstofftank

Se under *DRIVSTOFF* for å få informasjon om påfylling og om krav til drivstoffet.

14) Vinsj (modeller med vinsj)

Vinsjen kan aktiveres fra inne i SSVen ved å bruke vinsjkontrollbryteren på den øvre konsollen, eller du kan bruke den medfølgende fjernkontrollen.



tmo2011-001-024

TYPEBILDE – VINSJ

Se brukerhåndboken *GRUNNLEGGENDE TEKNIKKER VED BRUK AV VINSJ* som følger med SSVen, for å finne ut hvordan du bruker vinsjen.

! ADVARSEL

Vinsj foran:

- Kroken på vinsjen foran på kjøretøy som er utstyrt med dette, må tas av og oppbevares et annet sted når du kjører på offentlige veier.
- Hvis du ikke gjør det, kan du øke faren for personskade på personer i nærheten.

15) Midtspeil

SSVen er utstyrt med et midtspeil.

Speilet kan justeres slik det passer føreren.

! ADVARSEL

Ikke juster speilet mens du kjører. Du kan risikere å miste kontrollen.

16) Venstre sidespeil

SSVen er utstyrt med et venstre sidespeil.

Speilet kan justeres slik det passer føreren.

! ADVARSEL

Ikke juster speilet mens du kjører. Du kan risikere å miste kontrollen.

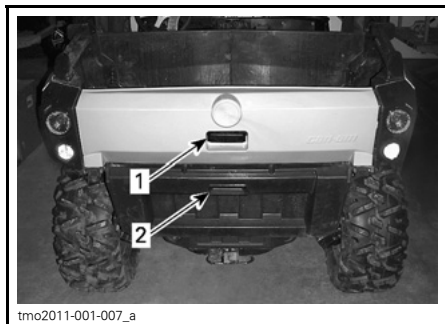
17) Lasterom

SSVen er utstyrt med med et vipbart lasterom med to nivåer. Lasterommet kan brukes til ulike typer last.

! ADVARSEL

Bruk lasterommet i henhold til *KJØRE MED LAST* under *SIKKERHETSINFORMASJON* for å redusere faren for å miste kontroll eller last.

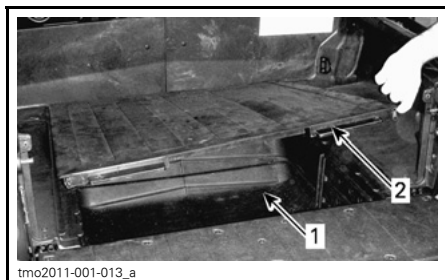
Lasterommet er delt opp i en øvre og en nedre del for å få flere rom til å frakte ulike typer last.



TYPEBILDE

1. Øvre del av lasterom
2. Nedre del av lasterom

Dørken som skiller de to delene, kan lett fjernes slik at du får ett enkelt lasteområde. Både øvre og nedre bakluke må åpnes for kunne ta ut dørken som skiller rommene.



1. Større volum for last
2. Dørk/skille

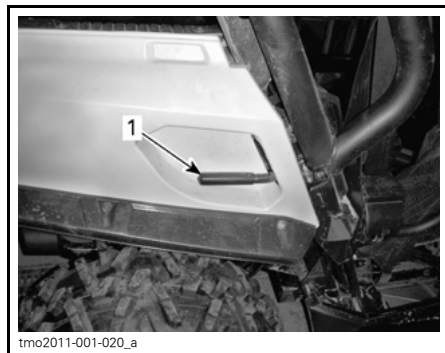


LASTEOMRÅDE UTEN DØRK/SKILLE

Den nedre delen kan i tillegg deles opp i to deler ved å sette inn en finerplate i de lodrette sporene.

18) Utløserhåndtak for vipping av lasterom

Låsemekanismen for lasterommet kan betjenes fra begge sider av SSVen med et utløserhåndtak.



1. Utløserhåndtak for lasterom

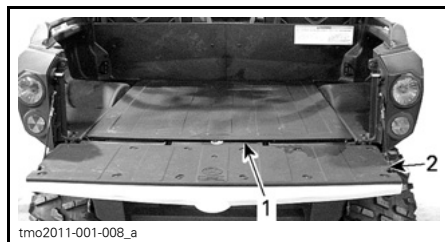
Se **KJØRE MED LAST** under **SIKKERHETSINFORMASJON**.

19) Festekroker

For å få festepunkter til å sikre last inne i lasterommet finnes det fire festekroker inne i lasteområdet.

20) Øvre bakluke

Den øvre delen av lasterommet kan lukkes med en bakluke.



TYPEBILDE - ØVRE DEL AV LASTEROM

1. Dørkskille
2. Øvre bakluke

OBS! Ikke overskrid en vekt på 100 kg på den øvre bakluken under lasting og lossing. Lukk alltid den øvre bakluken før du begynner å kjøre for å redusere risikoen for å miste noe av lasten.

Ta av øvre bakluke

Den øvre bakluken kan lett tas av ved å vippe den, ta den ut av hengslene og deretter ta av festekablene.



TYPEBILDE

1. Hengsel for øvre bakluke

21) Nedre bakluke

Den nedre delen av lasterommet har en nedre bakluke.



TYPEBILDE – NEDRE DEL MED NEDRE BAKLUKE

Den øvre bakluken må lukkes for å kunne åpne eller lukke den nedre bakluken.



TYPEBILDE

1. Nedre bakluke
2. Nedre del

OBS! Ikke overskrid en vekt på 100 kg på den nedre bakluken under lasting og lossing. Lukk alltid den nedre bakluken før du begynner å kjøre for å redusere risikoen for å miste noe av lasten.

22) Tilhengerfeste

SSVen er utstyrt med et 51 mm x 51 mm standard tilhengerfeste.

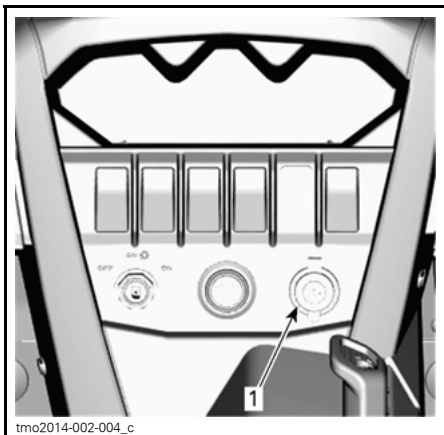
Se *KJØRE MED LAST OG UTFØRE ARBEID* under *SIKKERHETSINFORMASJON* for å få vite hvordan du bruker tilhengerfestet.

⚠ ADVARSEL

Overhold alltid maksimal slepekapasitet for å redusere faren for å miste kontroll eller last:

23) 12 V strømuttak

Praktisk for håndholdt lyskaster eller annet bærbart utstyr.



1. 12 V strømuttak

Ta av beskyttelseslokket før bruk.

Ikke overskrid uttakets kapasitet. Se under *SPESIFIKASJONER*.

JUSTERE KJØREEGENSKAPER

Retningslinjer for justering av fjæringen

SSVens kjøreegenskaper og komfort avhenger av hvordan fjæringen justeres.

ADVARSEL

Justering av fjæringen kan påvirke manøvreringen av SSVen. Ta deg alltid tid til å bli kjent med SSVens oppførsel etter at du har justert fjæringen.

Valg av fjæringsinnstillinger varierer med SSVens vekt, personlige ønsker, kjørehastighet og terrengforholdene.

Den beste måten å justere fjæringen på er å starte med fabrikkinnstillingene, og så tilpasse hver justering en om gangen.

Justering foran og bak påvirker hverandre. Det kan for eksempel være nødvendig å justere støtdemperne bak på nytt etter at støtdemperne foran er justert.

Testkjør SSVen under de samme forholdene: løype, hastighet, last osv. Juster og test på nytt. Fortsett metodisk til du er fornøyd.

Fabrikkinnstillinger for fjæring

FABRIKKINNSTILLINGER FOR FJÆRING FORAN		
JUSTERING	MODELL	FABRIKKINNSTILLING
Forhåndsbelastning av fjæren	Base XT	Kamposisjon 1 (myk)
	XT-P	Fjærlengde 310 mm
Kompresjonsdemping (lav hastighet)	XT-P	12 posisjoner
Kompresjonsdemping (høy hastighet)	XT-P	12 posisjoner
Returdemping	XT-P	12 posisjoner

FABRIKKINNSTILLINGER FOR FJÆRING BAK

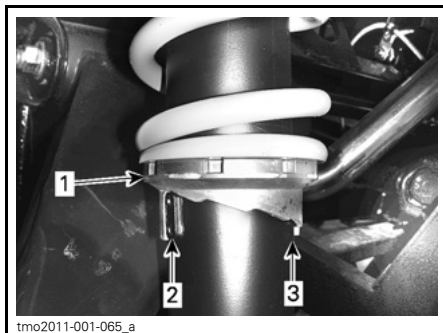
JUSTERING	MODELL	FABRIKKINNSTILLING
Forhåndsbelastning av fjæren	Base XT	Kamposisjon 1 (myk)
	XT-P	Fjærlengde 362 mm
Kompresjonsdemping (lav hastighet)	XT-P	12 posisjoner
Kompresjonsdemping (høy hastighet)	XT-P	12 posisjoner
Returdemping	XT-P	12 posisjoner

Justere fjæringen

Justering av fjærenes forhåndsbelastning

Forkort fjæren for å få en stivere kjøring på tøffe kjøreforhold eller når du kjører med tilhenger.

Forleng fjæren for å få en mykere kjøring på jevne kjøreforhold.



tmo2011-001-065_a

TYPEBILDE

1. Drei justeringskammer
2. Myk justering
3. Hard justering

⚠ ADVARSEL

Venstre og høyre justeringskammer for støtdempere på oppheng foran og bak må alltid settes til samme posisjon. Ikke juster bare én støtdemper. Ujevn justering kan føre til dårlige manøvreringsegenskaper og tap av stabilitet, noe som kan føre til en ulykke.

XT-P-modell

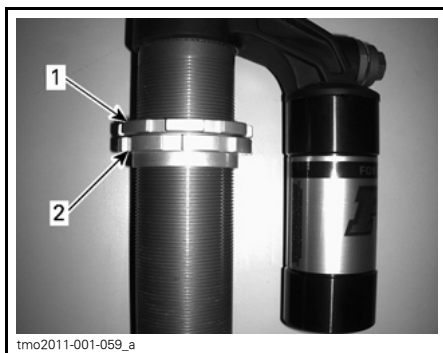
Juster ved å løsne låseringen og dreie justeringsringen. Bruk verktøy fra verktøysettet.

Løft opp SSVen. Fjærlengden skal måles uten belastning på hjulene.

Fjærlengden skal være den samme på begge sider.

Alle modeller unntatt XT-P

Juster ved å dreie justeringskammen. Bruk verktøy fra verktøysettet.



tmo2011-001-059_a

TYPEBILDE – FJÆR IKKE VIST

1. Løsne øvre låsering
2. Drei justeringsringen til ønsket stilling

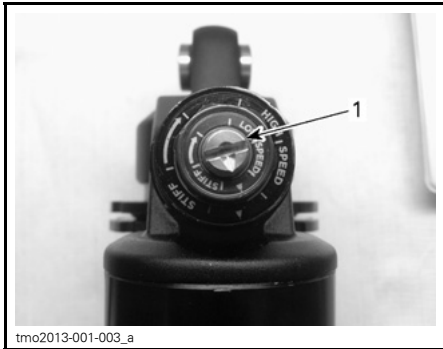
Justering av støtdemping (bare XT-P-modellen)

Kompresjonsdemping ved lav hastighet

Kompresjonsdemping ved lav hastighet bestemmer hvordan støtdemperen reagerer på en lav fjæringshastighet (kompresjonsutslag med lav hastighet, i de fleste tilfeller ved kjøring i lav hastighet).

HANDLING	RESULTAT I STORE DUMPER
Økende kompresjonsdempingsstyrke ved lav hastighet	Stivere kompresjonsdemping (sakte kompresjon)
Avtagende kompresjonsdempingsstyrke ved lav hastighet	Mykere kompresjonsdemping (sakte kompresjon)

Bruk et flatt skrujern til å justere.



TYPEBILDE

1. Kompresjonstrykkjustering for lav hastighet

Dreiling med klokken (H) øker dempeeffekten (stivere).

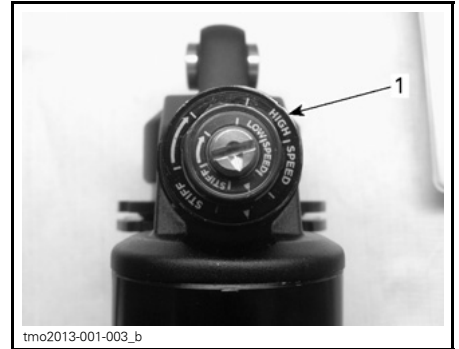
Dreiling mot klokken (S) reduserer dempeeffekten (mykere).

Kompresjonsdemping ved høy hastighet

Kompresjonsdemping ved høy hastighet bestemmer hvordan støtdemperen reagerer på en høy fjæringshastighet (raske kompresjonsutslag, i de fleste tilfeller ved kjøring i høy hastighet).

HANDLING	RESULTAT I SMÅ DUMPER
Økende kompresjonsdempingsstyrke ved høy hastighet	Stivere kompresjonsdemping (rask kompresjon)
Avtagende kompresjonsdempingsstyrke ved høy hastighet	Mykere kompresjonsdemping (rask kompresjon)

Bruk en 17 mm skrunøkkel til å justere.



TYPEBILDE

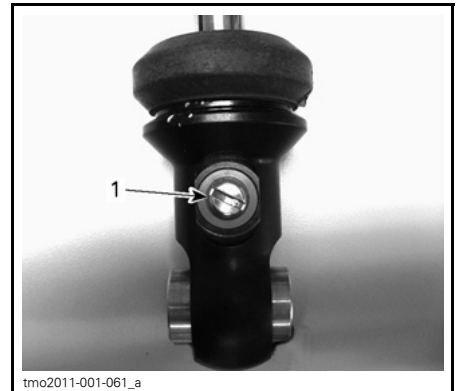
1. Kompresjonsjustering for høy hastighet (17 mm koppnøkkel)

Dreiling med klokken (H) øker dempeeffekten (stivere).

Dreiling mot klokken (S) reduserer dempeeffekten (mykere).

Returdemping

Bruk et flatt skrujern til å justere.



1. Returdemping

Dreiring med klokken (H) øker dempeeffekten (stivere).

Dreiring mot klokken (S) reduserer dempeeffekten (mykere).

DPS-funksjon

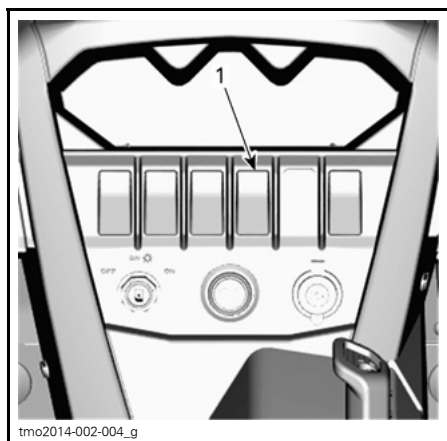
De gjeldende modellene er utstyrt med dynamisk servostyring (DPS). DPS reduserer kraften du trenger til å dreie rattet.

Følgende DPS-modi finnes på SSVen.

DPS MODE (DPS-MODUS)	
DPS MAKS	Maksimal styrehjelp
DPS MED.	Middels styrehjelp
DPS MIN.	Minimum styrehjelp

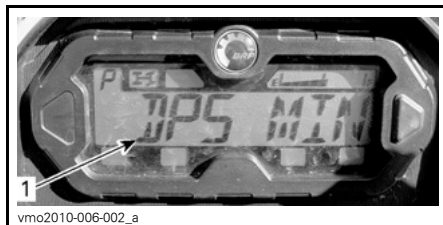
Slik viser du aktiv DPS-modus:

1. Trykk på og slipp **DPS**-bryteren.



1. DPS-bryter

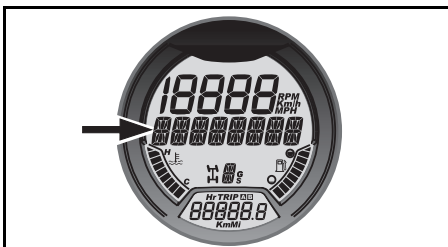
2. Se på flerfunksjonsmåleren for å kontrollere at aktiv DPS-modus er valgt.



1. DPS-modusdisplay

LCD-MÅLER

1. DPS-modus (display 3)



ANALOG/DIGITAL MÅLER

1. DPS-modusdisplay

Slik endrer du DPS-modus:

1. Trykk og hold nede **DPS**-bryteren i 2 sekunder for å gå til neste innstilling.
2. Slipp **DPS**-bryteren.
3. Gjenta til den ønskede innstillingen velges.

MERK: Endring av DPS er ikke mulig hvis giret er satt til **REVERSE** (revers).

DRIVSTOFF

Drivstoffkrav

OBS! Bruk alltid fersk bensin. Bensin oksiderer. Det fører til oktantap, flyktige blandinger og produksjon av gummi- eller lakkavleiring, noe som kan skade drivstoffsystemet.

Drivstoffblanding med alkohol varierer fra land til land og mellom regioner. SSVen din er laget for å bruke de anbefalte drivstoffene, men vær imidlertid klar over følgende:

- Bruk av drivstoff som inneholder høyere alkoholprosent enn angitt av forskrifter fra myndighetene, anbefales ikke og kan føre til følgende problemer i drivstoffsystemets komponenter:
 - Problemer med start og bruk.
 - Slitasje på gummi- eller plastdeler.
 - Korrosjon av metaldeler.
 - Skade på deler i motoren.
- Kontroller regelmessig om det finnes drivstofflekkasjer eller andre uregelmessigheter i drivstoffsystemet hvis du får mistanke om at innholdet av alkohol i bensinen overskrider de gjeldende forskriftene fra myndighetene.
- Alkoholblandede drivstoffer trekker til seg og holder på fukt. Det kan føre til fase-separasjon i drivstoffet og resultere i motorytelsesproblemer eller motorskade.

Anbefalt drivstoff

Bruk vanlig blyfri bensin med oktantal 87 AKI (R+M)/2 eller oktantal 92 RON.

OBS! Eksperimenter aldri med annet drivstoff. Motoren eller drivstoffsystemet kan skades hvis det brukes feil type drivstoff.

Fylling av drivstoff

ADVARSEL

- Drivstoff er brannfarlig og eksplosivt under bestemte forhold.
- Bruk aldri åpen ild ved kontroll av drivstoffnivået.
- Ikke røyk, og ikke tillat bruk av åpen ild eller gnist i nærheten.
- Fyll alltid drivstoff i et godt ventilert område.

1. Stopp motoren.

ADVARSEL

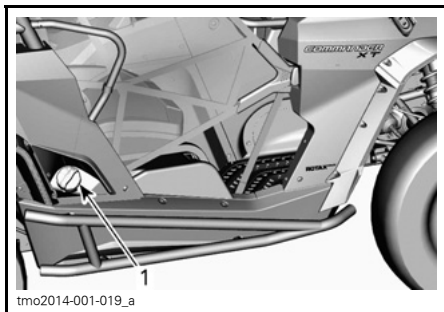
Slå alltid av motoren før du fyller på drivstoff.

2. Både fører og passasjer må være ute av SSVen.

ADVARSEL

Ikke la være i SSVen når du fyller på drivstoff. Hvis det oppstår brann eller skjer en eksplosjon, er det sikkert eventuelle personer inne i SSVen kan komme seg raskt nok unna.

3. Drei drivstofftankklokket sakte mot klokken for å ta det av.



1. Løkk for drivstofftank

! ADVARSEL

Hvis du merker at det er trykkforskjell (det høres en blåse lyd når du løsner drivstofftankklokken), må SSVen kontrolleres og/eller repareres før du bruker den igjen.

4. Sett tuten inn i påfyllingshalsen.
5. Fyll på drivstoff sakte slik at luft kan slipp ut av tanken og på den måten forhindre at drivstoffet strømmer ut igjen. Vær forsiktig så du ikke søler.
6. Slutt å fylle når drivstoffet når bunnen av påfyllingshalsen. Ikke fyll på for mye.

! ADVARSEL

Fyll aldri drivstofftanken helt opp før du plasserer SSVen i et varmt område. Når temperaturer øker, utvides volumet av drivstoffet og det kan renne over.

7. Trekk til tankklokken godt med klokken.

! ADVARSEL

Tørk alltid bort eventuelt drivstoff-søl fra SSVen.

Fylle på bensinkanner

! ADVARSEL

- Bruk bare godkjente bensinkanner til oppbevaring av drivstoff.
- Fyll aldri på bensinkannen mens den er i lasterommet eller på SSVen – statisk elektrisitet kan avgisne som kan antenne bensinen.

INNKJØRINGSPERIODE

Innkjøring

Det kreves en innkjøringsperiode på 300 km eller 10 brukstimer for SSVen.

Etter innkjøringsperioden må SSVen kontrolleres av en autorisert Can-Am-forhandler. Se under *VED-LIKEHOLD*.

Motor

I innkjøringsperioden:

- Unngå å bruke full gass.
- Unngå å trykke ned gasspedalen mer enn 3/4 av totalt utslag.
- Unngå vedvarende akselerasjoner.
- Unngå cruise-hastigheter over lengre tid.

Korte akselerasjoner og hastighetsvariasjoner med gass er imidlertid bra ved innkjøring.

Bremser

ADVARSEL

Nye bremses virker ikke med maksimal effekt før etter at de er innkjørt. Bremseseffekten kan være redusert, så vær ekstra oppmerksom.

Drivreim

En ny drivreim krever en innkjøringsperiode på 50 km.

I innkjøringsperioden:

- Unngå kraftige akselerasjoner og reduksjoner i farten.
- Unngå å trekke last.
- Unngå å cruise i høy hastighet.

GRUNNLEGGENDE PROSEDYRER

Starte motoren

Sett nøkkelen i tenningsbryteren, og drei den til en av PÅ-stillingene.

Trykk på bremsepedalen.

MERK: Hvis girspaken ikke er satt til PARKERING (P), Må du trykke på bremsepedalen for å få startet motoren.

Trykk på motorstartknappen og hold til motoren starter.

MERK: Ikke trykk på gasspedalen. Hvis gasspedalen trykkes inn mer enn 20 %, kan ikke motoren startes.

Slipp motorstartknappen med en gang motoren starter.

OBS! Hvis motoren ikke starter etter noen få sekunder, må du ikke holde motorstartknappen i mer enn 10 sekunder. Se avsnittet *FEILSØKING*.

Skifte gir

Trekk til bremsene, og velg den ønskede girspakstillingen.

Ta av bremsene.

OBS! Stopp alltid SSVen helt og sett på bremsene før du skifter gir.

Stoppe motoren og parkere SSVen

ADVARSEL

Unngå å parkere i bratte skråninger da SSVen kan begynne å rulle.

ADVARSEL

Sett alltid girspaken i PARKERING (P) når SSVen står i ro eller er parkert, for å hindre at den begynner å rulle.

ADVARSEL

Unngå å parkere på steder der varme deler kan starte brann.

sette girspaken i parkering (P) når SSVen er stanset eller parkert. Dette er ekstra viktig når du parkerer på underlag som heller. Hvis det er bratt eller hvis SSVen transporterer last, bør hjulene blokkeres med steiner eller klosser.

Velg så flatt mulig terreng som mulig når du skal parkere.

Slipp gassen, og bruk bremsene til å stoppe SSVen helt.

Plasser girspaken i PARKERING (P).

Lås girspaken med girlåsnøkkelen.

Drei nøkkelen i tenningsbryteren til AV.

Ta ut nøkkelen fra tenningsbryteren.

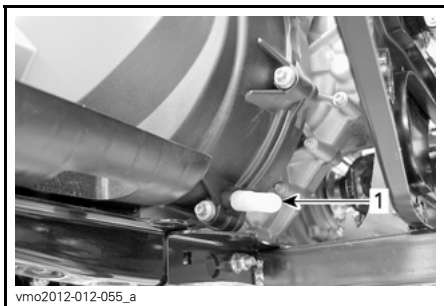
Hvis du må parkere i en bratt skråning eller kjører med last, må du blokkere hjulene med steiner eller klosser.

SPESEIELLE PROSEDYRER

Tiltak hvis du har mistanke om at det har kommet vann i CVT-enheten

Hvis det er vann i CVT-enheten, akselererer motoren, men SSVen vil ikke bevege seg.

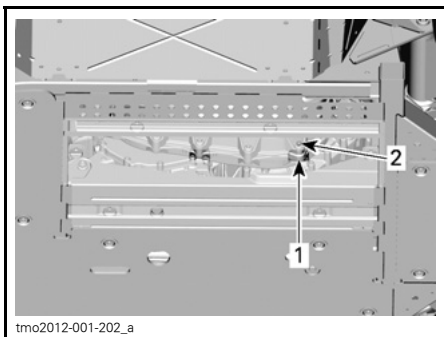
OBS! Stopp motoren, og tapp av vannet for å unngå at CVT-enheten skades.



1. CVT-drenering

CTV-dreneringen er tilgjengelig gjennom et tilgangshull i beskyttelsesplaten på venstre side av SSVen.

MERK: Du kan ta av beskyttelsesplaten for å få lettere tilgang.



tmo2012-001-202_a

TILGANGSHULL UNDER VVSEN

1. Tilgangshull på beskyttelsesplate
2. Plassering av CVT-drenering

Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler for å kontrollere og rengjøre CVT-systemet.

Tiltak hvis batteriet tappes for strøm

SSVen kan startes ved å koble den røde (+) kabelen til batteriets positive pol og den svarte (-) kabelen til SSVens karosseri.

OBS! Ikke koble elektriske kilder til rattstammen.

Tiltak hvis SSVen velter

Brå manøvre, skarpe svinger, kjøring sideveis i bratt terreng eller uhell kan føre til at SSVen velter.

Hvis SSVen velter, må den transporteres til en autorisert Can-Am-forhandler så snart som mulig. **IKKE START MOTOREN!**

Tiltak hvis SSVen kommer under vann

Hvis SSVen har vært under vann, må den transporteres til en autorisert Can-Am-forhandler så snart som mulig.

OBS! Ikke start motoren hvis SSVen har vært under vann, da det kan føre til alvorlige materielle skader hvis riktig startprosedyre ikke følges.

TRANSPORT AV SSVEN

Hvis SSVen må transporteres, bør den fraktes på en tilhenger eller et lasteplan med riktig størrelse og kapasitet.

OBS! Ikke slep SSVen – sleping kan føre til alvorlige skader i drivsystemet.

Hvis du kontakter en transporttjeneste, må du huske å spørre om de har tilhenger, lasteplan, lasterampe eller elektrisk rampe for å løfte SSVen, og om de har festestropper. Forsikre deg om at SSVen blir transportert som angitt nedenfor.

OBS! Unngå å bruke kjetting til å feste SSVen – de kan skade overflatebelegget eller plastkomponenter.

ADVARSEL

Hvis SSVen er utstyrt med vindskjerm, må den transporteres vendt fremover slik at vindskjermen ikke skades.

Gjør følgende for å laste SSVen på en plattform for transport:

1. Skift giret til NØYTRAL (N).
2. Hvis SSVen er utstyrt med vinsj, bruker du denne til å trekke den opp på plattformen.
3. Hvis SSVen ikke er utstyrt med vinsj, gjør du følgende:
 - 3.1 Plasser en stropp rundt den nedre armen på hvert forhjulsoppheng.
 - 3.2 Fest stroppene til vinsjkabelen kjøretøyet som skal slepe.
 - 3.3 Trekk SSVen opp på tilhengeren eller lastplanet med vinsjen.
4. Ta ut nøkkelen fra tenningsbryteren.
5. Fest fronthjulene med dekkstroppene.
6. Plasser en festestropp på innsiden av hvert bakhjul.

7. Fest låsestroppen på bakhjulene godt til til begge sider av bakenden av tilhengeren med sperrehaker.

8. Forsikre deg om at både forhjulene og bakhjulet er godt festet til tilhengeren.

ADVARSEL

Pass på at ingen løse gjenstander finnes inne i SSVen eller lasterommet under transport av SSVen.

LØFTE OG STØTTE OPP SSVEN

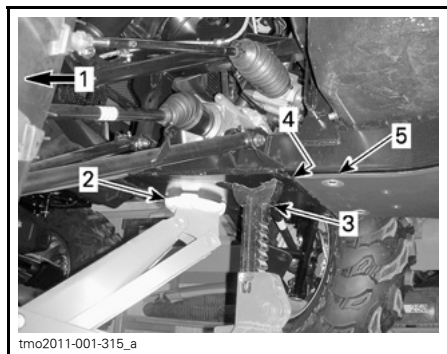
Foran på SSVen

Plasser SSVen på et jevnt underlag som ikke er glatt.

Pass på at girspaken står i PARKERING (P).

Monter en hydraulisk jekk under beskyttelseplaten foran.

Løft fremre del av SSVen og plasser et jekkstativ på fremre del under foran leppen på den midtre beskyttelseplaten.



1. Foran på SSVen
2. Hydraulisk jekk
3. Jekkstativ
4. Leppe på midtre beskyttelsesplate
5. Midtre beskyttelsesplate

Senk ned den hydrauliske jekken, og forsikre deg om at SSVen støttes sikkert på begge jekkstativene.

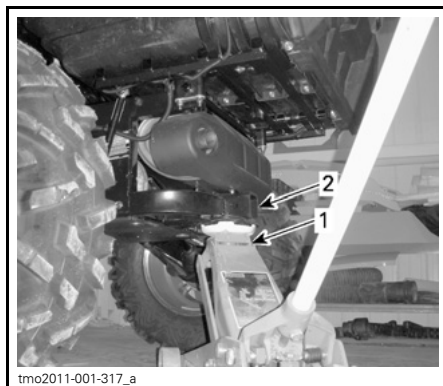
Bak på SSVen

Plasser SSVen på et jevnt underlag som ikke er glatt.

Aktiver modus for firehjulsdrift.

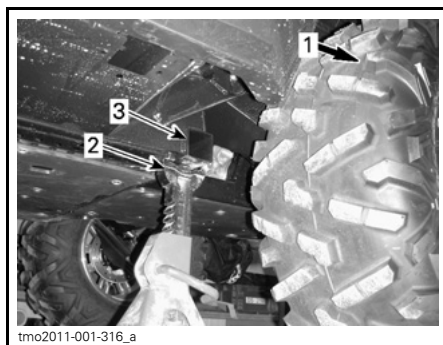
Pass på at girspaken står i PARKERING (P).

Plasser en hydraulisk jekk under tilhengerfestet.



1. Hydraulisk jekk
2. Tilhengerfeste

Løft bakre del av SSVen og plasser et jekkstativ på hver side under rammedelen foran bakhjulet.



1. Bak på SSVen
2. Jekkstativ
3. Rammedel

Senk ned den hydrauliske jekken, og forsikre deg om at SSVen støttes sikkert på begge jekkstativene.

VEDLIKEHOLD

INNKJØRINGSKONTROLL

Etter de første 10 timene drift eller 300 km, avhengig av hva som inntreffer først, trenger denne SSVen service hos en autorisert Can-Am-forhandler. Den første innkjøringskontrollen er spesielt viktig og må ikke forsømmes.

MERK: Innkjøringskontrollen som utføres, bekostes av SSVens eier.

Dato for inspeksjon

Signatur autorisert forhandler

Navn på forhandler

SKJEMA FOR INNKJØRINGSKONTROLL	BYTT					
	JUSTER					
	STRAM TIL					
	SMØR					
	RENGJØR					
	INSPISER					
MOTOR						
Motorolje og -filter						X
Ventilklaring	X				X	
Motorluftfilter	X					
Motorpakninger	X					
Motorens monteringsfester	X					
Eksossystem	X					
KJØLESYSTEM						
Lekkasje i radiator/kjølesystem (lekkasjetest)	X	X				
DRIVSTOFFSYSTEM						
Drivstoffør, drivstoffskinner, tilkoblinger, ventilkontroll og lekkasjetest drivstofftank	X					
ELEKTRISK SYSTEM						
Batteritilkoblinger	X					
CVT-GIR						
CVT luftinntak/-utløp	X	X				
CVT-luftfilter	X	X				
GIRBOKS						
Girboksolje						X
Føler for SSVens hastighet		X				
DRIVSYSTEM						
Olje for differensial foran / sluttoverføringen bak						X
Differensial foran / sluttoverføringen bak (pakninger og ventiler)	X					
Fremre og bakre mellomaksledd	X		X			
HJUL						
Hjulmutrer/-bolter	X			X		
Hjullagre	X			X		
Dekkvulstlås (XT-P-modell)				X		

SKJEMA FOR INNKJØRINGSKONTROLL	BYTT					
	JUSTER					
	STRAM TIL					
	SMØR					
	RENGJØR					
	INSPISER					
STYRESYSTEMET						
Styresystem (stamme, lager osv.)	X					
Justering forhjul	X					
BREMSER						
Bremsevæske	X					
PERSONSIKKERHETSSYSTEM						
Sikkerhetsbelter	X					
Sidenett	X				X	
RAMME/KAROSSERI						
Fester for hytte	X			X		
Lås på øvre og nedre bakluke	X					
Setelås	X					

VEDLIKEHOLDSPLAN

Vedlikehold er meget viktig for å holde SSVen i sikker driftstilstand. Riktig vedlikehold er eierens ansvar. Service på SSVen må utføres i henhold til vedlikeholdsplanen.

Følgende melding vises på måleren etter hver 50. time drift for å minne deg på kravene til vedlikehold: **MAINTENANCE SOON (Snart vedlikehold)**. For å slette meldingen, se under **FLERFUNKSJONSMÅLER (LCD)** eller **FLERFUNKSJONS-MÅLER (ANALOG/DIGITAL)**.

Vedlikeholdsplanen fritar ikke fra behovet for kontroll før kjøring.

ADVARSEL

Hvis du ikke utfører riktig vedlikehold på SSVen i henhold til vedlikeholdsplanen og -prosedyrene, kan det redusere sikkerheten under kjøring.

HVER 750 KM ELLER 25 TIMER DRIFT (AVHENGIG AV HVA SOM INNTREFFER FØRST)

Bytt motorluftfilter (ved kjøring under vanskelig forhold)

Rengjør CVT luftinntaket/-utløpet

Inspiser og rengjør CVT-luftfilteret

Inspiser bremsklossene

Trekk til hjulmutrene

Inspiser drivakselmansjetter og -beskyttelser

Inspiser tilstanden til gripehåndtakene for passasjer

Inspiser tilhengerfestets tilstand

Kontroller at låsene for fører- og passasjerstole fungerer

Kontroller at baklukelåsene fungerer

Trekk til fester for hytte

HVER 1500 KM ELLER 50 TIMER DRIFT (AVHENGIG AV HVA SOM INNTREFFER FØRST)

Bytt motorluftfilter (ved kjøring under normale forhold)

Kontroller batteriets tilstand

Kontroller oljenivået for differensial foran / sluttoverføringen bak

Inspiser drivakselleddenes tilstand

Inspiser tilstanden til fremre/bakre mellomakselledd

Smør fremre/bakre mellomakselledd

Inspiser parallelstagenes endeled

Kontroller om det er lekkasje på støtdempere

Smør sfærisk lagre for støtdempere (XT-P-modell)

HVER 1500 KM ELLER 50 TIMER DRIFT (AVHENGIG AV HVA SOM INNTREFFER FØRST)

Inspiser og smør opphengsarmene foran

Inspiser bremsevæskenivå

Rengjør eksosområde

**HVER 3000 KM, 100 TIMER DRIFT
ELLER 2. ÅR (AVHENGIG AV HVA SOM INNTREFFER FØRST)**

Inspiser og rengjør sikkerhetsbeltene (se etter skader og at de fungerer riktig)

Inspiser og juster sidenettene (se etter skader og at de kan spennes fast riktig)

Bytt motorolje og oljefilter

Kontroller og juster ventilkliningen

Inspiser og rengjør gnistbeskyttelsen på eksospotten

Kontroller styrken til kjølevæsken

Inspiser gasspjeldhuset

Rengjør forfilteret til drivstoffpumpen

Kontroller pumpestrykket til drivstoffpumpen

Bytt filteret for drivstoffventilatoren

Inspiser drivreimen

Inspiser, rengjør og smør drivreimskiven og dreven reimskive (inkludert enveis lager)

Inspiser oljenivået på og tilstanden til girboksen

Inspiser hjullagrene

Inspiser styresystemet (rattstamme, lager osv.)

Inspiser og rengjør bremsesystemet

Inspiser om det er skader på rammen

Skift olje på sluttoverføringen bak

Inspiser sentrifugalspaker og -ruller på drivreimskiven

**HVER 6000 KM, 200 TIMER DRIFT
ELLER 2. ÅR (AVHENGIG AV HVA SOM INNTREFFER FØRST)**

Bytt kjølevæsken

Kontroller kjølesystemet, og fortsett med en lekkasjetest for kjølesystemer og en trykktest for tanklokket.

Kontroller drivstoffsystemet og utfør en lekkasjetest

Bytt tennplugger

Bytt olje på differensial foran

Bytt girolje

Rengjør SSVens hastighetsføler

Bytt bremsevæske

VEDLIKEHOLDSPROSEDYRER

Denne delen inneholder instruksjoner for grunnleggende vedlikeholdsprosedyrer. Hvis du har nødvendige mekaniske ferdigheter og riktig verktøy, kan du utføre disse prosedyrene. Hvis ikke, må du kontakte en autorisert Can-Am-forhandler.

Andre viktige punkter i vedlikeholdsplanen som er vanskeligere å utføre og krever spesialverktøy, utføres best hos en autorisert Can-Am-forhandler.

MERK: Vedlikeholdsmeldingen kan slettes ved å vekselvis trykke på overstyringsbryteren og bremsepedalen tre ganger ved oppstart.

⚠ ADVARSEL

Hvis du ikke får anvisning om noe annet, må du alltid dreie tenningsbryteren til AV før du utfører vedlikehold, og ta ut nøkkelen.

⚠ ADVARSEL

Hvis det blir nødvendig å ta bort en sperreanordning (for eksempel låsetapp, selvlåsende fester osv.), må du alltid bytte ut med en ny.

Motorluftfilter

OBS! Ikke endre luftinntakssystemet. Hvis du ikke tar hensyn til dette, kan motorens ytelse reduseres og den kan også skades. Motoren er kalibrert til å fungere spesielt med disse komponentene.

Veiledning for bytte av motorluftfilter

Frekvensen for bytte av motorluftfilteret må endres i henhold til kjøreforholdene da dette er viktig for å sikre riktig ytelse fra og levetid for motoren.

Bytte av motorluftfilter må utføres oftere under følgende vanskelige kjøreforhold:

- Kjøring på tørr sand.

- Kjøring på underlag med tørr jord, leire eller annet smuss.
- Kjøring på tørre grusveier eller lignende forhold.
- Kjøring i områder med stor konsentrasjon av frø eller blomsterstøv.
- Kjøring under vanskelige snøforhold.

MERK: Ved kjøring i gruppe under slike forhold må frekvensen for bytte av filter økes ytterligere.

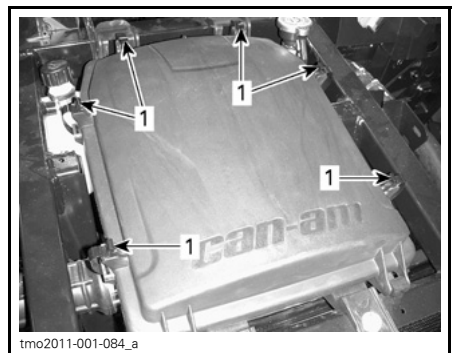
Ta ut motorluftfilter

1. Ta av servicedekslet.



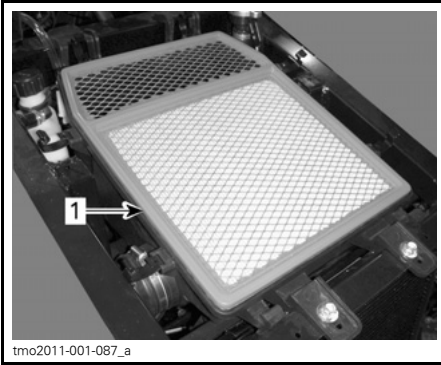
1. Servicedeksel

2. Løsne klemmer, og ta av dekslet på motorluftfilterhuset.



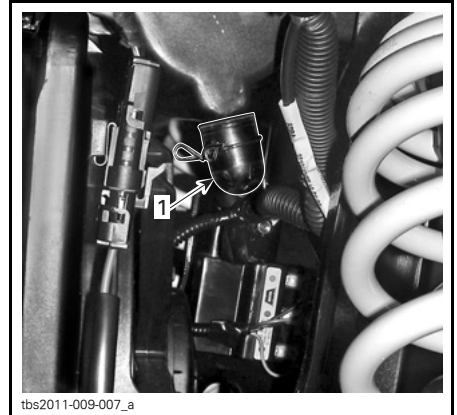
1. Løsne klemmer

3. Ta ut motorluftfilteret.



tmo2011-001-087_a

1. Motorluftfilter



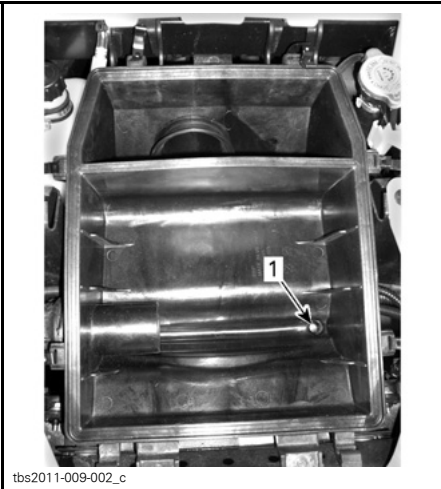
tbs2011-009-007_a

TILGANG TIL DRENERINGSPLUGG FRA VENSTRE SIDE AV MOTOREN

1. Ta ut dreneringspluggen for å tappe ut vann
2. Rengjør begge deler av motorluftfilterhuset med en støvsuger.

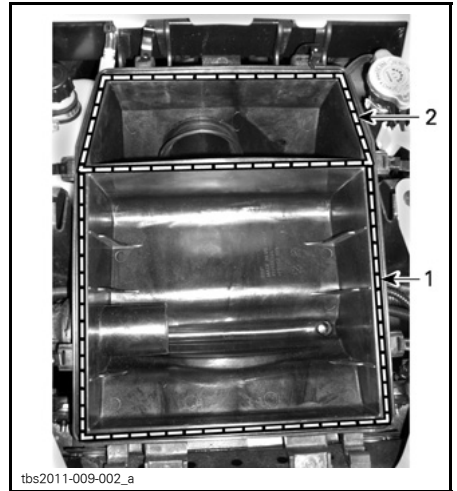
Rengjøring av motorluftfilterhus

1. Hvis det er vann i det første luftkammeret, tar du ut dreneringspluggen på undersiden for å tappe ut vann.



tbs2011-009-002_c

1. Dreneringshull

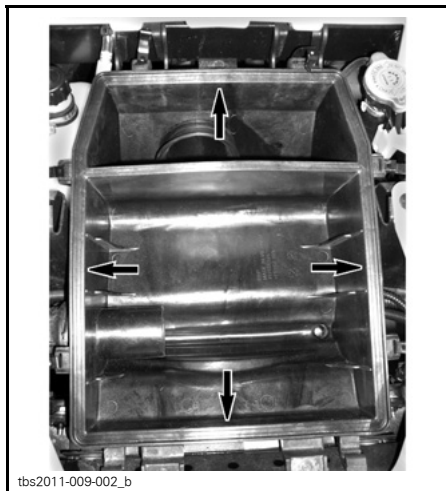


tbs2011-009-002_a

1. Første del
2. Andre del (rengjør kammer)

Inspeksjon av motorluftfilterhus

Kontroller at motorluftfilterhuset står riktig slik at filteret står rett og ikke skades eller vris.



tbs2011-009-002_b

Rengjøring av motorluftfilter

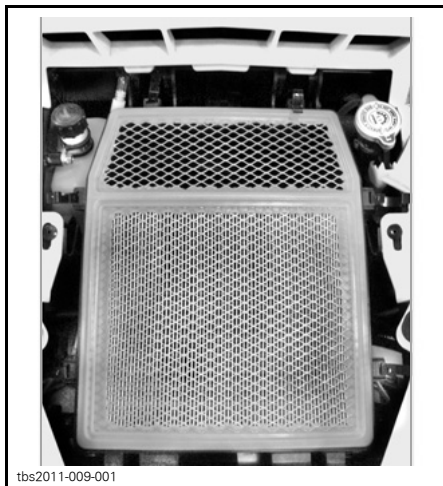
Rengjør motorluftfilteret ved å banke ut større støvmengder fra filterelementet. Det fjerner støv og smuss fra papirfilteret.

OBS! Vi anbefaler deg ikke å bruke trykkluft på papirelementet. Det kan skade papirfibrene og reduserer filtreringsevnen når det brukes under støvete forhold. Hvis motorluftfilteret er for skittent og ikke kan rengjøres skikkelig med den anbefalte prosedyren, må det byttes ut.

Sette inn motorluftfilter

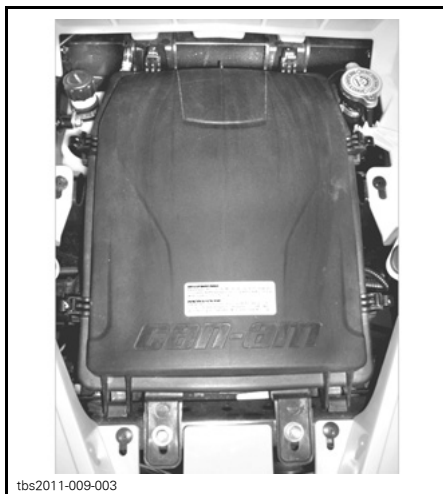
1. Sett inn motorluftfilteret.
2. Kontroller at det ikke er noen åpning mellom gummipakningen på motorluftfilteret og luftfilterhuset.

OBS! Hvis det ikke slutter tett til, kan støv passere forbi motorluftfilteret.



tbs2011-009-001

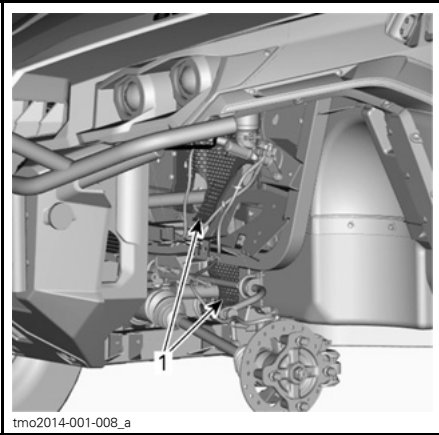
3. Kontroller at lokket slutter tett inntil motorluftfilterhuset før du strammer til klemmene.



tbs2011-009-003

Grillsett foran

1. Fjern smuss og partikler fra grillsettet foran.



FORAN PÅ SSV – DELER FJERNET FOR Å FÅ BEDRE OVERSIKT

1. Grillsett

2. Rengjør grillen foran med vann.

CVT-luftfilter

Frekvensen for inspeksjon og rengjøring av CVT-luftfilteret må endres i henhold til kjøreforholdene da dette er viktig for å sikre riktig ytelse fra og levetid for motoren.

Frekvensen for inspeksjon og rengjøring av CVT-luftfilteret må økes under følgende vanskelige kjøreforhold:

- Kjøring på tørr sand.
- Kjøring på underlag med tørr jord, leire eller annet smuss.
- Kjøring på tørre grusveier eller lignende forhold.
- Kjøring i områder med stor konsentrasjon av frø eller blomsterstøv.
- Kjøring under vanskelige snøforhold.

MERK: Kjøring i gruppe under slike forhold øker behovet for bytte av filter ytterligere.

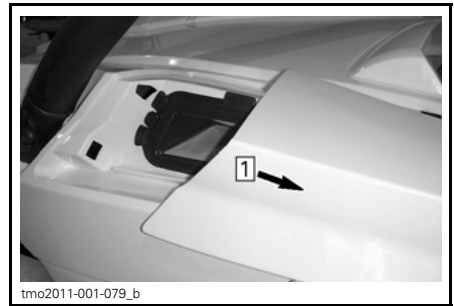
Ta ut CVT-luftfilter

1. Ta av plastdekslet på CVT-luftfilteret plassert på venstre side av panseret nær føreren.



1. Plastdeksel på CVT-luftfilter

2. Skyv dekslet bakover.



Steg 1: Skyv bakover

3. Trekk CVT-luftfilteret ut.



1. CVT-luftfilter

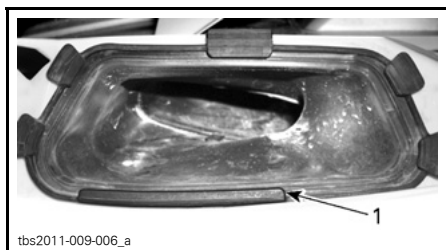
Inspeksjon og rengjøring av CVT-luftfilter

1. Inspiser filteret, og bytt det ut hvis det er skadet.



1. CVT-luftfilter

2. Rengjør filteret med mild såpe og vann, og skyll deretter med vann.
3. Rist forsiktig av eventuelt resterende vann, og la filteret tørke i romtemperatur.
4. Rengjør innsiden av CVT-luftinntaket med en støvsuger.



1. CVT-luftinntak

Montere CVT-luftfilter

Sett inn CVT-luftfilteret, og sett på dekslet.

MERK: Hvis CVT-luftfilteret holdes rent, maksimeres luftstrømmen slik at levetiden til CVT-komponenter optimaliseres.

Motorolje

Kontroll av oljenivå på motor

OBS! Hvis motoren brukes med feil oljenivå, kan den få alvorlige skader.

Pass på at SSVen står på et jevnt underlag og at motoren er kald, og kontroller oljenivået på følgende måte:

1. Ta ut passasjeretsetet.
2. Skru ut peilestaven og tørk av den.



1. Peilestav

3. Sett tilbake peilestaven, og skru den helt inn.
4. Ta ut peilestaven, og kontroller oljenivået. Det skal være nær eller på det øverste merket.



TYPEBILDE

1. MIN.
2. MAKS.
3. Bruksområde

Ved påfylling av olje må du ta ut peilestaven. Plasser en trakt i røret for peilestaven.

Fyll på en liten mengde olje, og kontroller oljenivået på nytt.

Gjenta fremgangsmåten over til oljenivået når det øvre merket på peilestaven.

MERK: Ikke fyll på for mye. Tørk av eventuelt søl.

Skru peilestaven skikkelig på plass. Monter på plass passasjeretsetet.

Anbefalt motorolje

ANBEFALT MOTOROLJE	
SESONG	TYPE
Sommer	XPS SYNTETISK BLANDINGSOLJE FOR 4-TAKTS MOTORER (FOR SOMMERSESONGEN) (P/N 293 600 121)
Vinter	XPS SYNTETISK OLJE FOR 4-TAKTS MOTORER (HELÅRS) (P/N 293 600 112)

MERK: XPS-oljen er spesielt utviklet og testet for å tilfredsstille kravene til smøring av denne motoren. BRP anbefaler sterkt å bruke sin XPS-olje for 4-takts motorer.

OBS! Skader som skyldes bruk av olje som ikke egner seg for motoren, dekkes ikke av den begrensede garantien fra BRP.

Bruk 4-takts SAE 5W40 motorolje som oppfyller eller overstiger kravene for API-klassifikasjonene SM, SL eller SJ hvis XPS-olje ikke er tilgjengelig. Kontroller alltid sertifiseringen på API-etiketten på oljebeholderen for å være sikker på at den inneholder olje som tilfredsstiller én av standardene ovenfor.

Skifte motorolje

Plasser SSVen på et jevnt underlag.

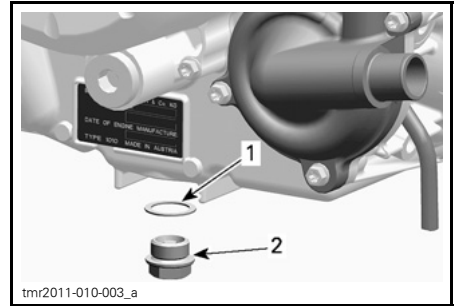
Oljebytte og bytte av oljefilter skal utføres med varm motor.

⚠ VÆR OPPMERKSOM Motoroljen kan være meget het. Vent til motoroljen er bare varm.

Plasser en oppsamlingsbeholder under dreneringspluggen.

Rengjør området rundt dreneringspluggen.

Skrut dreneringspluggen, og kast tetningsringen.



1. Tetningsring
2. Dreneringsplugg

Ta ut oljepeilestaven.

Tapp av all oljen fra veivhuset.

Rengjør den magnetiske dreneringspluggen. Hvis det finnes metallrester eller andre partikler på den, kan motoren skades innvendig.

Sett på en NY tetningsring på dreneringspluggen.

OBS! Bruk aldri tetningsringer på nytt. Skift alltid ut med en ny.

Sett på plass og trekk til dreneringspluggen med anbefalt tiltrekkingsmoment.

TILTREKKINGSMOMENT	
Dreneringsplugg	30 N•m ± 2 N•m

Skift oljefilteret. Se **OLJEFILTER** i denne delen.

Etterfyll motoren med anbefalt olje.

MOTOROLJEKAPASITET
2L

Oljefilter

Tilgang til oljefilter

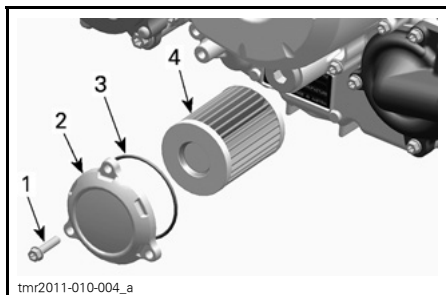
Ta ut passasjeretsetet.

Ta av motorkonsollpanelet på høyre side.

Ta ut oljefilter

Rengjør oljefilteret.

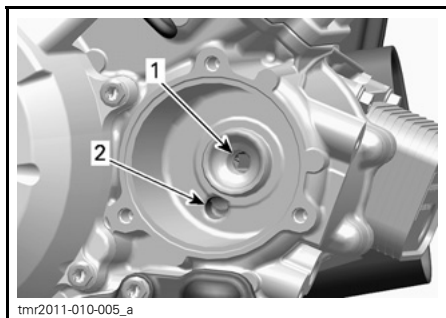
Skrut ut skruene på oljefilterdekslet.
Ta av oljefilterdekslet.
Ta ut oljefilteret.



1. Oljefilterskrue
2. Oljefilterdeksel
3. O-ring
4. Oljefilter

Montere oljefilter

Kontroller og rengjør innløps- og utløpsområdet på oljefilteret for smuss og annen forurensning.

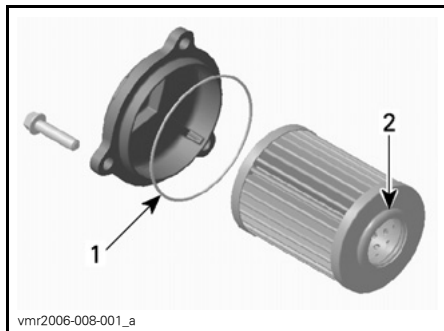


1. Utgang til oljeforsyningssystemet
2. Inngang fra oljepumpen til oljefilteret

Monter en NY O-ring på oljefilterdekslet.

Plasser oljefilteret i dekslet.

Smør motorolje på O-ringene, og smør den andre enden av filteret.



1. Litt olje
2. Litt olje

Sett på dekslet på motoren.

Trekk til skruene på oljefilterdekslet med anbefalt tiltrekingsmoment.

TILTREKKINGSMOMENT	
Skruer på oljefilterdeksel	10 N•m ± 1 N•m

Radiator

Inspeksjon og rengjøring av radiator

Kontroller regelmessig at området rundt radiatoren er rent.



1. Radiator

Kontroller om det er lekkasjer eller skader på radiatoren eller slangene.

Kontrollere radiatorribbene. De må være rene, fri for søle, smuss, løv og andre avsetninger som kan hindre radiatoren fra å fungere riktig.

Bruk gjerne en hageslange til å rengjøre radiatorribbene.

⚠ VÆR OPPMERKSOM Rengjør aldri radiatoren for hånd mens den er varm. La radiatoren avkjøles før rengjøring.

OBS! Vær forsiktig slik at radiatorribbene ikke skades under rengjøringen. Bruk ikke gjenstander/verktøy som kan skade ribbene. Ved spyling må du alltid bruke vann med lavt trykk. Bruk aldri HØYTRYKKS VASK.

Motorkjølevæske

Kontroll av kjølevæsknivå på motor

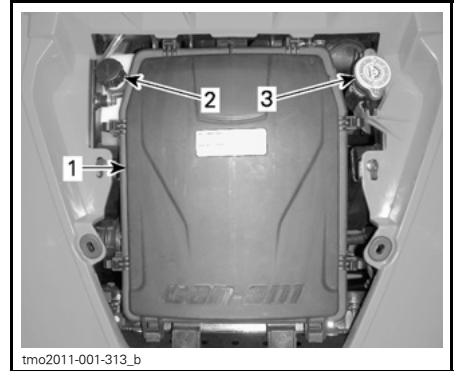
⚠ ADVARSEL

Kontrollere kjølevæsknivået når motoren er kald.

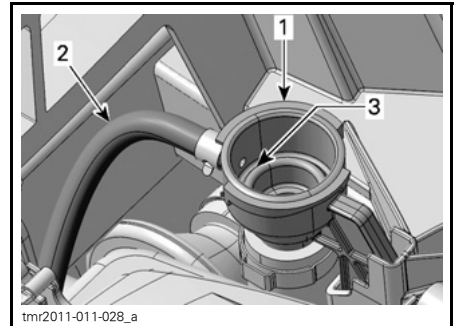
1. Plasser SSVen på et jevnt underlag.
2. Åpne servicedekslet.
3. Ta av trykklokket.

⚠ ADVARSEL

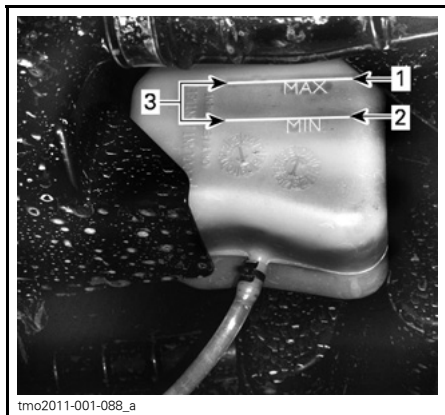
For å unngå forbrenninger må du ikke ta av trykklokket hvis motoren er varm.



1. Deksel på motorluftfilterhus
2. Lakk på ekspansjonstank for kjølevæske
3. Trykklokk
4. Pass på at kjølesystemet er fylt opp til trykklokksetet.



1. Påfyllingsadapter for kjølesystem
 2. Slange for ekspansjonstank
 3. Fullt nivå for kjølesystem (trykklokksete)
 5. Fyll på kjølevæske hvis det er nødvendig.
 6. Sett på trykklokket riktig på påfyllingsadapteren.
 7. Kontroller kjølevæsknivået i ekspansjonstanken.
- MERK:** Kjølevæsknivået kan kontrolleres ved å se på siden av ekspansjonstanken for kjølevæske under høyre forskjerm.



tmo2011-001-088_a

EKSPANSJONSTANK FOR KJØLEVÆSKE

1. MAKS. nivå
2. MIN. nivå
3. Bruksområde

8. Fyll på kjølevæske hvis nivået er under MIN-merket. Bruk en trakt for å unngå søl. **Ikke fyll på for mye.**

9. Sett tankklokket på ekspansjonstanken for kjølevæske skikkelig på plass.

10. Sett på plass servicedekslet.

MERK: Et kjølesystem som ofte må etterfylles med kjølevæske, er en indikasjon på lekkasje eller motorproblemer.

Anbefalt motorkjølevæske

KJØLEVÆSKE	
BRP-anbefalt produkt	BRPS FORHÅNDSBLANDEDE KJØLEVÆSKE (P/N 219 700 362)
Alternativ eller hvis ikke tilgjengelig	Destillert vann og frostvæske (50 % destillert vann, 50 % frostvæske)

OBS! Bruk alltid etylenglykolbasert frostvæske som inneholder korrosjonshindrende midler spesielt beregnet for forbrenningsmotorer av aluminium.

Kjølevæske, skifte**Avtapping av kjølesystem****⚠ ADVARSEL**

For å unngå forbrenninger må du ikke ta av trykklokket eller løsne dreneringspluggen for kjølevæsken når motoren er varm.

1. Ta av servicedekslet.
2. Ta av trykklokket for kjølesystemet.

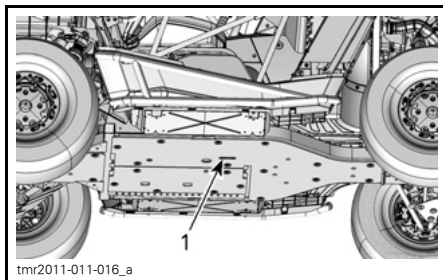


tmo2011-001-313_a

1. Trykklokk

3. Skru ut dreneringspluggen for kjølevæsken, og tapp væsken til en egnet beholder.

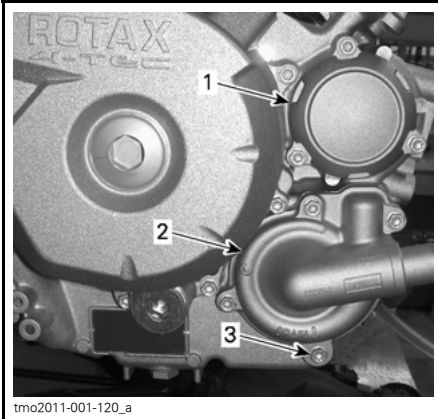
MERK: Dreneringspluggen er tilgjengelig fra undersiden av SSVen.



tmo2011-011-016_a

1. Tilgang til dreneringsplugg for kjølesystem

MERK: Ikke skru avtappingspluggen for kjølevæsken helt ut.

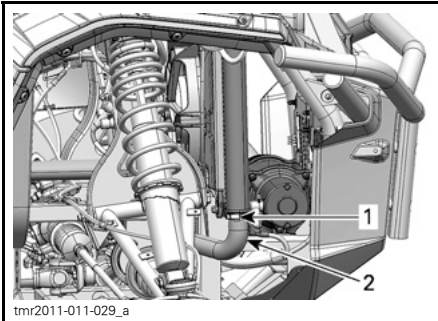


tmo2011-001-120_a

1. Oljefilterdeksel
2. Vannpumpedeksel
3. Avtappingsplugg for kjølevæske

4. Koble fra den nedre radiatorslangen, og tapp den resterende kjølevæske i en egnet beholder.

MERK: Merk deg plasseringen av slangeklemmen på den nedre radiatorslangen på radiatoren.



tmr2011-011-029_a

1. Plassering av slangeklemme som du må merke deg
2. Nedre radiatorslange som skal tas av

5. Tapp av kjølesystemet fullstendig.
6. Sett på plass dreneringspluggen for kjølesystemet.

TILTREKKINGSMOMENT	
Dreneringsplugg for kjølesystem	9 N•m til 11 N•m

7. Sett på plass radiatorslangen slik du noterte deg før du tok den av.

TILTREKKINGSMOMENT

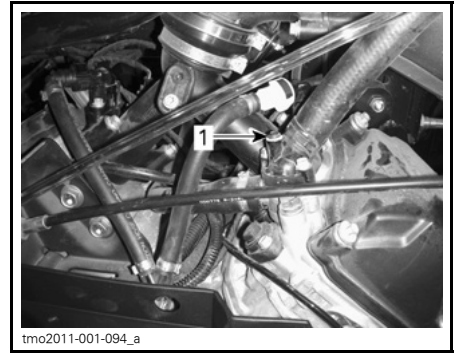
Klemme for radiatorslange	2,5 N•m til 3,5 N•m
---------------------------	---------------------

8. Tøm ekspansjonstanken for kjølesystemet med hevert eller lignende.
9. Luft kjølesystemet. Se *LUFTING AV KJØLESYSTEM*.

Lufting av kjølesystem

800R-modeller

1. Skru ut lufteskruen på dekslene på termostathuset for fremre sylinder.



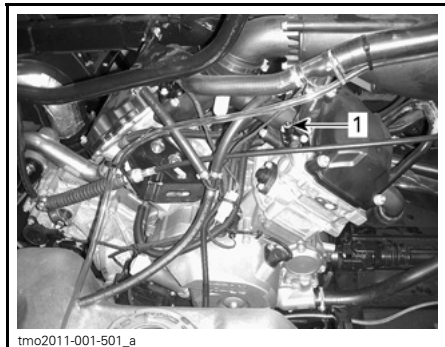
tmo2011-001-094_a

TYPEBILDE

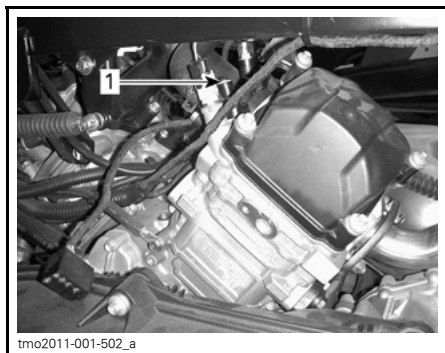
1. Lufteskruer

1000-modeller

2. Skru ut lufteskruene på dekslene på termostathuset for både fremre og bakre sylinder.



1. Lufteskruer for fremre sylinder



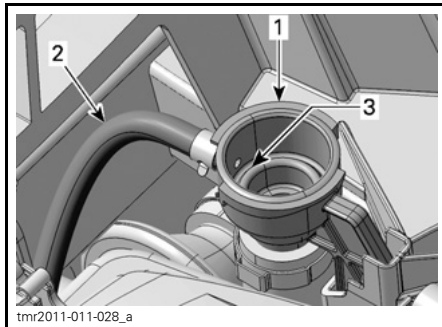
1. Lufteskruer for bakre sylinder

Alle modeller

3. Ta av trykklokket.
4. Fyll på kjølesystemet til kjølevæsken kommer ut av hullet for lufteskruen(e).
5. Sett på plass lufteskruen(e) med NYE tetningsringer, og trekk til i henhold til tabellen.

TILTREKKINGSMOMENT	
Tetningsring	4,4 N•m til 5,6 N•m

6. Fortsett å fylle på kjølevæske til systemet er fylt opp til trykklokksetet i påfyllingsadapteren.

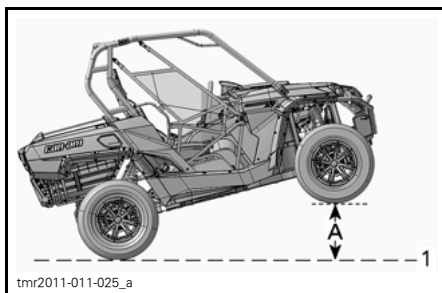


1. Påfyllingsadapter for kjølesystem
2. Slange for ekspansjonstank
3. Fullt nivå for kjølesystem (trykklokksete)

7. Sett på trykklokket.

OBS! I tillegg til fremgangsmåten ovenfor må fremgangsmåten nedenfor følges som angitt for å sikre at kjølesystemet luftes riktig.

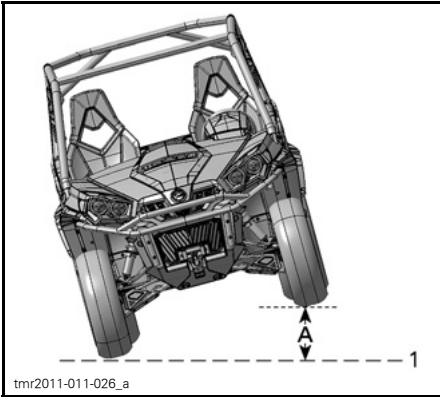
8. Løft opp hele fronten av SSVen slik at forhjulene er 60 cm over bakken i minst ett minutt.



HELE FRONTEN LØFTET

1. Bakkenivå
- A. 60 cm

9. Senk SSVen tilbake på bakken.
10. Ta av trykklokket, og fyll på kjølevæske hvis det er nødvendig.
11. Sett på trykklokket.
12. Løft førersiden av SSVen 60 cm over sin vannrette posisjon i minst ett minutt.



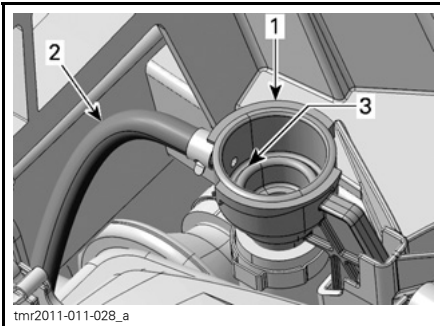
tmr2011-011-026_a

LØFTET PÅ FØRERSIDEN

1. Bakkenivå

A. 60 cm

13. Senk SSVen tilbake på bakken.
14. Ta av trykklokket, og fyll eventuelt på kjølevæske opptil trykklokksetet i påfyllingsadapten.



tmo2011-011-028_a

1. Påfyllingsadapter for kjølesystem
2. Slange for ekspansjonstank
3. Fullt nivå for kjølesystem (trykklokksete)

15. Sett på trykklokket.
16. Kontroller kjølevæskeni­vået i ekspansjonstanken for kjølevæsken, og fyll opp til MIN-merket (hvis det er nødvendig).
17. La motoren gå på tomgang med trykklokket PÅ til kjøleviften går rundt for andre gang.
18. Stopp motoren og og la den avkjøles.

! ADVARSEL

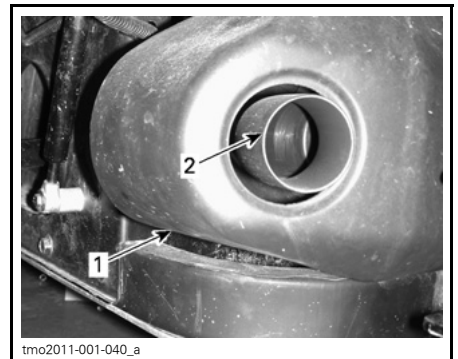
For å unngå forbrenninger må du ikke ta av trykklokket hvis motoren er varm.

19. Når motoren er avkjølt, tar du av trykklokket og fyller på kjølevæske hvis det er nødvendig.
20. Sett på trykklokket.
21. Kontroller kjølevæskeni­vået i ekspansjonstanken. Fyll på kjølevæske hvis det er nødvendig. Se **KONTROLL AV KJØLEVÆSKENIVÅ PÅ MOTOR**.

Gnistbeskyttelse på eksospotte**Rengjøring og inspeksjon av gnistbeskyttelse på eksospotte**

! VÆR OPPMERKSOM Utfør aldri denne prosedyren rett etter at motoren har gått, da eksossystemet da er meget varmt.

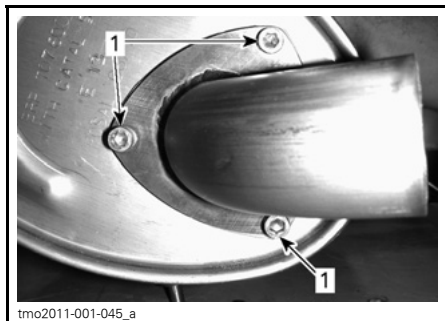
Ta av dekslet på eksospotten.



tmo2011-001-040_a

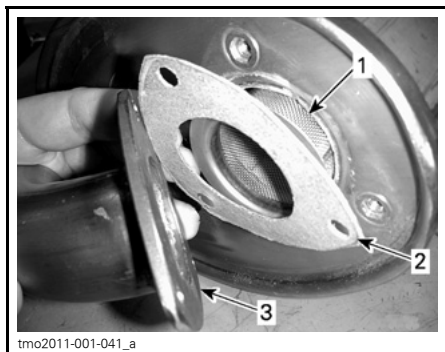
1. Deksel på eksospotte
2. Eksosutblåsingrør

Ta av og kast festeskrue­ene på utblåsingrøret.



1. Festeskruer

Ta av eksosutblåsningsrøret, pakningen (kast) og gnistbeskyttelsen.



1. Gnistbeskyttelse
2. Pakning
3. Eksosutblåsningsrør

Fjern sotavsetninger fra gnistbeskyttelsen med en børste.

OBS! Bruk en myk børste, og vær forsiktig slik at du ikke skader gnistbeskyttelsesnettet.



1. Rengjøre gnistbeskyttelse

Kontroller om gnistbeskyttelsen er skadet. Skift ut hvis det er nødvendig.

Inspiser gnistbeskyttelseskammeret i eksospotten. Rengjør hvis det er nødvendig.

Monter på plass gnistbeskyttelsen på eksospotten i omvendt rekkefølge av fjerningsprosedyren. Ta imidlertid hensyn til følgende.

Monter en ny sil og festeskruer. Trekk til i henhold til spesifikasjonen.

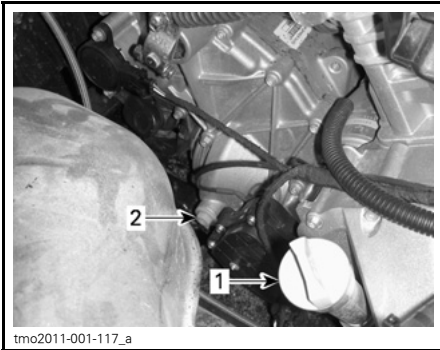
TILTREKKINGSMOMENT	
Festeskrue for utblåsningsrør	11 N•m ± 1 N•m

Girboksolje

Kontroll av oljenivå på girboks

Plasser SSVen på et jevnt underlag. Velg PARKERING (P).

Kontroller oljenivået på girkassen ved å ta ut oljenivåpluggen på girboksen.



1. Peilestav for motorolje
2. Oljenivåplugg på girboks

Oljen skal være på nivå med nederste kant av oljenivåhullet.

OBS! Hvis girboksen brukes med feil oljenivå, kan den få alvorlige skader.

Anbefalt girolje

Bruk følgende girolje.

ANBEFALT GIROLJE
XPS syntetisk girolje (P/N 293 600 140)

MERK: XPS-oljen er spesielt utviklet og testet for å tilfredsstille kravene til smøring av denne girboksen. BRP anbefaler sterkt å bruke sin XPS-olje. Hvis XPS syntetisk girolje ikke er tilgjengelig, bruker du følgende smøremiddel:

KRAV TIL GIROLJE
75W140 API GL-5 syntetisk girolje

OBS! Ikke bruk andre oljetyper til etterfylling.

Skifte girolje

MERK: Når du skal skifte girolje, anbefales det å samtidig rengjøre SSVens hastighetsføler (VSS).

Plasser SSVen på et jevnt underlag.

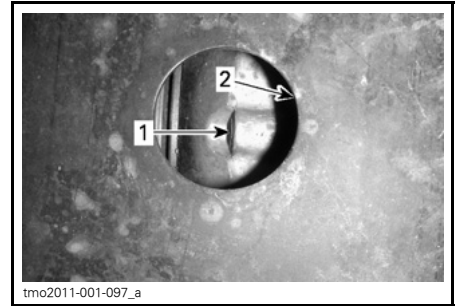
Rengjør området rundt dreneringspluggen.

Rengjør området rundt oljenivåpluggen.

Plasser en oppsamlingsbeholder under oljedreneringspluggen.

Ta ut oljenivåpluggen.

Ta ut avtappingsplugg for girboksen.



1. Oljedreneringsplugg
2. Åpning av beskyttelsesplate

Tapp av all oljen fra girboksen.

Sett inn oljedreneringspluggen.

MERK: Rengjør dreneringspluggen for metallpartikler før den settes inn.

Fyll på girboksen.

OBS! Bruk KUN anbefalt oljetype.

Oljen skal være på nivå med nederste kant av oljenivåhullet.

OBS! Ikke fyll på for mye.

Sett på plass oljenivåpluggen.

Tørk av eventuelt søl.

Tennplugger

Tilgang til tennplugger

1. Ta av begge setene.
2. Ta ut festeskruene og plastfestene på øvre konsoll.
3. Løft opp øvre konsoll litt slik at nedre konsoll kan tas av.
4. Ta av plastfestene på nedre konsoll.
5. Trekk nedre konsoll ut.

Ta ut tennplugg

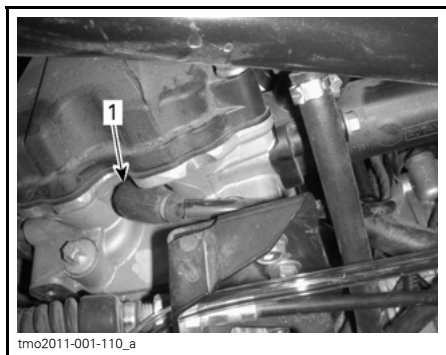
Ta av tennpluggkabelen.

MERK: Fremgangsmåten for å ta ut tennpluggene er den samme for begge sylindrene.

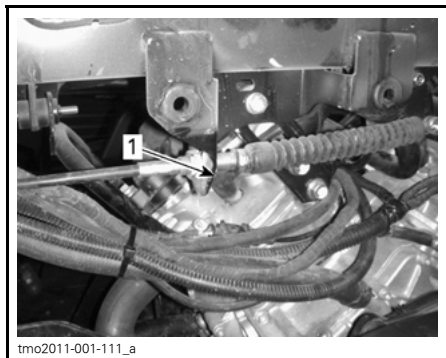
Rengjør tennpluggen og sylinderhodet med trykkluft.

⚠ VÆR OPPMERKSOM Bruk alltid vernebriller når du bruker trykkluft.

Skrut tennpluggen helt ut, og ta den ut.



tmo2011-001-110_a
HØYRE SIDE – BAKRE SYLINDER
1. Tennplugg



tmo2011-001-111_a
VENSTRE SIDE – FREMRE SYLINDER
1. Tennplugg

Sette inn tennplugg

Før du setter inn tennpluggen må du kontrollere at kontaktflaten på sylinderhodet og tennpluggen er fri for smuss.

Bruk et følerblad til å kontrollere åpningen på tennpluggen.

ÅPNING TENNPLUGG	
0,7 mm - 0,8 mm	

Bruk litt kobberbasert glidesmøremiddel på tennpluggens gjenger.

Skrut inn tennpluggen i sylinderhodene for hånd, og trekk til med en momentnøkkel og en passende hylse.

TILTREKKINGSMOMENT	
Tennplugg	20 N•m ± 2,4 N•m

CVT-deksel

MERK: For å få bedre oversikt er en del av illustrasjonene tatt med motoren tatt ut av VVSen. Det er ikke nødvendig å ta ut motoren for å utføre instruksjonene nedenfor.

SSVens CVT er smørfri. Ikke smør noen av komponentene bortsett fra enveisclutchen for drivreimskiven.

⚠ ADVARSEL
Ikke berør CVT-enheten mens motoren går. Ikke kjør SSVen med CVT-dekslet tatt av.

⚠ ADVARSEL
Motoren må avkjøles før dekslet tas av. Bruk alltid beskyttelseshansker når du tar av dekslet.

Plasser SSVen på et jevnt underlag. Velg PARKERING (P).

Tilgang til CVT-deksel

1. Ta ut venstre sete.
2. Ta av ni plastfester for å ta av konsollpanelet på venstre side.

MERK: Bruk det flathodete skrujernet fra verktøysettet til å ta av plastfesterne.

3. Trekk panelet forsiktig ut.

4. Ta av åtte plastfester for å ta ut oppbevaringsrommet under setet.

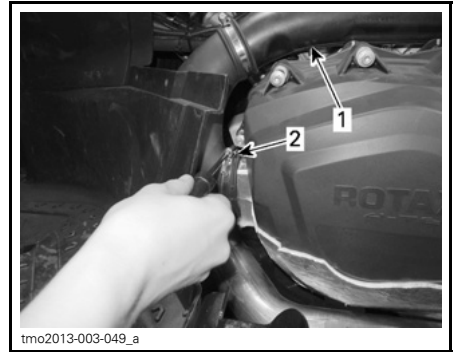


1. Konsollpanel venstre side
2. Oppbevaringsrom under sete
3. Plastfester

MERK: Denne delen vil fremdeles være festet til SSVen med sikkerhetsbelte. Ikke ta den av.

Ta av CVT-dekslet

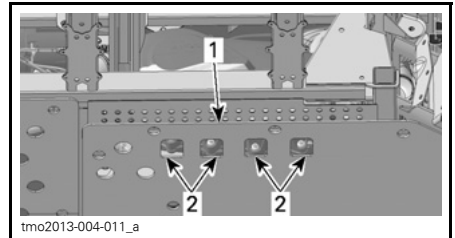
Løsne klemmen på CVT-utløpsslangen.



1. CVT-utløpsslange
2. Klemme

Skrut ut tretten CVT-dekselskruer.

MERK: De fire nederste CVT-dekselskruene kan nås gjennom de firkantede hullene i den midtre beskyttelsesplaten.

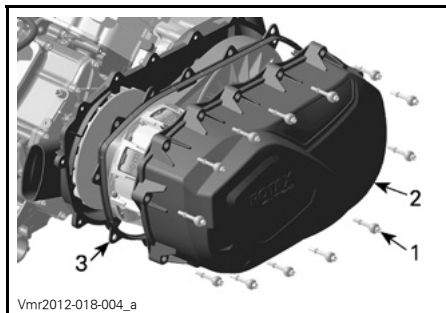


1. Midtre beskyttelsesplate
2. Tilgangshull

MERK: Ta av den midterste skruen øverst til slutt slik at dekslet støttes mens du tar ut de andre.

MERK: Ikke bruk slagskrunkel til å skru ut CVT-dekselskruene.

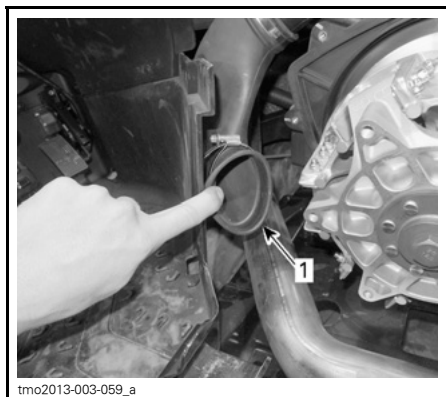
Ta av CVT-dekslet og pakningene.



Vmr2012-018-004_a

1. Nedre CVT-dekselskruer
2. CVT-dekselskruer
3. CVT-deksel

Sjekk inne i og utenpå fremre og bakre CVT-utløpsslange for å kontrollere at de ikke er smuss eller partikler på dem.



tmo2013-003-059_a

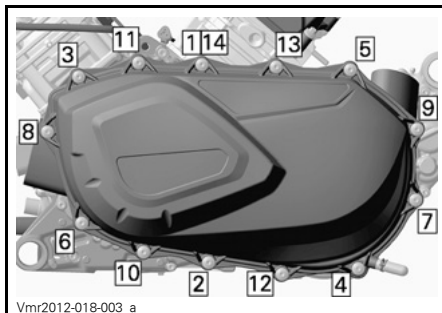
TYPEBILDE

1. Inne i CVT-utløpsslange

Sette på CVT-dekslet

Skru inn den midtre skruen øverst først.

Trekk til CVT-dekselskruene i rekkefølgen angitt nedenfor.



Vmr2012-018-003_a

TILTREKKINGSREKKEFØLGE FOR CVT-DEKSEL


CVT-DEKSELSKRUER	
Tiltrekkingmoment	7 N•m ± 0,8 N•m

Drivreim**Ta av drivreimen**

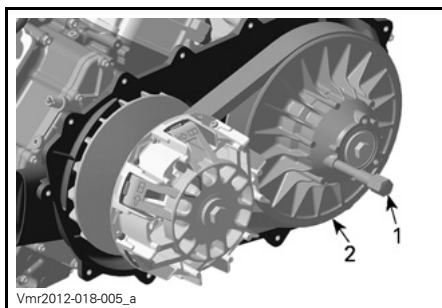
OBS! Hvis det oppstår en feil på drivreimen, må CVT, deksel og luft-utløp rengjøres.

Ta av CVT-DEKSLET.

Åpne dreven reimskive.

NØDVENDIG VERKTØY	
UTTREKKINGS- /LÅSEVERKTØY (P/N 529 036 098)	

Skru verktøyet i det gjengede hullet på dreven reimskive, og trekk til for å åpne reimskiven.

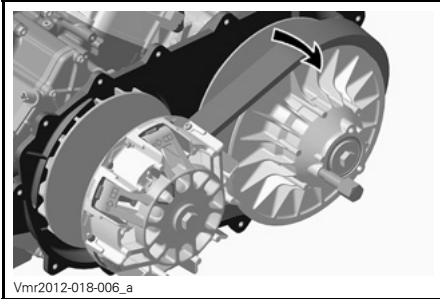


Vmr2012-018-005_a

TYPEBILDE

1. Uttrekings-/låseverktøy
2. Fast skive på dreven drivreimskive

Ta v reimen ved å skyve reimen over den øvre kanten på den faste skiven, som vist.



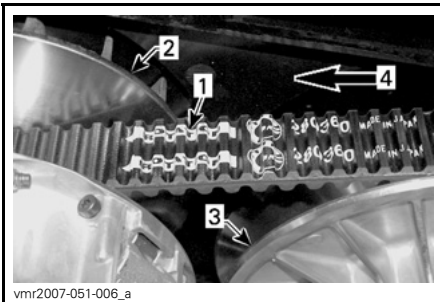
Inspisere drivreim

For inspeksjon av drivreimen, se *INSPI-SERE DRIVREIM* under *PROSEDYRER FOR PERIODISK VEDLIKEHOLD*.

Montere drivreim

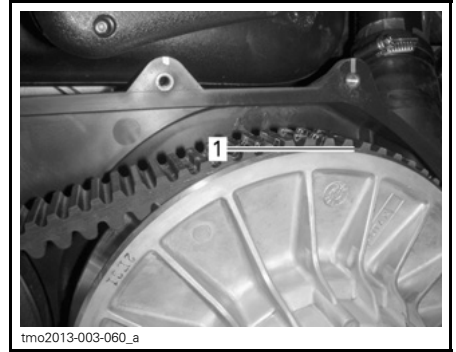
Monteringen skjer i omvendt rekkefølge av demonteringen. Ta hensyn til følgende detaljer.

Maksimal levetid på drivreimen oppnås når drivreimen har riktig rotasjonsretning. Monter reimen slik at pilen peker mot fronten av SSVen sett ovenfra.



1. Pil trykket på reimen
2. Drivreimskive (foran)
3. Drevne reimskive (bak)
4. Rotasjonsretning

MERK: Drei den drevne drivreimskiven til den laveste delen av knastene på den ytre overflaten på drivreimen kommer jevnt med kanten på den drevne reimskiven.



1. Laveste del av knastene jevnt med ytre overflate på drivreim

Eksosområdet

Tilgang til eksosområdet

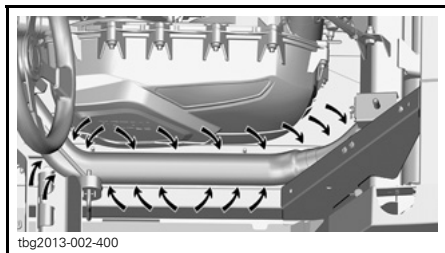
Se fremgangsmåten i *TILGANG TIL CVT-DEKSEL* for fjerning av konsollpanelet på venstre side og oppbevaringsrommet under setet på førersiden for å få tilgang til eksosområdet.

Rengjøring av eksosområdet

⚠ ADVARSEL

Motoren og eksossystemet må avkjøles før smuss og partikler fjernes. Bruk alltid beskyttelseshansker når du fjerner smuss og partikler.

1. Bruk hansker, og fjern alt smuss og alle partikler rundt eksossystemet.



2. Bruk en hageslange til å rengjøre området grundig slik at ikke mer smuss eller partikler kommer i kontakt med eksossystemet.

Batteri

Batterivedlikehold

OBS! Lad aldri et batteri mens det er montert i SSVen.

Disse modellene er utstyrt med et VR-LA-batteri (ventilregulerte bly-syre-batterier). Dette er et vedlikeholdsfritt batteri, og det er ikke nødvendig å etterfylle vann for å justere elektrolyttnivået.

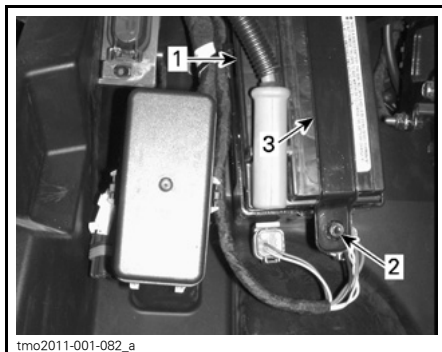
OBS! Den forseglede toppen på batteriet må ikke tas av.

Ta ut batteri

Koble fra SVART (-) kabel først og deretter RØD (+) kabel.

OBS! Bruk alltid denne rekkefølgen ved demontering – koble fra SVART (-) kabel først.

Ta ut festeskruen for batteriholderen.



1. *Batteri*
2. *Festeskrue for batteriholder*
3. *Batteriholder*

Ta av batteriholderen.

Ta ut batteriet.

Rengjøre batteriet

Rengjør batteriet, batterihuset og batteripolene med en løsning av bakepulver og vann.

Fjern eventuell korrosjon fra batterikabelklemmene og batteripolene med en stålborste. Batterihuset bør rengjøres med en myk børste og en bakepulverløsning.

Sette på plass batteriet

Monteringen av batteriet skjer i omvendt rekkefølge av fjerningsprosedyren.

OBS! Feil montering av batterikablene (omvendt polaritet) vil skade spenningsregulatoren.

⚠ VÆR OPPMERKSOM Koble alltid til RØD (+) kabel først og deretter SVART(-) kabel.

Sikringer

Sifte ut sikringer

Hvis en sikring er røket, må du bytte den med en sikring med samme ampereverdi.

OBS! Ikke bruk en sikring med høyere ampereverdi da det kan føre til alvorlig skade.

Plassering av sikringsboks

SSVen er utstyrt med to sikringsbokser. Begge er plassert under konsollene på førerens side ved siden av batteriet.



1. Hovedsikringsboks
2. Reservesikringsboks
3. Batteri

Beskrivelse av sikringsboks

RESERVESIKRINGSBOKS		
NR.	BESKRIVELSE	STYRKE
F1	Hovedsikring	40 A
F2	Tilbehør (hovedsikring)	50 A
F3	DPS	50 A

HOVEDSIKRINGSBOKS		
NR.	BESKRIVELSE	STYRKE
F4	speedometer/baklys	10 A
F5	Tenning/innsprøyting/hastighetsføler	7,5 A
F6	ECM (Engine Control Module – styremodul for motor)	5 A
F7	Utløser for firehjulsdrift (vinsj hvis montert)	5 A
F8	Nøkkelbryter	5 A
F9	Vifte	25 A
F10	Europeisk komponent	5 A
F11	Frontlys	30 A
F12	Likestrømuttak	15 A
F13	Reledriver	5 A
F14	Tilbehør	15 A
F15	Drivstoffpumpe	5 A

MERK: Sikringer kan identifiseres på innsiden av dekslet på sikringsboksen.

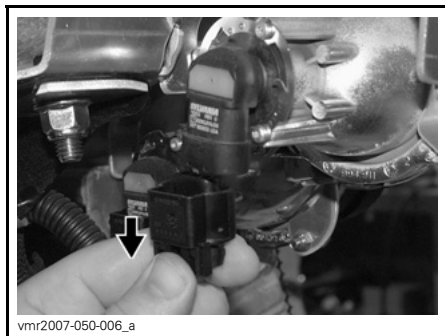
Lys

Kontroller alltid at lyspærene fungerer etter at de er byttet.

Bytte lyspære i frontlys og blinklys foran

OBS! Berør aldri glasset på en halogenpære med fingrene. Det reduserer levetiden. Hvis du har berørt glasset, rengjør du det med isopropylalkohol, som ikke etterlater noen hinne på pæren.

Ta ut kontakten fra lyspæren.



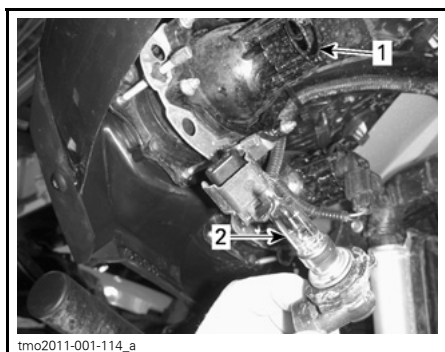
TYPEBILDE

Drei lyspæren.



TYPEBILDE

Ta ut lyspæren.



1. Lyspæresokkel
2. Lyspære

Monter delene skikkelig i motsatt rekkefølge som de ble tatt av.

Kontroller at frontlysene fungerer som de skal.

Justering av frontlysene

Drei justeringsskruene for å justere frontlysenes høyde etter behov.

MERK: Juster frontlysene jevnt.

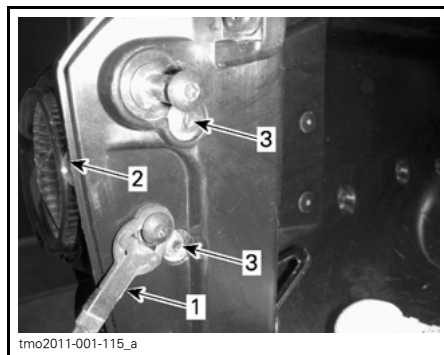


1. Justeringsskruer

Bytte lyspære i baklys og blinklys bak

Åpne øvre bakluke

Ta ut begge festeskruen for baklyset.

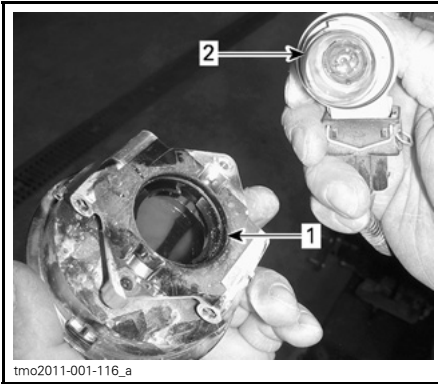


TYPEBILDE

1. Baklukekabel
2. Baklys
3. Festeskruer

Trekk ut baklyset.

Ta ut lampesokkelen fra baklyset.



1. Baklys
2. Lyspære og sokkel

Skv inn lyspæren, og hold den mens du vrir den mot klokken for å løsne den. Monteringen skjer i omvendt rekkefølge av fjerningsprosedyren.

Bytte lyspærer i posisjonslys

Trekk ut lyspæren.

Monteringen skjer i omvendt rekkefølge av fjerningsprosedyren.

Drivakselmansjett og -beskyttelse

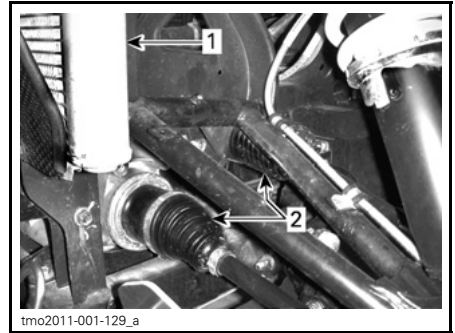
Kontroll av drivakselmansjett og -beskyttelse

Kontroller visuelt tilstanden til mansjetter og beskyttelse på drivakselen.

Kontroller om beskyttelsen er skadet eller gnisser mot akslene.

Se etter sprekker, rifter eller andre skader på mansjettene.

Reparer eller bytt ut skadede deler hvis det er nødvendig.



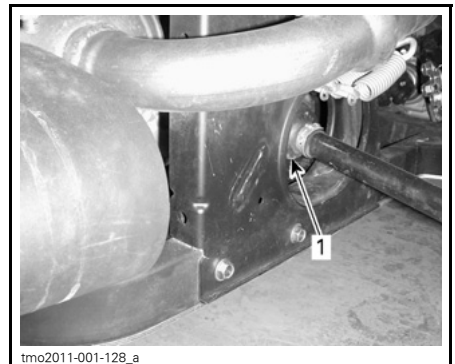
FORAN PÅ KJØRETØYET

1. Radiator
2. Indre drivakselmansjett



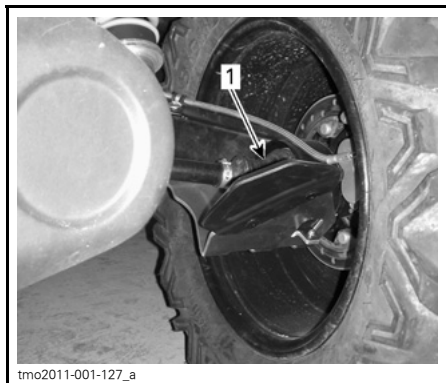
FORAN PÅ KJØRETØYET

1. Ytre drivakselmansjett



BAK PÅ SSVEN

1. Indre drivakselmansjett



tmo2011-001-127_a

BAK PÅ SSVEN

1. Ytre drivakselmansjett

Hjullager**Kontrollere hjullagrenes tilstand**

Løft opp og støtt under SSVen. Se *LØFTE OG STØTTE OPP SSVEN* under *INFORMASJON OM SSVEN*.

Trykk og dra i hjulenes overkant for å se om det er slark.

Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler hvis det er slark.



tmo2011-001-131_a

TYPEBILDE

Dekk og felger**Ta av hjul**

Løsne mutrene, og løft deretter opp og støtt under SSVen. Se *LØFTE OG STØTTE OPP SSVEN* under *INFORMASJON OM SSVEN*.

Ta av mutrene, og ta deretter av hjulet.

Sette på hjul

Ved montering anbefales det å smøre gjengene med glidesmøremiddel.

Dekkene er retningsbestemte og rota-sjonsretningen må være riktig for at de skal fungere som de skal.

Trekk til hjulmutrene i henhold til illustrasjonen nedenfor.

TILTREKKINGSMOMENT	
Hjulmutrer	100 N•m ± 10 N•m



tmo2011-001-081_a

TILTREKKINGSREKKEFØLGE

OBS! Bruk alltid anbefalte hjulmutrer i for den aktuelle felgtypen. Bruk av andre typer mutrer kan skade felgen og boltene.

Dekktrykk

ADVARSEL

Dekkenes lufttrykk har stor innvirkning på SSVens manøvreringsegenskaper og stabilitet. For lavt trykk kan få dekket å slippe ut luft og rotere på felgen. Ved for høyt trykk kan dekket punktere. Følg alltid anbefalt dekktrykk. Bruk ALDR I laver dekktrykk enn minimumstrykket. Det kan få dekket til å løsne fra felgen.

Kontroller dekktrykket når dekkene er kalde, før du bruker SSVen. Dekktrykket varierer med temperatur og høyde over havet. Kontroller trykket på nytt hvis noen av disse forholdene endres.

En trykkmåler følger med i verktøysettet.

DEKKTRYKK		
	FORAN	BAK
MIN.	69 kPa	83 kPa
MAKS. (brukes når total last er større enn 180 kg)	83 kPa	152 kPa

MERK: Selv om dekkene er utformet for terrengkjøring, kan punktering kan inntreffe. Ta derfor med pumpe og reparasjonssett ved kjøring.

Dekk kontroll

Kontroller om det er skader og slitasje på dekkene. Bytt dekk hvis nødvendig.

ADVARSEL

Ikke roter dekkene. Dekkene foran og bak er av ulik størrelse. Venstre og høyre dekkene har retningsbestemt mønster av ulik type.

Bytte dekk

Bytte av dekk må utføres av en autorisert Can-Am-forhandler.

ADVARSEL

- Bytt dekkene bare med samme type og størrelse som originaldekkene.
- For dekkmønstre som er retningsbestemt må du passe på at dekkene settes på med riktig rotasjonsretning.
- Dekkene må byttes, av en person med erfaring, i henhold til standarder og verktøy som brukes av dekkleverandører.

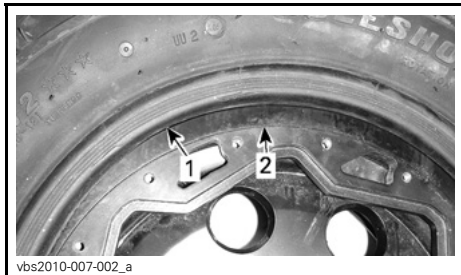
Montering av dekk på dekkvulstfelger (bare XT-P-modeller)

1. Monter dekket på felgen.

- 1.1 På motsatt side av vulsten påfører du dekkmonteringsfett på den indre vulsten på dekket og på felgen for å sikre at dekket kommer riktig på plass når det pumpes opp. Monter vulsten på dekket over felgen som normalt.

OBS! Monter alltid dekket fra vulstlåsiden.

- 1.2 Plasser dekkets ytre dekkvulst på skulderen av dekkvulstlåssets indre ring, og sentrer dekket.

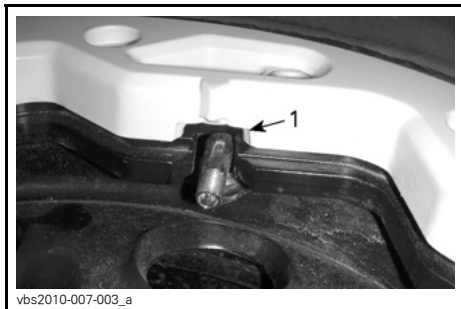


vbs2010-007-002_a

TYPEBILDE

1. Dekket ytre dekkvulst
2. Skulderen til dekkvulstlåssets indre ring

2. Plasser vulstlåslemmeringen på dekket. Juster ventilåpningen i forhold til ventilen.



vbs2010-007-003_a

TYPEBILDE

1. Ventilåpning på klemmering

3. Smør alle dekkvulstlås-skruer med LOCTITE 767 (GLIDESMØREMIDDEL) (P/N 293 800 070) eller et tilsvarende produkt for å hindre at skruer setter seg fast.

4. Sett inn alle dekkvulstlås-skruer. Skru først til alle skruer for hånd for å unngå å skade gjenger og skru skjevt.

OBS! Ikke bruk slagskrunkøkkel til montering av dekkvulstlås-skruene. Det er stor risiko for at skruer går av eller deformeres når en slagskrunkøkkel brukes.



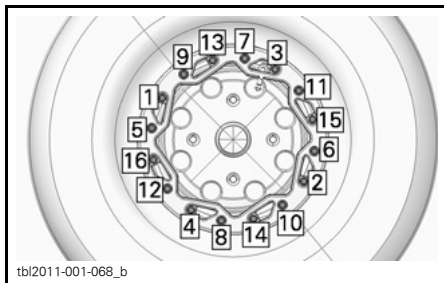
vbs2010-007-004

TYPEBILDE

5. Trekk til dekkvulstlås-skruene i henhold til spesifikasjoner og riktig tiltrekkingsrekkefølge.

MERK: For å sikre jevnt trykk på vulstlås-klemmeringen, må du trekke til skruene med noen få omdreininger om gangen.

TILTREKKINGSMOMENT	
Dekkvulstlås-skruer (FØRSTE TILTREKKING)	3 N•m ± 1 N•m

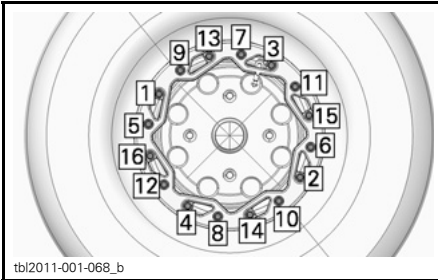


tbi2011-001-068_b

TILTREKKINGSREKKEFØLGE

6. Kontroller nå at dekket fremdeles er sentrert på felgen. Plasser på nytt hvis det er nødvendig.
7. Trekk til dekkvulstlås-skruene med det andre tiltrekkingsmomentet i samme rekkefølge.

TILTREKKINGSMOMENT	
Dekkvulstlås-skruer (ANDRE TILTREKKING)	8 N•m ± 1 N•m

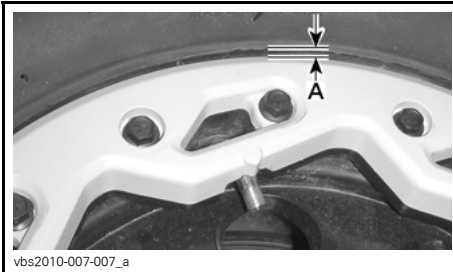


tbi2011-001-068_b

TILTREKKINGSREKKEFØLGE

MERK: Vulstlåslemmeringen må være i kontakt med dekkvulstlåssets indre ring. Vulstlåslemmeringen kan bøyes litt slik at den passer til vulsten på dekket. **DETTE ER NORMALT.**

8. Kontroller avstanden mellom dekket og vulstlåslemmeringen. Den skal være praktisk talt like stor rundt hele ringen.



vbs2010-007-007_a

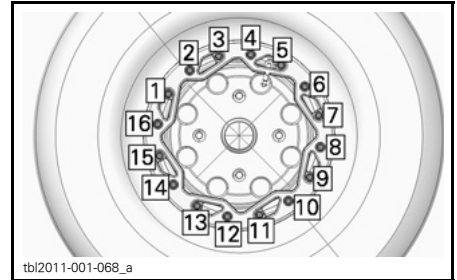
A. Lik åpning rundt hele vulstlåslemmeringen

Hvis åpningen ikke kan aksepteres,

- løsner du alle skruene.
- Kontroller dekkets plassering på felgen, og endre om nødvendig plasseringen.
- Utfør tiltrekkingsrekkefølgen på nytt som tidligere angitt.

9. Trekk til dekkvulstlåsruene en **siste** gang i den angitte tiltrekkingsrekkefølgen.

TILTREKKINGSMOMENT	
Dekkvulstlåsruer (SISTE TILTREKKING)	8 N•m ± 1 N•m



tbi2011-001-068_a

SISTE TILTREKKINGSREKKEFØLGE

10. Pump opp dekket slik at den indre vulsten på dekket glir på plass på felgen. Bruk alltid sikre arbeidsrutiner, for eksempel ved å bruke et sikkerhetsbur for dekk.

⚠ ADVARSEL

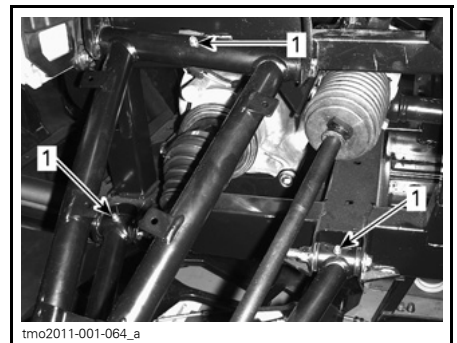
Ikke overskrid maksimalt anbefalt trykk for å få dekkvulsten til å gli på plass.

Fjæring/oppheng**Smøring av fjæring foran**

Bruk OPPHENGSEFETT (P/N 293 550 033) eller tilsvarende.

Smør A-armene foran.

Det er tre smørenipler med retning nedover på hver A-arm.



tmo2011-001-064_a

TYPEBILDE – FJÆRING FORAN

1. Smørenipler

Inspeksjon av fjæring

Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler hvis du oppdager noe feil.

Støtdempere

Kontroller om det er lekkasjer, slitasje på demperstopper eller andre skader på støtdemperen. Kontroller at feste-ner er godt tiltrukket.

A-armer foran

Kontroller om A-armene sprukket, bøyd eller har andre skader.

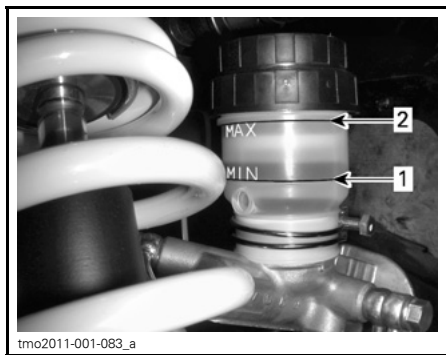
Sidearmer bak

Kontroller om bakakselarmene er skjeve, sprukket eller bøyd.

Bremser

Kontroll av nivå i bremsevæskebeholderen

Plasser SSVen på et jevnt underlag, og kontroller nivået på bremsevæsken i beholderen. Bremsevæsknivået skal være mellom MIN.- og MAKS.-merkene.



tmo2011-001-083_a

TYPEBILDE

1. MIN.
2. MAKS.

MERK: Lavt nivå kan tyde på lekkasje eller slitte bremseklosser.

Fylle på bremsevæske

Rengjør påfyllingsløkket før du tar det av.

Fyll på væske etter behov. Ikke fyll på for mye.

MERK: Pass på at membranen på påfyllingsløkket er dyttet på innsiden før du lukker løkket på bremsevæskebeholderen.

Anbefalt bremsevæske

Bruk kun bremsevæske som oppfyller kravene i DOT 4-spesifikasjonen.

⚠ ADVARSEL

Unngå alvorlige skader på bremsesystemet ved å ikke bruke andre væsker enn den anbefalte. Bland heller ikke ulike væsker ved påfylling.

Inspeksjon av bremsesystemet

Inspeksjon, vedlikehold og reparasjon av bremsesystemet må utføres av en autorisert Can-Am-forhandler.

Følgende bør du imidlertid kontrollere mellom besøkene hos forhandler:

- Bremsevæsknivå
- Om bremsesystemet har væskelekkasje
- Om bremsene er rene

⚠ ADVARSEL

Bytte av bremsevæske eller eventuelt vedlikehold og reparasjon av bremsesystemet må utføres av en autorisert Can-Am-forhandler.

Sikkerhetsbelter

Rengjøring av sikkerhetsbelter

Rengjør stroppene med en svamp med mildt såpevann for å fjerne smuss fra sikkerhetsbeltene. Ikke bruk blekemidler, fargestoffer eller husholdningsvaskemidler.

 **ADVARSEL**

Ikke bruk høytrykksspyler til å rengjøre deler av sikkerhetsbelter. Bruk av høytrykksspyler kan gi permanente skader på deler på sikkerhetsbelter.

Etter kjøring

Hvis SSVen brukes i saltvannsmiljø (i strandområder) må den spyles med ferskvann for å beskytte den og dens komponenter. Smøring av metalleder anbefales strekt. Bruk XPS SMØRE-FETT (P/N 293 600 016) eller tilsvarende. Dette må utføres etter hver gang SSVen har vært brukt.

Når SSVen brukes i terreng med mye søle eller leire, anbefales skylling av for å beskytte den og dens komponenter.

Rengjøring og beskyttelse

Bruk aldri høytrykksspyler til å vaske SSVen. **BRUK ALLTID LAVT TRYKK (for eksempel en hageslange)**. Høyt trykk kan føre til skader på elektriske eller mekaniske komponenter.

Vær spesielt oppmerksom på steder der smuss og partikler kan samle seg opp og føre til slitasje, være til hinder eller fremme korrosjon. Listen omfatter, men er ikke begrenset til følgende:

- Rundt eksossystemet og mellom eksospotten og dekslet på eksospotten
- Under og rundt drivstofftanken
- Radiator
- Støtdempere
- Rundt differensialene foran og bak
- Rundt og under motoren og girboksen
- På innsiden av hjulene
- Oppe på beskyttelsesplater

Lakkerte deler som er skadet, bør lakeres på riktig måte for å beskytte mot rust.

Vask chassiset med varm såpevannsløsning (bruk bare mildt rengjøringsmiddel) hvis det er nødvendig. Bruk voks som ikke inneholder slipemiddel.

OBS! Rengjør aldri plastdeler med sterkt rengjøringsmiddel, avfetningsmiddel, tynner, aceton eller lignende.

OPPBEVARING OG KLARGJØRING FØR SESONGSTART

Hvis SSVen ikke skal brukes i løpet av 4 måneder eller mer, må den lagres på riktig måte.

Når du skal bruke SSVen etter lagring, er det nødvendig med en klargjøring.

Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler for å klargjøre SSVen for lagring eller for sesongen.

TEKNISKE INFORMASJON

IDENTIFIKASJON AV SSVEN

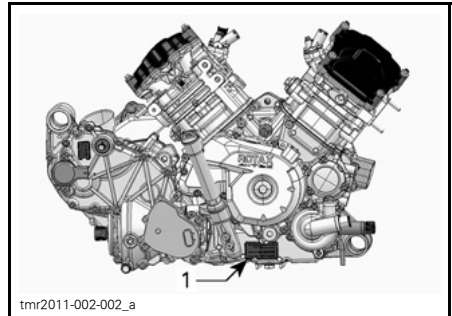
SSVens hovedkomponenter (motor og ramme) identifiseres via ulike serienumre. Det kan noen ganger være nødvendig å finne disse numrene for garantiformål eller for å spore SSVen i tilfelle den blir borte. Den autoriserte Can-Am-forhandleren vil be om disse numrene hvis fremsetter krav om garanti. BRP Inc. oppfyller ingen garanti hvis motorens identifikasjonsnummer (E.I.N.) eller SSVens identifikasjonsnummer (V.I.N. – understellsnummer) er fjernet eller på noen måte ødelagt. Vi anbefaler sterkt at du noterer deg alle serienumre på SSVen og gir dem til forsikringsselskapet ditt.

SSVens identifikasjonsnummer



TYPEBILDE – MERKE MED SSVENS IDENTIFIKASJONSNUMMER UNDER HANSKEROMMET

Motorens identifikasjonsnummer



TYPEBILDE – PLATE MED MOTORENS IDENTIFIKASJONSNUMMER

1. E.I.N. (motorens identifikasjonsnummer)

SPESIFIKASJONER

MODELL		800R	1000
MOTOR			
Motortype		ROTAX® 810	ROTAX® 1010
		4-takts, enkel overliggende kamaksel (SOHC), væskekjølt	
Antall sylindere		2	
Antall ventiler		8 ventiler (mekaniske justering)	
Sylinderdiameter		91 mm	91 mm
Slaglengde		61,5 mm	75 mm
Slagvolum		799,9 cm ³	976 cm ³
Eksossystem		Gnistfanger godkjent av USDA Forest Service	
Motorluftfilter		Syntetisk papirfilter	
SMØRESYSTEM			
Type		Oljebunnpinne. Utskiftbart oljefilter	
Oljefilter		BRP Rotax® papirtype, utskiftbart	
Motorolje	Kapasitet (oljeskift med filter)	2 L	
	Anbefalt	Bruk XPS SYNTETISK BLANDINGSOLJE FOR 4-TAKTS MOTORER (SOMMER) (P/N 293 600 121) i sommersesongen. Bruk XPS SYNTETISK OLJE FOR 4-TAKTS MOTORER (HELÅRS) (P/N 293 600 112) i vintersesongen. Bruk 5W40 motorolje som oppfyller kravene for API-klassifikasjonene SM, SL eller SJ hvis XPS-olje ikke er tilgjengelig.	
KJØLESYSTEM			
Kjølevæske	Type	Etylglykol/vann-blanding (50 % frostvæske, 50 % vann). Bruk forhåndsblandet kjølevæske som selges av (P/N 219 700 362), eller kjølevæske spesielt beregnet for aluminiumsmotorer.	
	Kapasitet	3,85 L	4,25 L
CVT-GIR			
Type		CVT (Continuously Variable Transmission – kontinuerlig variabel girkasse)	
Innkoblingsturtall		1800 RPM	

MODELL		800R	1000
GIRBOKS			
Type		To girområder (HI-LO) med PARKERING, fri og revers	
Girboksolje	Kapasitet	450 ml	
	Anbefalt	XPS syntetisk girolje (P/N 293 600 140) eller en 75W140 API GL-5	
ELEKTRISK SYSTEM			
Effekt magnettenningsgenerator		625 W ved 6000 RPM	
Type tenningsystem		IDI (Inductive Discharge Ignition)	
Tenningsinnstilling		Ikke justerbar	
Tennplugg	Antall	2	
	Merke og type	NGK DCPR8E	
	Gnistgap	0,7 mm til 0.8 mm	
Turtallsbegrenserinnstilling		8000 RPM	
Batteri	Type	Tørrbatteritype	
	Spenning	12 V	
	Nominell kapasitet	18 A•h	
	Lvert effekt starter	0,7 kW	
Frontlys		4 x 60 W	
Baklys		2 x 5/21 W	
Blinklys		2 x 10 W	
Nummerskiltlys		2 x 5 W	
Posisjonslys		2 x 5 W	

MODELL		800R	1000
ELEKTRISK SYSTEM			
Sikringer	Hovedsikring		40 A
	Tilbehør (hovedsikring)		50 A
	DPS (hvis montert)		50 A
	Speedometer/baklys		10 A
	Tenning/innsprøyting/ hastighetsføler		7,5 A
	ECM (Engine Control Module – styremodul for motor)		5 A
	Utløser for firehjulsdrift (vinsj hvis montert)		5 A
	Nøkkelplyter		5 A
	Vifte (sikringsbryter)		25 A
	Europeisk komponent		5 A
	Frontlys		30 A
	Likestrømsuttak		15 A
	Reledriver		5 A
	Tilbehør		15 A
	Drivstoffpumpe		5 A

MODELL		800R	1000
DRIVSTOFFSYSTEM			
Drivstofflevering	Type	Elektronisk drivstoffinnsprøytning (EFI) med iTC	
Spjeldhus		54 mm med ETA	
Drivstoffpumpe	Type	Elektrisk (i drivstofftank)	
Tomgangshastighet		1250 ± 100 RPM (ikke justerbar)	
Drivstoff	Type	Vanlig blyfri bensin	
	Laveste oktantall	87-pumpemerket-AKI (92 RON) – Se <i>DRIVSTOFFKRAV</i>	
Kapasitet drivstofftank		37,8 L	
Gjenværende drivstoff når lampen for lite drivstoff slås PÅ		± 12 L	
DRIVSYSTEM			
Drivsystemtype		valgbar tohjuls/firehjuls drift	
Olje for differensial foran / olje for sluttoverføringen bak	Kapasitet	Foran	500 ml
		Bak	280 ml
	Type	Foran	XPS syntetisk girolje (75W90 API GL-5) (P/N 293 600 043) eller syntetisk olje 75W90 API GL5
		Bak	XPS syntetisk girolje (P/N 293 600 140) eller en 75W140 API GL-5 syntetisk girolje
Drivverk foran		Visco-lokt differensial foran	
Drivforhold foran		3,6:1	
Drivverk bak		Spiralkjeglehjul / sluttoverføring	
Drivforhold bak		3,6:1	
Fett for CV-aksel		Fett for CV-aksel (P/N 293 550 019)	
Fett for mellomaksel		Fett for mellomaksel (P/N 293 550 063)	
STYRING			
Ratt		Justerbar rattvinkel	
Svingradius		240 cm	
Totalt toe (SSV på bakken)		0° ± 0,2°	
Cambervinkel (SSV på bakken)		0,7° positiv	

MODELL		800R	1000
OPPHENG FORAN			
Fjæringstype	Base/XT	Dobbel opphengsarm med geometri som demper "dykking"	
	XT-P	Dobbel opphengsarm med geometri som demper "dykking" med eksternt kregestag	
Dempingsutslag		254 mm	
Støtdemper	Antall	2	
	Type	Basismodell	Olje / 5 innstillinger for forhåndsbelastning fjær
		XT	Olje / 5 innstillinger for forhåndsbelastning fjær
		XT-P	HPG-støtdemper med ekstern beholder. Justering av to hastigheter for kompresjonsdemping og returdemping
OPPHENG BAK			
Fjæringstype		TTI (Torsional Trailing arm Independant – eliminerer skrubb og hjulhelling) med eksternt kregestag	
Dempingsutslag		254 mm	
Støtdemper	Antall	2	
	Type	Base/XT	Olje / 5 innstillinger for forhåndsbelastning fjær
		XT-P	HPG-støtdemper med ekstern beholder. Justering av to hastigheter for kompresjonsdemping og returdemping

SPESIFIKASJONER

MODELL		800R	1000
BREMSER			
Bremser foran	Type	Doble 214 mm ventilerte skivebremser med hydrauliske bremseklaver med to stempler	
Bremser bak	Type	Enkel 214 mm ventilert skivebremse med hydraulisk bremseklave med to stempler	
Bremsevæske	Kapasitet	250 ml	
	Type	DOT 4	
Klave		Flytende	
Materiale bremseklosser	Foran	Metallisk	
	Bak	Metallisk	
Minste tykkelse bremseklosser		1 mm	
Minste tykkelse bremsekive	Foran	4 mm	
	Bak	4 mm	
Maksimalt kast på skiver		0,2 mm	
DEKK			
Trykk	Foran	Maksimum: 83 kPa Minimum: 69 kPa	
	Bak	Maksimum: 152 kPa Minimum: 83 kPa	
Minimum dekkmønsterdybde		3 mm	
Dekkestørrelse	Foran	Base/XT-P	27 x 9 x 12 (tom.)
		XT	27 x 9 x 14 (tom.)
	Bak	Base/XT-P	27 x 11 x 12 (tom.)
		XT	27 x 11 x 14 (tom.)

MODELL		800R	1000
FELGER			
Type		Basismodell	Stål
		XT-P	Dekkvulstlåsfelger i aluminium
		XT	Støpt aluminium
Følgstørrelse	Foran	Basismodell	12 x 6 (tom.)
		XT-P	12 x 6 (tom.)
		XT	14 x 7 (tom.)
	Bak	Basismodell	12 x 8 (tom.)
		XT-P	12 x 7,5 (tom.)
		XT	14 x 8,5 (tom.)
Tiltrekkingsmoment hjulnutrer		100 N•m ± 10 N•m	
KAROSSERI			
Hyttetype		ROPS-godkjent hytte i ekstra sterkt stål med diameter 50 mm	
MÅL			
Total lengde		300,4 cm	
Total bredde		148,9 cm	
Total høyde		182,9 cm	
Hjulavstand		192,4 cm	
Sporvidde	Foran	125,7 cm	
	Bak	121,9 cm	
Bakkeklaring		27,9 cm	
LASTEKAPASITET OG VEKT			
Tørrvekt (modeller uten tilbehør)		610 kg	635 kg
Vektfordeling (foran/bak)		44/56	
Lasteromkapasitet	Totalt	272 kg	
	Øvre	181 kg	
	Nedre	272 kg	
Totalt tillatt last (inkludert fører, passasjer, all annen belastning og eventuelt tilbehør)		363 kg	
Totalvekt (GVWR = Gross Vehicle Weight Rating)		990 kg	
Trekkapasitet		270 kg	
Tilhengerfeste		50,8 mm x 50,8 mm	

FEILSØKING

RETNINGSLINJER FOR FEILSØKING

CVT-REIM GLIPPER

1. Det har kommet vann i CVT-enheten.
 - Se under *SPESIELLE PROSEDYRER*.

E VISES PÅ GIRPOSISJONSDISPLAYET

1. Girspaken står mellom to posisjoner.
 - Sett girspaken i ønsket posisjon.
2. Girspaken er ikke riktig justert.
 - Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.
3. Feil i elektrisk kommunikasjon.
 - Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

MOTOREN DREIES IKKE RUNDT

1. Tenningslåsen er stilt på AV.
 - Still bryteren i en av PÅ-posisjonene.
2. Giret står ikke i PARKERING (P) eller NØYTRAL (N).
 - Sett giret i PARKERING (P) eller NØYTRAL (N), eller trykk inn bremsepedalen.
3. En sikring har gått.
 - Kontroller sikringer.
4. Svakt batteri eller løse tilkoblinger.
 - Kontroller sikringen for ladesystemet.
 - Se etter om det er feilmeldinger på instrumentgruppen.
 - Kontroller tilstanden til batteriets tilkoblinger og kontakter.
 - Få batteriet kontrollert hos en autorisert Can-Am-forhandler.
5. Feil på motorstartknapp.
 - Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.
6. Feil på startsolenoïd.
 - Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

MOTOREN DREIES RUNDT, MEN STARTER IKKE

1. Rå motor (tennplugg som tas ut, er våt).

- (Hvis motoren ikke starter og er rå på grunn av for mye bensin, kan denne modusen for rå motor aktiveres for å hindre innsprøyting av bensin og hindre tenning når motoren dreies rundt.) Bruk denne fremgangsmåten:

- Sett nøkkelen i tenningsbryteren, og drei den til en av PÅ-posisjonene.
- Trykk helt inn og HOLD gasspedalen.
- Trykk på motorSTARTknappen.

Motoren skal dreies rundt i 10 sekunder. Slipp motorstartknappen.

Slipp gasspedalen, og aktiver startmotoren på nytt for å starte motoren.

Hvis dette ikke hjelper:

- Ta ut tennpluggene (verktøy følger med i verktøysettet). Se TENNPLUGGER under VEDLIKEHOLDSPROSEDYRER.
- Drei rundt motoren flere ganger med starteren.
- Sett om mulig inn nye tennplugg, eller rengjør og tork av pluggene.
- Hvis motoren fortsatt ikke tarter, kan du rådføre deg med en autorisert Can-Am-forhandler.

2. Ikke noe drivstoff til motoren (tennplugg som tas ut, er tørr).

- Kontroller drivstoffnivået.
- Kontroller sikringen til drivstoffpumpen.
- Tett forfilter for drivstoffpumpe eller feil på drivstoffpumpe. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

3. Tennplugg/tenning (ingen gnist).

- Kontroller tenningssikringen.
- Ta ut tennpluggen, og koble på tennspolen igjen.
- Start motoren med tennpluggen i kontakt med motoren, men hold den unna tennplugghullet. Hvis det ikke vises noen gnist, skifter du tennpluggen.
- Hvis problemet vedvarer, kontakter du en autorisert Can-Am-forhandler.

MOTOREN MANGLER AKSELERASJON ELLER KRAFT

1. Sikkerhetsbeltet er ikke skikkelig fastspent. Se etter om det er meldinger på instrumentgruppen.

- Spenn fast sikkerhetsbeltet.

2. Smuss eller skade på tennplugg.

- Bytt ut tennplugg.

3. Tilstoppet eller skittent motorluftfilter.

- Kontroller luftfilteret, og bytt hvis nødvendig.
- Kontroller om det er avsetninger i filterhuset.

4. Vann i CVT-enhet

- Tapp av vann fra CVT-enheten. Se under SPESIELLE PROSEDYRER.

5. Skitten eller utslitt CVT-enhet.

- Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

MOTOREN MANGLER AKSELERASJON ELLER KRAFT (forts.)

6. Mangel på drivstoff.

- Skittent eller tilstoppet forfilteret til drivstoffpumpe. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

7. Motoren er i en beskyttet modus (nødmodus).

- Se etter meldinger i flerfunksjonsmålerdisplayet.
- Indikatorlampen MOTORFEIL på flerfunksjonsmåleren lyser, og displayet viser NØDMODUS. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

MOTOREN OVEROPPHETES

1. Lavt kjølevæsknivå i kjølesystemet.

- Kontroller kjølevæsknivået og etterfyll. Se under VEDLIKEHOLDSPROSEDYRER. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler så snart som mulig.

2. Kjøleviften virker ikke.

- Kontroller at kjøleviften ikke har kjørt seg fast, eller at den virker som den skal.
- Kontroller viftesikringen. Se SIKRINGER under VEDLIKEHOLDSPROSEDYRER.

3. Skitne radiatorribber.

- Kontroller og rengjør radiatorribbene. Se under VEDLIKEHOLDSPROSEDYRER.

MOTOREN FEILTENNER

1. Skitten/skadet/utslitt tennplugg.

- Bytt tennpluggen hvis det er nødvendig.

2. Vann i drivstoffet.

- Tapp av drivstoffsystemet, og fyll på med nytt drivstoff.

TURTALLET ØKER, MEN SSVEN BEVEGER SEG IKKE

1. Vann i CVT-enheten.

- Tapp av vann fra CVT-enheten. Se under SPESIELLE PROSEDYRER.

2. Skitten eller utslitt CVT-enhet eller feil på reimen.

- Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

DELVIS ELLER INGEN RESPONS FRA GASSPEDALEN (MOTORFEIL ER PÅ AND MELDINGEN PPS-FEIL VISES).

1. Delvis feil på gasspedalfølerne (PPS).

- Bruk overstyringsbryteren til å få gasspedalen i normal drift. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

2. Total feil på gasspedalfølerne (PPS).

- Bruk overstyringsbryteren til å forbigå gasspedalen for å flytte SSVen. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.

MELDINGER PÅ FLERFUNKSJONSMÅLEREN

Hvis det oppstår en unormal tilstand, kan følgende meldinger kombinert med en kontrollampe vises.

MELDING	BESKRIVELSE
CHECK ENGINE (MOTORFEIL)	Alle aktive eller tidligere aktiverede feil som krever oppmerksomhet. Det aktiveres ingen begrensing av motoren.
LIMP HOME (NØDMODUS)	Kritiske feil som krever diagnose så snart som mulig. En motorbegrensing er aktivert, og/eller motorens virkemåte er endret.
ECMCRC ERROR (SJEKKSUMFEIL ECM)	Feilmelding fra ECM.
TPS FAULT (TPS-FEIL)	Spjeldhusfeil, vanligvis ledsaget av en nødmodusmelding.
BRAKE SWITCH FAULT (BREMSEBRYTERFEIL)	Bremsesignalfeil.
ECM NOT RECOGNIZED (ECM GJENKJENNES IKKE)	Melding som vises når måleren ikke kan identifisere ECM.
CHECK DPS (KONTROLLER DPS) (modeller med DPS)	Kontrollampen for motorfeil lyser. Indikerer at DPS (dynamisk servostyring) ikke fungerer riktig. Kontakt en autorisert Can-Am-forhandler.
DPS OVERHEAT (OVEROPPHETING DPS) (modeller med DPS)	Indikerer at DPS-modulen reduserer hjelpenivået for å beskytte seg selv mot ekstrem temperatur.
TRANSMISSION SIGNAL FAULT (FEIL MED GIRSIGNAL)	Aktiv feil på girposisjonsføler. E vises også på girdisplayet
PPS FAULT (PPS-FEIL)	Hvis én eller begge følerne for PPS har feil, eller viser utenfor området, eller hvis forholdet mellom dem er feil, vises denne meldingen, og kontrollampen for motorfeil lyser.
MANUAL LIMP HOME (MANUELL NØDMODUS)	Når PPS-nødmodus aktiveres, vises denne meldingen.
FUEL SENDER RANGE PERFORMANCE (DRIVSTOFFSENDER UTENFOR OMRÅDE)	Når verdien for drivstoffsendermotstanden er utenfor området til flerfunksjonsmåleren (analog/digital), vil dette påvises og meldingen vises.
GEAR POSITION SENSOR FAULT (FEIL PÅ GIRPOSISJONSFØLER)	Hvis girsignalet har feil, viser måleren denne meldingen.
USE LOW GEAR (BRUK LAVT GIR)	Når en skråning er for bratt for høyt gir, vises denne meldingen. Skift til lavt gir.

***Denne siden er
med hensikt tom***

GARANTI

BRPS INTERNASJONALE BEGRENSEDE GARANTI: 2014 CAN-AM™ SSV

1) DEN BEGRENSEDE GARANTIENS OMFANG

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP")* garanterer at 2014-modeller av Can-Am SSVer som selges av distributører eller forhandlere som er autorisert til å distribuere Can-Am SSVer ("Can-Am SSV-distributør/forhandler") utenfor de 50 statene i USA, Canada, land som er med i Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (som består av landene som er medlemmer av EU, pluss Norge, Island og Liechtenstein) ("EØS"), i stater som er medlemmer av Samveldet av uavhengige stater (inkludert Ukraina og Turkmenistan) ("SUS"), og Tyrkia ikke har material- eller produksjonsfeil i løpet av perioden og under de vilkårene som beskrives nedenfor.

Alle originale Can-Am SSV-deler og -tilbehør montert av en autorisert Can-Am SSV-distributør/-forhandler på leveringstidspunktet av 2014 Can-Am-SSVen, dekkes av samme garanti som SSVen.

Den begrensede garantien opphører hvis (1) SSVen er eller har vært brukt til kappkjøring eller annen konkurransepreget aktivitet, på et hvilket som helst tidspunkt, også av den tidligere eieren, eller (2) SSVen har blitt endret eller modifisert på en slik måte at det påvirker driften, yteevnen eller holdbarheten på en negativ måte eller slik at tilsiktet bruk er endret.

2) ANSVARSBEGRÆNSNINGER

I DEN UTSTREKNING DET TILLATES AV LOVEN GJELDER OG GODTAS DENNE UTTRYKKELIGE GARANTIEN I STEDET FOR ALLE ØVRIGE UTTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUSIVE, OG UTEN BEGRÆNSNING, ENHVER GARANTI OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR NOE SPESIELT FORMÅL. I DEN UTSTREKNING DE IKKE KAN FRASKRIVES, ER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER BEGRÆNSET TIL VARIGHETEN AV DEN UTTRYKTE GARANTIEN. DENNE GARANTIEN UTELUKKER DEKNING AV TILFELDIGE SKADER OG FØLGESKADER. ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE ANSVARSBEGRÆNSNINGER, BEGRÆNSINGER ELLER BORTFALL SOM ER ANGITT OVENFOR. DET KAN DERFOR HENDE AT DISSE IKKE GJELDER I DITT TILFELLE. DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIELLE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND. (SE KLAUSUL 4 NEDENFOR FOR PRODUKTER SOM ER KJØPT I AUSTRALIA).

Verken Can-Am SSV-distributører/-forhandlere eller andre personer har fullmakt til å gi noen bekreftelse, representasjon eller garanti når det gjelder produktet utenom det som står i denne begrensede garantien. Hvis det skjer, kan det ikke håndheves mot BRP.

BRP forbeholder seg retten til å endre denne garantien på et hvilket som helst tidspunkt, under den forståelse at slike endringer ikke vil forandre garantivilkårene som gjelder for produktet som ble solgt med denne garantien.

3) UNNTAK SOM IKKE OMFATTES AV GARANTIEN

Følgende punkter dekkes ikke under noen omstendigheter av denne begrensede garantien:

- Normal slitasje.
- Rutinevedlikehold, innstillinger, justeringer (deler og arbeid).

- Skade som skyldes forsømmelse av eller mangel på riktig vedlikehold og/eller lagring slik det er beskrevet i brukerhåndboken.
- Skade som er et resultat av at deler er fjernet, feilaktig reparasjon, service, vedlikehold eller endring, eller bruk av deler som ikke er produsert eller godkjent av BRP, eller som er et resultat av at reparasjoner er utført av en person som ikke er en autorisert Can-Am SSV-distributør/-forhandler.
- Skade som er forårsaket av misbruk, unormal bruk, forsømmelse eller bruk av produktet som ikke er i overensstemmelse med anbefalt bruk beskrevet i brukerhåndboken.
- Skade som er et resultat av ulykke, nedsenking, brann, tyveri, vandalisme eller force majeure.
- Bruk av drivstoff, oljer eller smøremidler som ikke er beregnet på produktet (se brukerhåndboken).
- Skade fra rust, korrosjon eller slitasje fra vær og vind.
- Skade som har oppstått på grunn inntrenging av vann eller snø.
- Tilfeldige skader eller følgeskader eller skader av noe slag, inkludert, men uten begrensning, tauing, transportutgifter, lagring, telefonutgifter, leieutgifter, taxi, uleilighet, forsikringskostnader, betaling av lån, tidstap, inntektstap eller tapt tid på grunn av nedetid på grunn av servicearbeid.

4) GARANTIENS DEKNINGSPERIODE

Denne begrensede garantien gjelder fra (1) leveringsdato til første detaljforbruker eller fra (2) den dato produktet ble tatt i bruk for første gang, alt etter hvilken dato som kommer først, for en periode på:

- SEKS (6) ETTERFØLGENDE MÅNEDER for privat bruk eller kommersiell bruk.

Hvis du må reparere eller bytte ut deler eller få service på denne garantien, vil det ikke forlenge varigheten på denne garantien utover den originale utløpsdatoen.

FOR PRODUKTER SOM SELGES BARE I AUSTRALIA

Ikke noe i disse garantivilkårene må bli oppfattet som å ekskludere, begrense eller endre bruk av betingelse, garanti, rettighet eller rettsmiddel tilstått eller implisert under Competition and Consumer Act 2010 (Cth), inkludert Australian Consumer Law eller eventuell annen lov, der det å gjøre dette vil føre til brudd på denne loven eller føre til at noen del av disse vilkårene blir ugyldige. Fordelene du oppnår hertil under denne begrensede garantien, kommer i tillegg til andre rettigheter eller rettsmidler som du har i henhold til australsk lov.

Våre varer leveres med garantier som ikke kan ekskluderes under Australian Consumer Law. Du er berettiget til utskifting eller refusjon for en alvorlig feil og til kompensasjon for eventuelt rimelig forutsigbart annet tap eller skade. Du er også berettiget til å få varene reparert eller utskiftet hvis varene ikke har den nødvendige kvaliteten og feilen ikke er ensbetydende med en alvorlig feil.

5) VILKÅR FOR GARANTIDEKNING

Denne garantidekningen er tilgjengelig **bare** når **alle** betingelsene nedenfor er oppfylt:

- 2014 Can-Am-SSVen må være kjøpt som ny og ubrukt av den første eieren fra en Can-Am SSV-distributør/-forhandler som er autorisert til å distribuere Can-Am SSVer i landet der salget ble utført.

- BRPs angitte kontroll før levering må være utført og dokumentert.
- Produktet må være riktig registrert av en autorisert Can-Am SSV-distributør/forhandler.
- 2014 Can-Am-SSVen må være i kjøpt i landet eller sammenslutningen av land der kjøperen bor, og
- Rutinevedlikehold som er beskrevet i brukerhåndboken, må utføres til rett tid for at garantidekningen skal opprettholdes. BRP forbeholder seg retten til å gjøre garantidekningen avhengig av dokumentasjon av riktig vedlikehold.

BRP vil ikke innfri denne begrensede garantien for privat bruk eller kommersiell bruk hvis ett eller flere av vilkårene foran ikke er tilfredsstillt. Slike begrensninger er nødvendige for at BRP skal kunne beskytte sine produkters sikkerhet, og også sikkerheten til sine forbrukere og offentligheten generelt.

6) HVA DU MÅ GJØRE FOR Å FÅ DEKNING UNDER DENNE GARANTIE

Kunden må slutte å bruke SSVen når noe unormalt oppstår. Kunden må varsle en Can-Am SSV-distributør/forhandler i løpet av to (2) dager etter at en feil opptrer, sørge for nødvendig tilgang til produktet og mulighet til å reparere det. Kunden må også presentere for den autoriserte Can-Am SSV-distributøren/forhandleren bevis på at produktet er kjøpt og må signere reparasjons-/arbeidsordren før reparasjonen starter for å godkjenne garantireparasjonen. Alle deler som byttes ut på denne begrensede garantien, tilfaller BRP.

Vær oppmerksom på at varslingsfristen er underlagt gjeldende nasjonale eller lokale lover i landet kunden bor i.

7) HVA BRP GJØR FOR DEG

I den utstrekning det tillates av loven er BRPs forpliktelser i denne garantien begrenset til, etter deres vurdering, reparasjon av deler som er funnet defekte under normal bruk, vedlikehold og service, eller utskifting av slike deler med nye, originale Can-Am SSV-deler uten å betale for deler og arbeid, hos en autorisert Can-Am SSV-distributør/forhandler i løpet av dekningsperioden for garantien med vilkårene beskrevet her. BRPs ansvar er begrenset til å utføre nødvendige reparasjoner eller utskifting av deler. Eieren kan ikke kreve at Can-Am SSVen skal tilbakekalles eller at kjøpet skal avlyses hvis han/hun mener at garantien ikke blir overholdt. Du kan ha andre juridiske rettigheter som variere fra land til land.

Hvis det er behov for service utenfor det landet hvor SSVen ble kjøpt, må eieren betale for tilleggsutgifter ifølge lokal forhold og forskrifter. Disse utgiftene kan blant annet være frakt, forsikring, skatter, lisensavgifter, importtoll og alle andre økonomiske utgifter, inkludert de som regjeringer, stater, territorier og deres respektive organer pålegger.

BRP forbeholder seg retten til å forbedre, omforme og endre produkter fra tid til annen uten å påta seg ansvar for å oppdatere produkter som ble produsert tidligere.

8) OVERFØRING

Hvis produktet skifter eier i løpet av garantiens dekningsperiode, skal denne begrensede garantien i henhold til vilkårene og betingelsene overføres til den nye eieren og være gyldig for den resterende dekningsperioden forutsatt at BRP eller

en autorisert Can-Am SSV-distributør/-forhandler mottar et bevis på at den forrige eieren godtar overføringen av eierskap og i tillegg mottar kontaktopplysninger for den nye eieren.

9) BRUKERHJELP

1. Hvis det skulle oppstå strid eller krangel i forbindelse med denne begrensede garantien, anbefaler BRP at du forsøker å løse problemet med Can-Am SSV-forhandleren/-distributør. Vi anbefaler at du drøfter saken med servicesjefen eller eieren hos den autoriserte Can-Am SSV-distributøren/-forhandleren.
2. Ved behov for ytterligere assistanse, kontakter du serviceavdelingen hos Can-Am SSV-distributøren/-forhandleren for å forsøke å løse saken.
3. Hvis saken fortsatt er uten løsning, kontakter du BRP ved å skrive til oss på adressen nedenfor.

Kunder i land i Midt-Østen, Afrika, Tyrkia og Russland og Samveldet av uavhengige stater (i tidligere Sovjet) ber vi kontakte vårt europeiske kontor:

BRP EUROPE N.V.

Customer Assistance Center
Skaldenstraat 125
9042 Gent
Belgium
Tlf.: + 32-9-218-26-00

Kunder i alle andre land ber vi kontakte sin lokale Can-Am SSV-distributør/-forhandler (gå til vårt webområde på www.brp.com for å finne kontakt-opplysninger) eller kontakte vårt kontor i Nord-Amerika:

BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.

Customer Assistance Center
75, J.-A. Bombardier Street
Sherbrooke, Québec J1L 1W3

Canada

Tlf.: +1 819 566-3366

* For området som dekkes av denne begrensede garantien, ytes service på og foretas distribusjon av produktene av Bombardier Recreational Products Inc. eller deres datterselskaper.

© 2013 Bombardier Recreational Products Inc. Alle rettigheter forbeholdt.

™-varemerke for Bombardier Recreational Products Inc. eller datterselskaper.

BRP BEGRENSET GARANTI FOR EØS, SAMVELDET AV UAVHENGIGE STATER (SUS) OG TYRKIA: 2014 CAN-AM™ SSV

1) DEN BEGRENSEDE GARANTIENS OMFANG

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP")* garanterer at 2014-modeller av Can-Am SSVer som selges av distributører eller forhandlere som er autorisert til å distribuere Can-Am SSVer ("Can-Am SSV-distributør/forhandler") i land som er med i Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (som består av landene som er medlemmer av EU, pluss Norge, Island og Liechtenstein) ("EØS"), i stater som er medlemmer av Samveldet av uavhengige stater (inkludert Ukraina og Turkmenistan) ("SUS"), og Tyrkia ikke har material- eller produksjonsfeil i løpet av perioden og under de vilkårene som beskrives nedenfor.

Alle originale Can-Am SSV-deler og -tilbehør montert av en autorisert Can-Am SSV-distributør/forhandler på leveringstidspunktet av 2014 Can-Am-SSVen, dekkes av samme garanti som SSVen.

Den begrensede garantien opphører hvis (1) SSVen er eller har vært brukt til kappkjøring eller annen konkurransepreget aktivitet, på et hvilket som helst tidspunkt, også av den tidligere eieren, eller (2) SSVen har blitt endret eller modifisert på en slik måte at det påvirker driften, ytelse eller holdbarheten på en negativ måte eller slik at tilsiktet bruk er endret.

2) ANSVARSBEGRENSNINGER

I DEN UTSTREKNING DET TILLATES AV LOVEN GJELDER OG GODTAS DENNE UTTRYKKELIGE GARANTIEN I STEDET FOR ALLE ØVRIGE UTTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUSIVE, OG UTEN BEGRENSNING, ENHVER GARANTI OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR NOE SPESIELT FORMÅL. I DEN UTSTREKNING DE IKKE KAN FRASKRIVES, ER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER BEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DEN UTTRYKTE GARANTIEN. DENNE GARANTIEN UTELUKKER DEKNING AV TILFELDIGE SKADER OG FØLGESKADER. ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE ANSVARSBEGRENSNINGER, BEGRENSINGER ELLER BORTFALL SOM ER ANGIT OVENFOR. DET KAN DERFOR HENDE AT DISSE IKKE GJELDER I DITT TILFELLE. DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIELLE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND.

Verken Can-Am SSV-distributører/-forhandlere eller andre personer har fullmakt til å gi noen bekreftelse, representasjon eller garanti når det gjelder produktet utenom det som står i denne begrensede garantien. Hvis det skjer, kan det ikke håndheves mot BRP.

BRP forbeholder seg retten til å endre denne garantien på et hvilket som helst tidspunkt, under den forståelse at slike endringer ikke vil forandre garantivilkårene som gjelder for produktet som ble solgt med denne garantien.

3) UNNTAK – SOM IKKE OMFATTES AV GARANTIEN

Følgende punkter dekkes ikke under noen omstendigheter av denne begrensede garantien:

- Normal slitasje.
- Rutinevedlikehold, innstillinger, justeringer (deler og arbeid).

- Skade som skyldes forsømmelse av eller mangel på riktig vedlikehold og/eller lagring slik det er beskrevet i brukerhåndboken.
- Skade som er et resultat av at deler er fjernet, feilaktig reparasjon, service, vedlikehold eller endring, eller bruk av deler som ikke er produsert eller godkjent av BRP, eller som er et resultat av at reparasjoner er utført av en person som ikke er en autorisert Can-Am SSV-distributør/-forhandler.
- Skade som er forårsaket av misbruk, unormal bruk, forsømmelse eller bruk av produktet som ikke er i overensstemmelse med anbefalt bruk beskrevet i brukerhåndboken.
- Skade som er et resultat av ulykke, nedsenking, brann, inntrenging av vann eller snø, tyveri, vandalisme eller force majeure.
- Bruk av drivstoff, oljer eller smøremidler som ikke er beregnet på produktet (se brukerhåndboken).
- Skade fra rust, korrosjon eller slitasje fra vær og vind.
- Tilfeldige skader eller følgeskader eller skader av noe slag, inkludert, men uten begrensning, tauing, transportutgifter, lagring, telefonutgifter, leieutgifter, taxi, uleilighet, forsikringskostnader, betaling av lån, tidstap, inntektstap eller tapt tid på grunn av nedetid på grunn av servicearbeid.

4) GARANTIENS DEKNINGSPERIODE

Denne begrensede garantien gjelder fra (1) leveringsdato til første detaljforbruker eller fra (2) den dato produktet ble tatt i bruk for første gang, alt etter hvilken dato som kommer først, for en periode på:

- TJUEFIRE (24) ETTERFØLGENDE MÅNEDER for privat bruk.
- SEKS (6) ETTERFØLGENDE MÅNEDER for kommersielt bruk eller utleie.

Produktet brukes kommersielt når det brukes i forbindelse med arbeid eller beskjeftigelse som skaper inntekt i løpet av en hvilken som helst garantiperiode. Produktet brukes også kommersielt når, på noe tidspunkt i løpet av garantiperioden, den har et registreringsnummer for kommersiell bruk.

Hvis du må reparere eller bytte ut deler eller få service på denne garantien, vil det ikke forlenge varigheten på denne garantien utover den originale utløpsdatoen.

Vær oppmerksom på at varighet og eventuelle andre modaliteter i garantidekningene er underlagt gjeldende nasjonale eller lokale lover i landet ditt.

5) VILKÅR FOR GARANTIDEKNING

Denne garantidekingen er tilgjengelig bare når alle betingelsene nedenfor er oppfylt:

- 2014 Can-Am-SSVen må være kjøpt som ny og ubrukt av den første eieren fra en Can-Am SSV-distributør/-forhandler som er autorisert til å distribuere Can-Am SSVer i landet der salget ble utført.
- BRPs angitte kontroll før levering må være utført og dokumentert.
- Produktet må være riktig registrert av en autorisert Can-Am SSV-distributør/-forhandler.

- 2014-modellen av Can-Am-SSVen må være i kjøpt i EØS av en person bosatt i EØS, og
- Rutinevedlikehold som er beskrevet i brukerhåndboken, må utføres til rett tid for at garantidekningen skal opprettholdes. BRP forbeholder seg retten til å gjøre garantidekningen avhengig av dokumentasjon av riktig vedlikehold.

BRP vil ikke innfri denne begrensede garantien for privat bruk eller kommersiell bruk hvis ett eller flere av vilkårene foran ikke er tilfredsstillt. Slike begrensninger er nødvendige for at BRP skal kunne beskytte sine produkters sikkerhet, og også sikkerheten til sine forbrukere og offentligheten generelt.

6) HVA DU MÅ GJØRE FOR Å FÅ DEKNING UNDER DENNE GARANTIEN

Kunden må slutte å bruke SSVen når noe unormalt oppstår. Kunden må varsle en Can-Am SSV-distributør/-forhandler i løpet av to (2) måneder etter at en feil opptrer, sørge for nødvendig tilgang til produktet og mulighet til å reparere det. Kunden må også presentere for den autoriserte Can-Am SSV-distributøren/-forhandleren bevis på at produktet er kjøpt og må signere reparasjons-/arbeidsordren før reparasjonen starter for å godkjenne garantireparasjonen. Alle deler som byttes ut på denne begrensede garantien, tilfaller BRP.

Vær oppmerksom på at varslingsfristen er underlagt gjeldende nasjonale eller lokale lover i landet ditt.

7) HVA BRP GJØR FOR DEG

I den utstrekning det tillates av loven er BRPs forpliktelser i denne garantien begrenset til, etter deres vurdering, reparasjon av deler som er funnet defekte under normal bruk, vedlikehold og service, eller utskifting av slike deler med nye, originale Can-Am SSV-deler uten å betale for deler og arbeid, hos en autorisert Can-Am SSV-distributør/-forhandler i løpet av dekningsperioden for garantien med vilkårene beskrevet her. BRPs ansvar er begrenset til å utføre nødvendige reparasjoner eller utskifting av deler. Eieren kan ikke kreve at Can-Am SSVen skal tilbakekalles eller at kjøpet skal avlyses hvis han/hun mener at garantien ikke blir overholdt. Du kan ha andre juridiske rettigheter som variere fra land til land.

Hvis det er behov for service utenfor EØS, må eieren betale for tilleggsutgifter ifølge lokal forhold og forskrifter. Disse utgiftene kan blant annet være frakt, forsikring, skatter, lisensavgifter, importtoll og alle andre økonomiske utgifter, inkludert de som regjeringer, stater, territorier og deres respektive organer pålegger.

BRP forbeholder seg retten til å forbedre, omforme og endre produkter fra tid til annen uten å påta seg ansvar for å oppdatere produkter som ble produsert tidligere.

8) OVERFØRING

Hvis produktet skifter eier i løpet av garantiens dekningsperiode, skal denne garantien overføres til den nye eieren og være gyldig for den resterende dekningsperioden forutsatt at BRP eller en autorisert Can-Am SSV-distributør/-forhandler mottar et bevis på at den forrige eieren godtar overføringen av eierskap og i tillegg mottar kontaktopplysning for den nye eieren.

9) BRUKERHJELP

1. Hvis det skulle oppstå strid eller krangel i forbindelse med denne begrensede garantien, anbefaler BRP at du forsøker å løse problemet med Can-Am SSV-forhandleren/-distributør. Vi anbefaler at du drøfter saken med servicesjefen eller eieren hos den autoriserte Can-Am SSV-distributøren/-forhandleren.
2. Ved behov for ytterligere assistanse, kontakter du serviceavdelingen hos Can-Am SSV-distributøren/-forhandleren for å forsøke å løse saken.
3. Hvis saken fortsatt er uten løsning, kontakter du BRP på adressen nedenfor.

Kunder i land i EØS, SUS eller Tyrkia, unntatt skandinaviske land, ber vi kontakte vårt europeiske kontor:

BRP EUROPE N.V.

Customer Assistance Center

Skaldenstraat 125

9042 Gent

Belgium

Tlf.: + 32-9-218-26-00

Kunder i land i Skandinavia ber vi kontakte vårt kontor i Finland:

BRP FINLAND OY

Service Department

Isoaavantie 7

FIN-96320 Rovaniemi

Finland

Tlf.: + 358 16 3208 111

Du kan finne Can-Am-distributørens/-forhandlerens kontaktopplysninger på www.brp.com.

* I EØS ytes service på og foretas distribusjon av produktene av BRP European Distribution S.A. og andre tilknyttede selskaper eller datterselskaper av BRP.

© 2013 Bombardier Recreational Products Inc. Alle rettigheter forbeholdt.

™-varemerke for Bombardier Recreational Products Inc. eller datterselskaper.

ANDRE VILKÅR SOM GJELDER BARE FOR FRANKRIKE

Følgende vilkår gjelder bare for produkter solgt i Frankrike:

Selgeren må levere varer som er i samsvar med kontrakten, og er ansvarlig for defekter som eksisterer ved levering. Selgeren er også ansvarlig for defekter som skyldes pakking, monteringsinstruksjoner eller monteringen når det er selgerens ansvar i henhold til kontrakten eller hvis den har oppstått under dens ansvarsområde. For å være i samsvar med kontrakten, gjelder følgende for varen:

1. Den må være egnet for normal bruk for tilsvarende vare, og, hvis aktuelt,
 - tilsvare beskrivelsen gitt av selgeren og ha egenskapene presentert kjøperen via eksempel eller modell
 - ha de egenskapene som en kjøper legitimt kan forvente ut fra de offentliggjorte erklæringene fra selgeren, produsenten eller en av deres representanter, inkludert annonsering eller merking, eller
2. ha de egenskapene som er gjensidig avtalt mellom partene, eller være egnet for den spesifikke bruken forespeilet av kjøperen og påpekt av selgeren, og som er godtatt.

Tiltak ved eventuell mangel på overensstemmelse preskriberes etter to år etter levering av varene. Selgeren er ansvarlig for garantier for skjulte defekter av de solgte varene, hvis slike skjulte defekter gjør varen uskikket til tiltenkt bruk, eller hvis de forringer dens bruk på en slik måte at kjøperen hvis han eller hun hadde vært klar over dette, ikke ville ha anskaffet varen eller ville ha gitt en lavere pris. Tiltak i forbindelse med slike skjulte defekter skal skje innen to år etter at defekten ble oppdaget.

KUNDEINFOR- MASJON

PERSONVERNINFORMASJON

BRP vil med dette informere deg om at opplysninger om deg vil bli brukt til sikkerhets- og garantirelaterte formål. I tillegg kan BRP og BRPs datterselskaper bruke kundelisten til å distribuere markedsførings- og reklameinformasjon om BRP og relaterte produkter.

Hvis du vil bruke din rett til å slå opp på eller korrigere dataene dine eller til å bli fjernet fra adresselisten for direkte markedsføring, ber vi deg kontakte BRP.

VIA E-POST: privacyofficer@brp.com

VIA POST: BRP
Senior Legal Counsel-Privacy Officer
726 St-Joseph
Valcourt, Quebec
Canada,
J0E 2L0

ADRESSEENDRING / NY EIER

Hvis adressen din er endret eller du er den nye eieren av SSVen, ber vi deg varsle BRP ved å enten:

- Sende oss et av kortene nedenfor.
- **Bare Nord-Amerika:** ringe 715 848-4957 (USA) eller 819 566-3366 (Canada);
- Varsle en autorisert Can-Am-forhandler

Ved endring av eierskap ber vi deg legge ved et bevis på at den forrige eieren godtar overføringen av eierskap.

Denne informasjon er dessuten meget viktig også etter at den begrensede garantien har utløpt, fordi BRP kan kontakte eieren av SSVen hvis det blir nødvendig, for eksempel hvis tilbakekalling blir nødvendig av sikkerhetsmessige årsaker. Det er eierens ansvar å varsle BRP.

STJÅLNE ENHETER: Hvis SSVen din blir stjålet, bør du varsle BRP eller en autorisert Can-Am-forhandler. Vi vil be deg oppgi navn, adresse, telefonnummer, SS-Vens identifikasjonsnummer (understellsnummeret) og dato for tyveriet.

I Nord-Amerika

BOMBARDIER RECREATIONAL
PRODUCTS INC.

Warranty Department
75 J.-A. Bombardier Street
Sherbrooke, QC J1L 1W3
Canada

I andre land

BRP EUROPEAN DISTRIBUTION

Warranty Department
Chemin de Messidor 5-7
1006 Lausanne
Switzerland

I skandinaviske land

BRP FINLAND OY

Service Department
Isoaavantie 7
Fin-96320 Rovaniemi
Finland
Tlf.: + 358 16 3208 111

***Denne siden er
med hensikt tom***

ADVARSEL

Reduser faren for alvorlige personskader eller dødsfall

ved å lese denne brukerhåndboken og sikkerhetsdekalene, se på sikkerhets-DVDen og:

Ha nødvendige kunnskaper, og opptre ansvarlig

- Føreren må være minst 16 år.
- Kjør aldri etter å ha inntatt alkohol, rusmidler eller medikamenter.

Unngå velt og kollisjoner

Brå manøvreringer eller aggressiv kjøring kan føre til velt eller tap av kontroll – også på flatt underlag – og føre til klemskader og andre personskader.

- Kjør aldri raskere enn situasjonen tillater. Reduser hastigheten før du svinger. Unngå å bremse i en sving.
- Vær oppmerksom når du svinger. Ikke drei rattet for mye eller for raskt. Unngå kraftige akselerasjon når du svinger, også når du starter etter en stopp.
- Forsøk aldri å spinne rundt på stedet, skrense eller skli, bremse ned ved å skrense sidelengs eller spinne, hoppe eller utføre andre stunt.
- Unngå fast dekke. Sving gradvis og reduser farten hvis du må kjøre på fast dekke.
- Unngå å kjøre sikksakkjøring opp terreng med helling (kjøring på tvers av helling) og bratte bakker.
- Ikke kjør på offentlige veier – denne SSVen er ikke utformet med tanke på sikkerhet på vei.

Klargjøring for kjøring

- Fest sidenettet og sikkerhetsbeltet.
- Bruk godkjent hjelm og annet verneutstyr.
- Hold hele kroppen innenfor cockpiten, og sitt riktig på plass.
- Kontroller at passasjeren er forberedt og har nødvendige kunnskaper. Ta aldri med mer enn én passasjer.

BRUKERHÅNDBOK
COMMANDER 800R/1000
2014
219 702 792